

# Het oude Nederlandsche lied. Deel 4

## Florimond van Duyse

### bron

Florimond van Duyse, *Het oude Nederlandsche lied*. Vierde deel. Martinus Nijhoff / De Nederlandsche Boekhandel, Den Haag / Antwerpen 1908

Zie voor verantwoording: [http://www.dbnl.org/tekst/duys001oude04\\_01/colofon.htm](http://www.dbnl.org/tekst/duys001oude04_01/colofon.htm)

© 2007 dbnl



## Naam- en Zaakregister.

### A.

Aaltje (Mooi), I, 85  
 Aanvang op den slag, I, xxix  
 A.B.C. (Den droeven), I, 13  
 Accidentalen, I, 358  
 Acker breit, I, 207  
 Acker, E.P. van, I, 675  
 Acoleye, I, 355  
 Acquoy, Dr. J.G.R., I xi, xiii  
 Adelijn, II, 990  
 Adelken ende Alewijn (Van), I, 54  
 Adeltje, I, 54  
 Aenbidding der herders (De), III, 1953  
 Aeolisch, I, xix  
 Aerdenhout, I, 737  
 Aeyghersmoorte, Van den vrede van (1538), II, 1587  
 Aigues-Mortes, II, 1589  
 Air propre, I, 647  
 Akademie, Leidsche, I, 895  
 Albartus (c. 1597), II, 1724  
 Alberdingk Thijm, Jos. Alb. en Lamb. Joann, I, x  
*Alceste* (Lully's), I, 648  
*Alcione*, II, 1404  
 Alckmaer, Vanden storm van (1573), II, 1693, 1728  
 Alewijn, I, 54  
 Alleluia, II, 1483  
 Allemande, Almande, II, 1772, 1777, 1785  
 Alton (D') Général, II, 1521  
 Alva's afscheidsgroet (1573), I, 42; II, 1735  
 Alva's komst (1567), II, 1608  
 Alva's standbeeld (1569), II, 1676  
 Alva's vertrek (1573), II, 1731  
 Amberecht (Mooi), III, 2727  
 Ammenlied, II, 1377  
 Amsterdam blijft den Koning getrouw (1572), II, 1704  
 Amsterdam (Claechliedeken van), I, 271  
 Amyca (Spel van), III, 2473  
 Andernaken, II, 1050, 1052  
 Androclus, III, 2548  
 Angenietje, I, 500  
 Anna van Bretagne, II, 1551  
 Anneessens (1719), II, 1809  
 Anneken Jans, III, 2688  
 Anneken van Rotterdam, I, 576; III, 2688  
 Anne Marieken, I, 802  
 Anne-Marietje, II, 927  
 Antwerpen overschoone, II, 1807  
 Antwerpen, Overgave van (1585), II, 1717  
 Aras, II, 1263

Arent Dircxz. Vos (M.), II, 1601  
Ariaan, II, 928  
Aria tedesca, I, 752  
Ariauw, II, 1482  
Arnold, Dr. F.W., II, 1530; III, 2557  
Arses, I, XVII, XXVI

Artevelde, I, 230; II, 1525  
 Aventure, II, 1574  
 Avondmaal ('t Laatste), III, 2131  
 Aymons-kinderen, II, 1253, 1255, 1258, 1574

**B.**

Bach, J.S., I, xxiv; II, 1727; III, 2601  
 Bach, K. Ph. Em., III, 2601  
*Baker- en kinderrijmen (Nederlandsche)*, I, xiv  
 Baldr's- of midzomerfeesten, II, 1333  
 Balladen en Romancen, I, 1, vlg.  
 Ballet, I, 380, 649  
 Ballet de Madame, I, 496  
 Balsemier, I, 355  
 Balthasar von Esens, II, 1582  
 Barbel, I, 227  
 Bart, Jan, I, 853; II, 1807, 1824  
 Bart, Michel, II, 1807  
 Bart, Pieter, Jan en Benjamin (1759), II, 1818  
 Bauer ins Holz (Der), I, 836  
 Bäumker, W., I, xiv, xv  
 Bayart (Cheval), II, 1253  
 Bazinne, II, 1225  
 Bedelorden, II, 1538  
 Bedevaarten, II, 912  
 Bedevaart- of pelgrimslieiden, II, 1547  
 Beeldenstorm (1566), II, 1596  
 Beer (De groote), II, 1397  
 Beggyntjen (Het Gentsch), III, 2607  
 Beiaard, II, 1145  
 Beleg van Berg op Zoom (1622), II, 1787  
 Beleg van Oostende (1601-04), II, 1781  
 Bellotje, II, 950  
 Bellotjen (Oorlogszucht), I, 811  
 Benedicamus domino, alleluya, II, 1483  
 Berghen op Zoom, Van den slag voor (1574), II, 1738  
 Berg op Zoom, Beleg van (1622), II, 1787;  
 Berg op Zoom, Wonder van, III, 2621  
 Bergverkoopers, De (1589), II, 1766  
 Bernardyn (Mooy), II, 1209  
 Bertke (Zuster), III, 2425  
 Bestandsliedeken (1607), I, 584  
 Biblia pauperum, III, 1861  
 Bieën (Lof van de), III, 2202  
 Bien (Van de), II, 1517  
 Bierlala, II, 1165  
 Bijns (Byns) Anna, I, 892  
 Bijvoegsels en verbeteringen, III, 2727 vlg.  
 Birnbaum (Der), II, 1464  
 Bischof, I, 362  
 Blake (Tromp en), II, 1507

Blauwbaardsage, I, 13  
Blinde Magchoeggel; II, 1494  
Blockx, J., I, 785, 842, 847  
Bloem (Blauwe), II, 1430  
Bloemenspraek, III, 2673  
Bloemmaker (Den), III, 2470  
Bloemtjes (De), III, 2673  
Blüelmacher (Der), III, 2476  
*Blydenberg*, III, 2499  
Boeckx, Barth., I, 553  
*Boecxken (Een devoot en̄ profitelijck)*, I xiv  
*Boecxken Drukfouten*, I, 247  
Boer, I, 808, 814, 821, 823, 827; II, 1216, 1217, 1426  
Boerendans (Den), II, 1289  
Boeren en boerinnen, I, 828  
*Boeren-lieties (Oude en nieuwe Hollantse)*, I, xiv  
Boerentevredenheyd, II, 1220  
Boerenvreugde, I, 829  
Boerinetjes van 't Eikenhout, II, 980  
Boerman (Van een soo loosen), I, 216 vlg.  
Böhme, Fr. M., I, xv  
Bohnenlieder, II, 1081  
Bols, J., I, xii  
Bolte, Dr. J., I, xv  
Bomler Weerdt, II, 1773  
Bonekoek, III, 2081  
Bonen plucken, II, 1081  
Boom (De), I, 760; II, 1453

Boom (De droge), II, 1463  
 Boom (Den dorren), III, 2181  
 Boom des levens (De), III, 2176  
 Boomkens (Drie), I, 754  
 Boom klimmen, I, 708  
 Boom van Jesse (De), II, 1462  
 Boonenliederen, II, 1080  
 Boonkens (Van den), II, 1076  
 Boonkoning, III, 2081  
 Borgerhout, II, 1249  
 Borgers kint (Rijck), II, 1046  
 Bosch, Beleg van den (1629), II, 1724  
 Bosschayen, Bosscayen, I, 422 vlg.  
 Bossu (Claeagh-liedeken van den Grave van), II, 1721  
*Bouwsteenen*, I, XII  
 Bouwulf (De), II, 1378  
 Braambosch van Mozes, II, 1463  
 Brande, II, 1085  
 Brandenborch (Van), I, 200  
 Brandmerk (Het), III, 2558  
 Branle, Bransle, I, 300; II, 1224  
 Breda, Vredehandel van (1575), II, 1748  
 Briel, Den (1572), II, 1679, 1686, 1689  
 Bronswyk, I, 56  
 Brooden (De steenen), III, 2618  
 Brugge (De) die is in 't watre gevallen, II, 1229  
 Bruggespelen, II, 1405  
 Brugman, Frater Johannes, III, 2281, 2407  
 Bruidwerving, II, 1489, 1499  
 Bruiloftslied en -dans, II, 1289, 1292, 1300, 1765  
 Bruinswijck, Bruynswijck, Brunenswyc, Brunswyck, Brunswijk, I, 56, 65, 99, 102, 104  
 Brunelle gezelle, II, 1492  
 Brunenburch (Van), I, 198  
 Bruud (Schiengsche), III, 2740  
 Bruynsmedelyn, II, 1771  
 Buhler in der Truhe (Von dem), III, 2736

### C.

Caccini, III, 2569  
 Cadet Roussel, II, 1226  
 Caecilia (De wereltsche), I, 642  
 Calloo, II, 1127  
 Camer (Amsterdamsche), II, 1142  
 Camer (Leeuwarder), II, 1142  
 Camphuysen, D.R, I, XIV  
 Cantica nefaria, III, 2664  
 Cantus de lepore, I, 776  
 Capiteins dochter (De), I, 799  
 Capiteyn Ian Jacops, II, 1807  
 Carasene (Van), III, 2483

Carmelisberg, III, 2668  
Carton, C., I, XIII  
Caspar Robles, II, 1552  
Castagnettes, III, 2601  
Casteleyn (Matthijs de), I, x  
Cateau-Cambresis, Vrede van (1559), II, 1590  
Cauwe, P., III, 2667  
Cecilia, I, 636, 641; III, 2732, 2734  
Cendrillon (Histoire de), II, 1181  
*Chants populaires des Flamands de France*, I, x  
*Chants populaires flamands*, I, x  
Chardavoine, J., I, 617  
Chateau-Cambresis, II, 1591  
Cheval Bayart, II, 1253  
Christen Dogter en een Heidens Konings soon (Een), I, 253  
Christiaan II, II, 1572  
Cither, II, 1763  
Claes Molenaer, I, 871  
Clemens n.p., I, xxx  
Clerck (Claude de), I, 361  
Clercxken, I, 890  
Clooster in Oostenrijk, I, 472  
Cnape vanden huysse (Van den), II, 975  
Cock, A. de, I, XIV  
Collection Philidor, II, 1141  
Comedianten (Engelsche), II, 1151

Commandements de Dieu (Les), III, 2661  
 Compositie (Vrije), III, 2278  
 Compostéla, II, 912  
 Coninck van Castilien (Van den), II, 1553  
 Conincs kinderen (Van twee), I, 176, 232  
 Coninghinne van Denemercken (Van die), II, 1569  
 Coninghinne van elf jaren (Die), I, 89  
 Coninxbrood, III, 2081  
 Conscience, H., II, 1249  
 Contento (II), II, 1777  
 Coornhert, II, 1630  
 Coq à l'âne, I, 640; II, 1286  
 Corelli, I, 643; III, 2601  
 Corenbloemken (Het) van Brussel, II, 1045  
 Corsaire Barbe (Complainte du), II, 1821  
 Cort-Rozyn, II, 1532  
 Courante, I, 502, 520; II, 1266, 1764  
 Coussemaker (Edm. de), I, x  
 Craey (kraai), I, 392  
 Créquy (Heer van), II, 1547  
 Crijgher of boer, I, 808  
 Cui faboe, domine, III, 2081  
 Cushion dance, II, 1763

## D.

Dalton (Generaal), II, 1521  
 Dancksegginge oft gratie, I, 685  
 Danel (Her), I, 19  
 Danhusen (Ritter von), I, 23  
 Danielken (Heer), I, 20  
 Dans der maechdekens, II, 1394; III, 2276, 2425, 2664  
*Dansen der 16<sup>de</sup> eeuw (Nederlandsche)*, I, XIV  
 Danslied, I, xxvii, xxxii, 179; II, 1054, 1081, 1085, 1211, 1298, 1408; III, 2428  
*Danswijzen (X Oud-Nederlandsche)*, I, XIV  
 Dattelenboom, III, 2112  
 Dauw, I, 712  
 David Jorisz, I, XIV, 330; III, 2718, 2721  
 Decamerone, I, 200, 271  
 Deianira, I, 608  
 De koning drinkt, III, 2067, 2084  
 Dendermonde, Ommegangslieder, I, 863; II, 1080, 1252 vlg., 1266  
 Dertiendach, III, 2058  
 Devoten, III, 2695  
 Diederic de Gruter, III, 2208, 2215  
 Diederik-sage, I, 173  
 Dina (Klachten van), III, 2565  
 Dirk Gruter, III, 2208, 2215  
 Dirk van Herxen, III, 2208, 2215  
 Dirk van Munster, broeder, III, 2409  
 Dochterkens (De drie), I, 32  
 Dochterkijn (Des graven), I, 94



Dochter uit de kroon (De), I, 196  
Dole (Inneming der stad), II, 1714  
Dolfyn (Dauphin), Rouw-klagt van den, II, 1516  
Dominé van Yzendyke, III, 2624  
Don Frederico (1573), II, 1718  
Dood van Egmont en Horn (1568), I, 65; II, 1615, 1714; III, 2710  
Dood van Filips (Philips) den Schoone (1506), I, 197; II, 1557  
Dood van Jacob van Artevelde (1345), II, 1525  
Doot (Van de), II, 1506  
Dordrecht, Vergadering te (1572), II, 1697  
Dorisch, I, XIX  
Dorren boom (Den), III, 2181  
Dorthea, III, 2606  
Drei Königsfest, III, 2080  
Drie gesellen uyt Roosendael (De), I, 80  
Driekoningen, III, 2023 vlg.  
Driekoningenliederen, II, 1324, 1347  
Drie lichte geladen, I, 360  
Drinkers, Drinkliederen, II, 1064 vlg.  
Druide et l'enfant (Le), III, 2657  
Duckdalve (Oorlof liedeken van), I, 42, 43; II, 1735  
Duitschland, in de XIV<sup>de</sup> eeuw, Allemaennen, Overbergh, Oeswaerts, II, 1529  
Dur-toonaard, I, xxv

Duykerke, I, 851, 855  
 Duyse (Pr. van), Over de Kerstliederen, III, 1930.  
 Dwergen, I, 243

**E.**

*Ecclesiasticus*, I, XII  
 Echo, II, 1677  
 Egelantier, I, 355  
 Egmont en Horn (Dood van), I, 65; II, 1615, 1714; III, 2710  
 Einzelner, II, 1422  
 Elisabeth van Engeland, II, 1763  
 Elsje (De ruiter en mooi), I, 786  
 Elsje (Mooi), I, 175  
 Elsselijn (Schoon), II, 1029  
 Ely (Le dit du jongleur de), II, 1230  
 Embarquement (L'), III, 2142  
 Enckus (Willem), III, 2726  
 Engeland (Varen naer), II, 1399  
 Engelland, II, 1401  
 Engien (Des meys), I, 361  
 Enschedé, J.W., I, XIII  
 Épitres farsies, III, 1845, 1849  
 Equuleo (De), I, 806  
 Erf-Prins van Orannie-Nassau, II, 1835  
 Erk und Böhme. I, xv  
 Esdras, I, 368  
 Esel und Nachtigall, III, 2733  
 Estampida, II, 1687  
 Ewige Jude (Der), I, 22  
 Eximeno, Ant., II, 1804  
 Exters ende kraijen, I, 644  
*Extractum catholicum*, I, XIV  
 Ezel, I, 749; II, 1440  
 Ezelinne, II, 1440

**F.**

Factie, II, 1044  
 Fagot, I, 522  
 Faire le lundi, 11, 1132  
 Faustus' droom, II, 1294  
 Feest- en dansliederen, II, 1237 vlg.  
 Ferdinand van Spanje (1635), II, 1799  
 Fiere Margareta, I, 165  
 Fier Margrietelijn, I, 164  
 Filips de Schoone, II, 1556, 1557  
 Flambeau d'amour (Le), I, 234  
 Floris en Blansifleur, I, 249, 827  
 Foekepot, II, 1325, 1327  
 Folker-Lovmandsön, I, 92  
 Folle entreprise, II, 1638  
 Fonteinisten, I, 675

Foret (Forret), François, III, 2013  
Fortuna, II, 1574  
Fortuyn, I, 420, 491, 688  
Franciscus II (1792), I, 752  
Frans I (1525, 1526, 1538), II, 1563, 1568, 1589  
Frau Holle, I, 35  
Frau von Löwenburg, I, 205  
Frau von Weissenburg, I, 205  
Frederic van Genua en zyn huysvrouwe (Van den Heer), I, 64  
Fredericq, Dr. Paul, I, XII  
Frederik (Palzgraaf), I, 205  
Frederik, Klaaglied van Don (1573), II, 1718  
Frederiks, Anthonis, I, 394  
Freisne (Le lai du), I, 271  
Fro (Zonnegod), II, 1080  
Fruytiers, Jan, I, XII  
Furie, De Spaansche (1576), II, 1714

## **G.**

Gaillarde, Galiaerde, I, 446, 447; II, 1764  
Ganzen van Broeder Philip (De), II, 1799  
Garnars (Warme), II, 932  
Gasten (De vier), II, 1532; III, 2622  
Gastoldi, C., II, 897  
Gebed des Heeren, III, 2698  
Geboden (De tien), III, 2661  
Geboorte (Jezus'), III, 1953

Gebruiken en volkszedes, I, 355  
*Gedenck-clanck (Nederlandtsche)*, I, XII, XIV  
 Geertruid van Oosten, I, 123; III, 2322  
 Gelag betalen, II, 1015  
 Geneesmiddel (Haas), I, 766  
 Generolmus, I, 13  
 Genoveva (De Paltz-Gravin), I, 259  
 Genoveva van Brabant, I, 256; II, 1027  
 Gent (Lied van de drie maagden te Gent), I, 805  
 Gent (Lied van de drie maagden te Gent), Ommegang van, II, 1259  
 Gent (Lied van de drie maagden te Gent), Pacificatie van (1576), II, 1755  
 Gepsalmodieerde liederen, I, 55  
 Gereformeerden, III, 2684 vlg.  
 Gesangverein (Wiener), I, 554  
*Geschichte des deutschen Kirchenliedes*, I, XV  
*Geschiedzangen (Nederlandsche)*, I, XII  
 Gesellen uyt Roosendael (De drie), I, 80, 118  
 Gespeelkens (De drie), (De twee), II, 1057, 1060  
 Gespielen (Von den zwei), II, 1062  
 Getallen (Liederen van de), III, 2661  
 Getallen (De twaalf), II, 1119; III, 2657, 2661  
 Getallen (De dertien), III, 2660  
 Geusen Haes op uyt Calloy, Van den, II, 1127  
 Geusen in Bomler Weerdt(1600), II, 1773  
*Geuzeliedjes (Twaalf)*, I, XII  
*Geuzenliedboek (Nieuw)*, I, XII  
 Gevaert, Fr. A., I, XIX; 1145, 1399, 1406, 1519  
 Gevangenisse (Van de) van Jan van Oldenbarneveldt, II, 1724  
 Gherrit ende moi Aeltje (Van jonc), I, 205, 801  
 Ghesellinnen en ghespeelkens, II, 1050 vlg.  
 Ghespeelkens, zie gespeelkens  
 Ghildekens en drinkers, II, 1064 vlg.  
 Ghyselers, Ant., I, 178, 271, 892; III, 2359  
 Gilde, II, 1270  
 Gilgen- of Lilgenblättelein, II, 1010; III, 2375  
 Glossenliederen, III, 1849  
 Glücksrad, II, 1575  
 Godsdeel, II, 1324  
 Goedroen, I, 54, 64, 760  
 Gortter, W. de, II, 1742  
 Goudbloem, II, 900  
 Gracy- (Gratie-) lied, I, 685; III, 2648  
 Graeve (Van den Franschen), III, 2557  
 Graven dochterkijn (Des), I, 94  
 Griseldis, I, 64, 270; III, 2396  
 Grisella, I, 64  
 Grisella (Spel van), II, 1509  
 Griselle, I, 261  
 Grol veroverd (1627), II, 1793  
 Grossmutter Schlangenköchin, III, 2742  
 Gruythuyse (Hs. van), I, XIII

Grysaert (Van den onden), II, 940  
Gudrun, I, 54, 64, 760  
Guédron, I, 496  
Guido van Arezzo, I, xxiii  
Guignol-theater, II, 1230  
*Gulde-iaers feest-dagen*, I, xiv  
Gulden iaer, II, 1546

## **H.**

Haas, geneesmiddel, I, 766  
Hacco, III, 2678  
Haen (Maken den dobbelen), II, 1084  
Haerlem in den Houte, II, 1003  
Haerlinghen (Van), II, 1750  
Haesken (Arm), I, 762  
Haesken jagen, I, 862  
Haes op, II, 1048, 1127  
Haggada, III, 2660  
Halewijn, Halewijnslied, I, xiii, I, 53, 54, 104, 211, 240  
Halleluja, II, 1483  
Handel (Van den), II, 1514  
Handel der Nederlanden (1566-1584), II, 1603

Hanselijn, I, 167  
 Hansken (Crijgher oft boer), I, 808  
 Hansken (Van), I, 209  
 Hansken van Antwerpen, I, 553  
 Hans Steutlinger, I, 205  
 Harders-liedt, II, 1113  
 Harduyn (Justus de), III, 2165, 2654  
 Haring (Van den droogen), II, 1438  
 Hartverheffing, I, 534  
 Hasselt, I, 389  
 Hazelaar, I, 725, 728  
 Heemskinderen, II, 1253, 1255, 1258, 1574  
 Heer Alewijns boschken, III, 2727  
 Heer Danielken, I, 20  
 Heer Frederic van Genua, I, 64  
 Heer Halewijn, I, 1, 240  
 Heer van Brunenswyc (Die edele), I, 99  
 Heffingen, arses, I, xvii  
 Heidetje ('t Groen), II, 1447  
 Heije, Dr. J.P., I, xiii  
 Heilige, zie mede Sint, Sinte  
 H. Agniet (Van de), III, 2541, 2544  
 H. Barbara (Van de), III, 2552  
 H. Bernardus van Clairvaux, III, 2251.  
 H. Cecilia (Van de), III, 2538  
 H. Evermaar, III, 2040  
 H. Franciscus (Van den), III, 2550  
 H. Hieronimus (Van den), III, 2547  
 H. Magdalena (Van de), III, 2536  
 H. Maria Magdalena (Van de), III, 2586, 2588  
 H. Patricius, Patrick, II, 1723  
 H. Vedastus (Van den), III, 2561, 2563  
 Heiligenliederen, III, 2536 vlg.  
 Heiligerlee (1570), II, 1671  
 Hein (Heyn), Pieter Pieterz., II, 1655, 1656  
 Heinrich von Loufenberg, I, 124  
 Heldenbuch, I, 45  
 Heldenton, I, 42  
 Hellewagen, II, 1397  
 Helm-breecker, Mr. Corn, I, 621  
 Hemelsbruid (De), III, 2485  
 Hemelvaert van de alderheyligste Maegd Maria (Van de), III, 2535  
 Hendrik VIII, II, 1562  
 Her Danel, I, 19  
 Herders, I, 831; II, 1113  
 Herdooperslied, III, 2726  
 Herhalingen (randonnées), II, 1462  
 Herman Contractus, III, 2531  
 Hero en Leander, I, 233  
 Herteken (Bedroefde), I, 483  
 Hertog van Brunswyck (De), I, 13, 56

Hertog van Traveerne, I, 98  
Hieranewijn (Zeg van), III, 2727  
Hierusalem, III, 2309  
Hierusalem (Van het hemelsche), III, 2643  
Hilde, I, 64  
Hillebrand, Hillebrant I, 37, 46, 244; II, 1574, 1737  
Hirlandasage, III, 2557  
Historie-lied (Merkweerdig), III, 2624  
Historische liederen, II, 1525 vlg.  
Hobelbank, III, 2737  
Hoffmann von Fallersleben, I, IX, XV  
Holle of Holda (Vrouw), I, 22  
Hölscher (Dr. B.), I, XV  
Hooft (P.C.), I, 587  
Hoogeschool (Leuvensche), I, 895  
Horae, Studentenlied, III, 2661  
Hout des kruises, III, 2181  
Houwaert, J.P., II, 1635  
Huiselijk en maatschappelijk leven, I, 778 vlg.; II, 897 vlg.  
Husarenliebe, I, 885  
Huwelijkslied, II, 1300  
Hypodorisch, I, XIX  
Hypolydisch, I, XIX  
Hypophrygisch, I, XIX

**I.**

lastisch, I, XIX  
leper (Iper), II, 1535 vlg.

Image d'Épinal, III, 2076  
 Inkomsten der Rederijkers, III, 2731  
 Interpolatio, III, 2628  
 Iron- Apolloniussage, I, 173  
 Isabella, zuster van Keizer Karel, II, 1572  
 Isabelle, mijn dochterken, II, 1504  
 Isabelletje (Het wereldsch wijf), III, 2729  
 Island, I, 848, 857

## J.

Jachtfanfare, II, 1647  
 Jacobs, Jan. II, 1807  
 Jacobsliedes (Ton des), II, 914  
 Jacobspilger, III, 2734  
 Jacobus de Benedictis, I, 495  
 Jacob van Artevelde, Dood van (1345), II, 1525  
 Jacopone de Todi, I, 495  
 Jacques, Marteldood van (1559), I, 126  
 Jagers, I, 177, 762, 859 vlg.  
 Jager uit Grieken (De), I, 44  
 Jagt der liefde, I, 317  
 Jan I (Hertog), I, 201  
 Jan Borluut, II, 1532  
 Jan broeder, II, 918  
 Jan de mulder, II, 1174  
 Jan de wasscher, II, 1185  
 Jan mijnen man, II, 1177 vlg.  
 Jan Plompaert, II, 1203  
 Jan Saly, II, 991  
 Jansen, W.P.H., I, XIII  
 Jan Symonssen Rol, II, 1723  
 Jan van Haelst en Fidelia, III, 2557  
 Jan Willem en Betje, I, 443  
 Jean-Martin, III, 2737  
 Jean Renaud, I, 92  
 Jenettebloem van Lier, II, 900; III, 2040  
 Jerusalem, III, 2309  
 Jerusalem (Van het hemelsche), III, 2643  
 Jeruzalem (Het nieuwe), III, 2665  
 Jesus' geboorte, III, 1953  
 Iesusken ende S. Ianneken, III, 2616  
 Iesus und die Büsserin, III, 2589  
 Jezus' dood, III, 2143  
 Jezus' lijden en strijden, III, 2118 vlg.  
 Jezus nachtegaal, III, 2176  
 Jigg's, II, 1151  
 Joannesdans, II, 1388  
 Joelfeest (Het Germaansche), III, 2058  
 Joffrouw tot Brussel gejustitieert, II, 1519  
 Johannistanz, II, 992, 995  
 Johannis- oder Sommerwendfesttanz, II, 1299



Jonc Gherrit ende moi Aeltje (Van), I, 205, 801  
Jood (De wandelende), I, 22; III, 1964, 2590, 2592, 2594, 2596  
Joris, David, I, xiv, 330; III, 2718, 2721  
Jour des rois (Le), III, 2075  
Jude (Der ewige), I, 22  
Judith-verhaal, III, 2727  
Jupijn, I, 657  
Justitie van vyf moordenaren, II, 1507

## **K.**

Kaarsjes met drie eindjes, III, 2075  
Kaartspel, III, 2075, 2081, 2661  
Kadulletjes (De), II, 1316  
Kaerte-spel der Godt-minnende zielen, III, 2661  
Kaertspel (Geestelyck), III, 2662  
Kalff, Dr. G., I, xi  
Kamers van Rhetorica, processien, intreden, III, 2040, 2731  
Kamers van Rhetorica: Amsterdam, II, 1142; Antwerpen, I, 819; II, 900, 1591, 1716; Bergen op Zoom, II, 905; Brussel, II, 1045; Geeraardsbergen, I, 417; Gent, I, 675; Haarlem, I, 586; Ieper, I, 361; II, 1543; Leeuwarden, II, 1142; Lier, II, 900; III, 2040; Mechelen, I, 380; Roeselare, II, 1519; 's-Hertogenbosch, I, 524; II, 1724  
Kämpfer (Der), III, 2324

Kanonneken, II, 1484 vlg.  
 Kant- of speldewerksters, I, 53; II, 1221, 1272, 1282, 1283, 1285, 1288; III, 2612, 2621, 2660  
 Kapiteinsdochtere (De), III, 2733  
 Karel, heer van Moerbeke, I, 482  
 Karel V, I, 361; II, 1562, 1568, 1572, 1582, 1589  
 Kasteelheer en het kleine kind (De), I, 111  
 Keizer Karel, zie Karel V  
 Keizer van Zweden (De), I, 97  
 Kerel, I, 528  
 Kerkfeesten, III, 2039  
 Kerkliederen in de volksspraak, III, 1844  
 Kermis, II, 1238, 1257  
 Kermisdansen rond het kaarsken, II, 1386  
 Kerremisvolk, II, 1237  
 Kerstdagspelen, III, 1887, 2047  
 Kerstgans, II, 1349  
 Kerstlois, III, 2102  
 Kerstliederen, III, 1837 vlg.  
*Kerstliederen (Oude en Nieuwere)*, I, x  
 Kerstvuren, III, 2075  
 Kevelaar (Processie te), III, 2681  
 Keyser Maximiliaen, II, 1548-9  
 Kieldrecht, II, 978  
 Kind (Het kleyne), I, 100 vlg.  
 Kind met pijl en boog, I, 105  
 Kind (Nieuw geboren sprekend), II, 1516  
 Kindelwiegen, III, 2047  
 Kinderen (Verloren), II, 1080  
 Kinderfeest van St. Gregorius, II, 1419  
 Kinderliederen, formulen, II, 1307 vlg., 1314  
 Kindernomos, kinderthema, II, 1386  
*Kinderspel en kinderlust*, I, xiv  
 Kinderthema (*d e d h*), II, 1315  
 Kindje geboren op 't toppeltje van 't huys, II, 1313  
 Kindje in 't water, II, 1310  
 Kint van twalef jaren, I, 102  
*Kirchenlied (Das katholische deutsche)*, I, xv  
 Klaagliederen van jonge vrouwen, II, 938  
 Klaaglied van Don Frederico, II, 1718,  
 Klachten van Dina, III, 2565  
 Klagt van eenen veroordeelde, I, 553  
 Klemtoon, I, xvii  
 Klinkaart, II, 1205  
 Klompertjen, II, 1206  
 Klooster van St. Ariaan ('t), I, 194  
 Kluchtliedjes, II, 1520  
 Kluchtspelen met muziek, II, 1151  
 Klucht van de drie maagden, I, 805  
 Knaap (De onschuldige), I, 113  
 Knaptand (De), II, 1261

Knight (The outlandish), I, 12  
Knipluis, II, 1268  
Knurrpott, II, 1327  
Koehoorn, Generaal, II, 1807  
Koekoek (De), I, 747, 750  
Koffertje ('t), II, 1449  
König trinkt (Unser), III, 2084  
Koninck-brieffies, III, 2078  
Koninck-drinck, III, 2079  
Konincs kinderen (Van twee), I, 232 vlg.  
Koning drinkt (De), III, 2084  
Koning van Frankrijk en de stad Maestricht (De), II, 1805  
Koning en herderin, II, 1333  
Koningsdochter (De), I, 146  
Konings dochter (Spel van de), II, 1495; III, 2742  
Koningskinderen (De drie), I, 28  
Koning van de tafel, III, 2075  
Koopmans (Van de vier), I, 271; II, 1807  
Koopmans zone (Van eenen ryken), II, 1816  
Koopmanszoon (De), I, 69  
Kort en lang, II, 1173  
Kortjakje, II, 1188  
Kortrijk, II, 1251  
Kozakken, II, 1834  
Kraai, I, 392  
Krepelaer, II, 1451  
Kribbetje ('t), III, 1887, 1915, 2017

Krijgslied tegen Frankrijk (1522), II, 1560  
 Krippenlieder, III, 1887  
 Kroon (Lied en dans), zie Rozendans, enz.  
 Kruiseboom, III, 2130, 2176  
 Kruk (De), II, 1341, 1351  
 Kugel des Glücks, II, 1575  
 Kuypertje (Het), I, 886  
 Kwaden Maendag, II, 1529  
 Kwezelken, II, 1194  
 Kwezelken die meende naar den hemel te gaan (Van het), II, 1198-9  
 Kyreleise, kyreleise, II, 1481  
 Kyrie eleison, I, 464; II, 1483; III, 2170, 2458, 2628, 2665

## L.

Laatste Avondmaal ('t), III, 2131  
 Land, Dr. J.P.N., I, XII, XIII  
 Landtman, I, 815 vlg.  
 Lantsheren (De drie), II, 1544; III, 2408, 2731  
 Lantsknechten, I, 790, 813; II, 1040, 1580  
 Lanturlu-Lanture, I, 830  
 Lariefari, II, 1436  
*Leeuwerck (Evangelische)*, I, XIV  
 Legenden, III, 2590 vlg.  
 Leicester, II, 1763  
 Leis, III, 1855, 1889, 2043, 2125  
 Leliebladertje, II, 1010  
 Lelien ende roosen (Van die), III, 2326  
 Leo IV, III, 2664  
 Le roy boit, III, 2079  
 Lesueur (Le Sueur), J. Fr., III, 2556  
 Leuven, II, 1257  
 Leven (Huiselijk en maatschappelijk), I, 778 vlg.; II, 897 vlg.  
 Lichtgheladen (De), I, 361  
 Lichtputzschere, III, 2737  
*Lied in de Middeleeuwen (Het)*, I, XI  
*Lied (Het geestelijk) in de Nederlanden vóór de Hervorming*, I, XI  
*Liedekens (De schriftuurlijke)*, I, XII  
*Lieder und Sprüche (Niederdeutsche geistliche)*, I, XV  
*Lieder (Niederländische Geistliche)*, I, XIV  
*Lieder (Niederländische Geistliche) nebst ihren Singweisen*, I, XV  
*Liederboek (Antwerpsch)*, I, IX  
 Liederboeken-bibliographie, I, XV  
*Lieder der niederländischen Reformierten*, I, XV  
 Liedereren (Historische), II, 1525 vlg.  
*Liedereren (Honderd oude Vlaamsche)*, I, XII  
 Liedereren (Opeenstapelende), III, 2661  
*Liedereren (Oude Vlaemsche)*, I, IX  
*Liedereren (Oudvlaemsche)*, I, XIII  
*Liedereren uit de 15<sup>de</sup> en 16<sup>de</sup> eeuw (Vier en twintig)*, I, XII  
*Liedereren uit vroegeren tijd (Nederlandsche)*, I, XVI  
*Liedjes (Oude en Nieuwe)*, I, XVI

Liefkens (De twee), I, 784  
Lier (De) bij Delft, II, 1601  
Lierdicht (Geestelijk), III, 1844  
*Lietboeck (Een Amstelredams amorens)*, I, xv  
Lignum vitae, III, 2130, 2176  
Lilgenblättelein, II, 1010  
Linde, Lindeboom, I, 1811, 243, 650; II, 1389, 1390  
Lindenschmidstrophe, III, 2707  
Lindensmit, II, 1576; III, 2685  
Lint (Het purperen), II, 1394  
Lire boulire! lire boula (Refrein), II, 1228  
Livinus van Middelburg, III, 2208  
*Livre VII des chansons vulgaires*, III, 1939  
Lodewijk de Springer, I, 205  
Lodewijk XIV en de stad Maastricht, II, 1805  
Lofsanc van Anna, I, 408; - van Maria, I, 163  
Lof van de bieën, III, 2202  
Loman, Dr. A.D., I, xii

Loop- en sprookjesspelen, II, 1379  
 Lootens en Feys, I, x  
 Lorelei, I, 286, 889  
 Luit, II, 1145, 1763  
*Luitboek van Thysius (Het)*, I, xii  
 Lully's *Alceste*, I, 648  
 Lummel (H.J. van), I, xii  
 Luther, III, 2698, 2707, 2721  
 Lutsenborch (Van vrou van), I, 203

## M.

Maagdekens (Van drij), I, 752  
 Maagdekens klacht, II, 925  
 Maagdendans, II, 1394; III, 2276, 2425, 2664  
 Maagden (Klucht van de drie), I, 805  
 Maagdetje fijn, II, 1021  
 Maandag houden, maken, vieren; Kwaden Maendag, II, 1132, 1529  
 Maandaghouwers, II, 1132  
 Maarten van Rossum, II, 1582  
 Maat, populaire, I, xxxii  
 Maat met  $\Phi$ , overgang tot 6/4 of 6/8, I, xxxiii, 154  
 Machichel, machochelke, II, 1492  
 Machrietje van den Berge, I, 786  
 Mackelelers, II, 1262  
 Mädchenräuber, I, 13  
 Mädchen und der Sagebaum (Das), I, 728  
 Madel, I, 83  
 Madrid (Vrede van), II, 1567  
 Maechdelijn over rij, I, 781  
 Maegdeken (Van het), III, 2481  
 Maegden (Lied van de), I, 645  
 Maestricht (De koning van Frankrijk en), II, 1805  
 Magdalena-lied, III, 2537  
 Magnificat farci, III, 1850  
 Mai (Der), I, 325  
 Mailehen, II, 1490  
 Man (De zieke), II, 969  
 Man (Van den ouden), II, 942, 1444  
 Man (Van den rycken), III, 2582  
 Man die uit den hemel gevallen was (Van den), III, 2737  
 Man van complaisantie, II, 1183  
 Mannetje dat was niet wijs, II, 1371  
 Manon, III, 2584  
 Maraen, II, 1609, 1788  
 Margareta (Fiere), I, 165  
 Margareta van Oostenrijk, I, 537, 544; II, 1551  
 Margrietelijn (Fier), I, 164  
 Maria coninghinne, I, 328  
 Maria Egyptina, III, 2606  
 Marialiedereren, III, 2500 vlg.  
 Maria Magdalena (Van), III, 2586

Maria Theresia (Thresia), I, 752; III, 2535  
Marie Antoinette, III, 2557  
Marie de France, I, 271  
Mariedon (Sitte), II, 1521  
Marie-Katrien, III, 2742  
Marie-Madeleine (La pénitence de), III, 2589  
Mariton (Zoete), II, 1520  
Markgravenlied, I, 173  
Markgraven zoon (Des), I, 16  
Markgrave van Salucen (De), I, 270  
Marmotje, marmottendans, III, 2077  
Marnix van Sint Aldegonde, II, 1630  
Martelaar, III, 2695  
Martel-dood van Marie Antoinette, III, 2557  
Martinslieder, II, 1352  
Masjoffelken, II, 1494  
Massouffel, II, 1491  
Matelotte, II, 1404  
Matrozen meisje, II, 1023  
Matteken, II, 960  
Matthea, III, 2606  
Mattheken, III, 2607  
Maumariée (La), II, 940  
Maurits (Prins), II, 1777  
Mavrouwe, II, 1251  
Maximiliaan van Oostenrijk, I, 819

Maximiliaen, Van Keyser (1491), II, 1549  
 Maximilianus de Bossu, II, 1675, 1721  
 Mayer ende Vrieseman, I, 195  
 Mechelen, II, 1080, 1258  
 Mechelen geplunderd (1572), II, 1709  
 Meerstemmigheid, I, xxxvi  
 Mei (Geestelijke), III, 2175 vlg.  
 Meiboom, I, 349; II, 1419, 1430, 1436  
 Meiboom (Geestelijke), III, 2176, 2196  
 Meigebruiken, I, 355; II, 1387  
 Mei-intrede der Rederijkers, III, 2731  
 Meilied, II, 1419  
 Meiliederen, I, 284, 348 vlg., 583  
 Meiliederen (Geestelijke), III, 2175 vlg.  
 Meilief, II, 1433  
 Meinaert van Ham, II, 1582  
 Meiplanten, Meivieren, I, 349, 355; III, 2621  
 Meisje loos, II, 1022  
 Meisje van Duynkerk, I, 844  
 Meisje van Schevening, I, 845  
 Meisjes (De) van Duynkerke, II, 1221; - het Eykenhout, II, 979; - Kieldrecht, II, 978  
 Meisken en bootsman, II, 1019  
 Meisken en ruiter, I, 183  
 Meisken opter laden, II, 1034  
 Meiskens van Kieldrecht (De), II, 978  
 Melaatschliederen, I, 139 vlg.  
 Melodie (Internationale), II, 1145  
 Mengal, M.J., II, 1659  
 Menniste susje, II, 929  
 Messenger d'amour (Le), I, 761  
 Messanza, II, 1286  
 Mestichanza, II, 1286  
 Metriek van het vers, I, xvi  
 Meuletje ('t Groen), II, 1447  
 Mevrouw van Amazonië, II, 1251  
 Mey (De lustelike), I, 470  
 Mey (Genoegelijke), I, 359  
 Mey-liedeken, I, 583  
 Mey-liedje (Hasseltsch), I, 389  
 Meysje (Het Hollandsch), I, 281  
 Meysjen en bootsman, II, 1019  
 Meysjes (De) van Duynkerke, II, 1221; - het Eykenhout, II, 979; - Kieldrecht, II, 978  
 Meyt die om water gaet, II, 959  
 Mi Adel en hir Alewijn, I, 48  
 Michaël Janssen, III, 2718  
 Mijn heerken van Maldeghem, I, 75, 77  
 Mijnhere Ser-Jacob, II, 1525, 1527  
 Mijn here van Mallegem, I, 73  
 Minen here van Valkenstein, I, 116, III, 2394



Minnaars (Hovesce), I, 284  
Minnaer (De berooide), I, 437  
Minnebode, I, 183  
Minneliederer, I, 390 vlg.  
Minnende ziel, III, 2205 vlg.  
Minnesang, minnesinger, I, 429, 528, 557, 587  
Mirliton, II, 1521  
Mischlieder, III, 1849  
Misse (Van het heylig Sacrificie der), II, 1507  
Mitte, II, 1193  
Modi, I, XIX  
Modus, Aeolische, I, XX  
Modus, Dorische, I, XXIII  
Modus, Hypolydische, I, XXIII  
Modus, lastische, I, XXI  
Mol (De), II, 1474  
Molenaer, I, 871; II, 1003  
Molenarinneken, I, 866, 869  
Mol-toonaard, I, XXV  
Mönch im Dornbusch, I, 3  
Moninck (Vanden regulier), II, 916  
Monniken (De drie), I, 14  
Mont (Pol de), I, XII  
Moock, Slag bij (1574), II, 1586  
Moord te Rotterdam (1572), II, 1695  
Mort et d'Amour (De), I, 307  
Most (De nieuwe), II, 1108  
Motiv der Drei, II, 1058  
Moyses lofsanck, I, 358

Mozart, II, 1659  
 Müllerin (Die schöne), I, 870; III, 2730  
 Munster (Storm van), II, 1583; - (Vrede van), II, 1807  
 Muziek (Meerstemmige), I, 358  
 Mysteriespelen, III, 2047, 2060  
 Mystieken, III, 2695

**N.**

Naaisters, II, 1272  
 Nachtegaal, I, 299, 749, 760; II, 983  
 Nachtegaal (Jezus), III, 2176  
*Nachtegael (Den gheestelycken)*, I, XIV  
 Nachtegale (De fiere), I, 292, 723  
 Na, na, na, na, na, kindeken teer (Refrein), III, 1887, 1915  
 Na, na, na, kintje klein (Refrein), III, 1915  
 Nadans, II, 1144  
 Naer Engeland varen II, 1399, 1401  
 Napoleon, I, 751-2; II, 1517  
 Narrenschip, II, 1079  
 Nehalennia, II, 1080  
 Nelson en Adelaïde, I, 272  
 Neyts (Jacob), I, 888  
 Niebelungen-Rhapsodien, I, 42  
 Niebelungenstrophe, I, 65  
*Nieuwe tijdinghen*, II, 1598  
 Nieuwjaarlid van de X getallen, III, 2658  
 Nieuwjaarslied, II, 1318-9, 1511, 1712  
 Nieuwjaarsliederen (Geestelijke), III, 1996 vlg.  
 Nieuwpoort (De visschers van), I, 850  
 Nieuwpoort, Slag bij (1600), I, 88; II, 1776  
 Ninne, III, 1886  
 Noël de cour, II, 1613  
 Noëls (Provençaalsche), I, 648  
 Nonneke dans! II, 1195  
 Nonneken (Het), II 926  
 Nonneken (Van het droevig), II, 1519  
 Nonneklachten, II, 922  
 Noormannen, II, 1256-7  
 Notatie, I, xxviii vlg.  
 Notenstippen, I, 535  
 Nustkoek, II, 1332

**O.**

Offerliederen, III, 2716  
 Olyftak, II, 900; III, 2524  
 Ommegangen, II, 1080; III, 2040, 2047  
 Ommegang van Gent, II, 1259; - Dendermonde, II, 1252 vlg., 1266; - Mechelen, II, 1080; - Rutten, III, 2047, 2678; - Veurne, III, 2047, 2080  
 Onnozeler-kinderenlied, III, 2097  
 Ontschaking van Dina, III, 2567  
 O.-L.-Vrouw van Thuyne, II, 1543

Oorlofliedeken van Duckdalve (1573), I, 42, 43; II, 1735  
Oostende, Beleg van (1601-04), II, 1781  
Oostende (1622), II, 1807  
Oostenryck, I, 714  
Oosterland, I, 720  
Oostland, Oostlant, I, 290, 713-4, 716-7; II, 1391, 1714  
Oudejaarsavond-liêken uit Beverloo, III, 2658  
Oudenaarde, I, 553, 752, 752  
*Oud-liedboek (Iepersch)*, I, XII

**P.**

Paard (Houten), I, 806  
Paaschlied, III, 2169, 2174  
Paaschlied (Oud-hebreeuwsch), III, 2660  
Pacientie (Van), III, 2637  
Pacifiatie van Gent (1576), II, 1755  
Palmboom, III, 2108  
Paltz-Gravin Genoveva (De), I, 259  
Palzgraaf Frederik, I, 205  
Pandspel, II, 1010, 1017, 1377, 1478  
Pandverbeuren, III, 2736  
Pan en de herder, I, 307  
Pantomimes, II, 1387

*Paradys der gheestelycke en kerckelycke lofsangen (Het)*, I, xiv  
 Paraphrase, III, 2628  
 Pardonisten, II, 1595  
 Paris tot Helena (Van), II, 1512  
 Part à Dieu (La), I, 647; II, 1324  
 Passe mezo d'Hollande, III, 2549  
 Passie (De korte), - (De lange), I, 13,  
 Pastorale, I, 380  
 Paterliedje, II, 1280, 1387, 1408, 1418, 1422, 1426, 1429, 1433, 1478, 1490  
 Pater noster, II, 1058  
 Pater noster ende Ave Maria, III, 2650  
 Patriotjens (1787), II, 1825  
 Paul Jones, III, 2078  
 Pavane, I, 614  
 Pavia, Slag van (1525), II, 1563  
 Peer de la vooi, Peer de ma fooi, II, 1441  
 Peer la la, II, 1164  
 Peird ('t Kleyn), II, 1269  
 Pélerins (La grande chanson des), II, 913-4  
 Pelgrimsliedereren, III, 2674, 2680  
 Pelgrimsverhalen, II, 912  
 Pelikaan, III, 2127  
 Pellegrin (L'abbé), I, 670  
 Pénitence de Marie-Madeleine (La), III, 2589  
 Penninck (De thiende), I, ix, 414; II, 1664  
 Peoene (De Mechelsche), I, 380  
 Pergolese, G.B., III, 2556  
 Perlorijn, perlorin, II, 1443  
 Peronnelle (La), II, 1037, 1286  
 Petrus Dresdensis (Peter Faulfisch), III, 1850  
 Pfingstochs (Pinkster os), II, 1335  
 Pfingstschiesen, Pfingstbier, Pfingstritt, II, 1333  
 Pfinkskau (Pinkster koe), II, 1335  
 Philidor (Collection), II, 1141  
 Philips den Schoone (Dood van), I, 197; II, 1557  
 Philips II, Geboorte van (1527), II, 1578  
 Philips II (Kapel van), III, 2693  
 Philips vervallen verklaard (1581), II, 1759  
 Phillis en Silvia, II, 1113  
 Phoebe, III, 2080  
 Pierlala, II, 1160  
 Pieronelle, II, 1037, 1286  
 Piet en Trein, II, 1286  
 Pilgrem (Geestelijken), III, 2677  
 Pilgrimagielied, III, 2677  
 Pincster avont liedeken, III, 2450  
 Pincxterbloems sang ('t), II, 1329  
 Pinksterbloed, II, 1332; -blom, II, 1329, 1394; -broed, -bruid, -luisaard, -maandag'  
 II, 1332; -vreugd, II, 1334; -zondag, II, 1332  
 Piquetspel, III, 2661  
 Pirusus en Thisbe, I, 243, 364

Pistocchi, F. Ant., I, 649  
Placker, Christianus de, I, xiv  
Plompaert, II, 1204  
Poetsemscheer (De), II, 1176  
Poffa, II, 1003  
Poirters, Adr., III, 1915, 2015  
Polichinelle (La), II, 1475  
Poliphemus, I, 668  
Pompen (Van de houten), II, 1730  
Pont-cassé, II, 1230  
Pont d'Avignon, I, 296; II, 1286  
Pont-rompu, II, 1230  
Pontus en Sidonia, I, 580  
Porphyre en Cyprine, I, 583  
Potier, Christophe, II, 977  
Pot-poury, II, 1286  
Pottier, Matthias, II, 977  
Prié (Marquis de), II, 1809  
*Prieel der gheestelijcke melodie (Het)*, I, xiv  
Prijs zingen om een haan, III, 2710  
Princelied, II, 1656  
Princen, I, 831  
Prinsenmarsch, II, 1660  
Prins Maurits, II, 1777  
Processie te Kevelaar, III, 2681  
Processie te Veurne, III, 2040, 2047, 2080

Properheden der steden (De), II, 1261  
 Proportion, II, 1144  
 Psalmodie in het lied, I, 55; III, 2147

**Q.**

Qui phoebe, domine, III, 2081  
 Quodlibet, II, 1285

**R.**

Rad der fortuin, - van avontueren, II, 1260, 1569, 1574, 1575, 1708  
 Rameau, I, xxiv  
 Rammekens, II, 1720  
 Randonnées, II, 1462  
 Ratten (Fransche), II, 1831  
 Reael, Laurens, III, 2722  
 Rederijkerslied, I, 360, II, 899  
 Rederijkers Mei-intrede, III, 2731  
 Rederijkkamers, zie Kamers  
 Rederykers te Lier (De gevangen), III, 2710  
 Refereynken vander gilden, I, 892  
 Refrein, III, 1886, 1915, 2060  
 Regnart, Jacob, I, 662  
 Reidans, II, 1224  
 Reinout van Montalbaan, II, 1253  
 Renaissance (Muzikale), I, xxxiv  
 Renand et ses quatorze femmes, I, 13  
 Reus (De), II, 1248  
 Reuzen, II, 1260  
 Reuzenliedje, I, 13; II, 1228, 1241, 1251, 1436  
 Reuzenoptochten, II, 1245  
 Rhetorica (Maghet), II, 900  
 Rhythmus, I, xxvi  
 Ridder ende meisken ionck, I, 156  
*Rijmen (Onze)*, I, xiv  
 Ritter und Königstochter, I, 17  
 Roeiterkens (De drie), I, 797  
 Roepen, III, 2665  
 Roi de la table (Le), III, 2075  
 Rol, Jan Symonssen, II, 1723  
 Roland, I, 6, 12  
 Roland en Godelinde, II, 1532,  
 Romanus en Blondina, III, 2557  
 Rommelpot, II, 1323 vlg.  
*Rond den heerd*, I, xii  
 Rondedansen, zie ook Rozendans, Rozenhoedlied, II, 1282, 1387  
 Rondendans om de bruydt te bedde te dansen, II, 1294, 1300  
 Röntgen, J., I, xiv  
 Rosemont, I, 664  
 Roosen lesen, II, 956  
 Roos in 't groene veld, I, 674  
 Roosland, I, 714, 716, 721; II, 1391

Rosalinde, I, 311  
Ros Beyaerd ('t), II, 1252, 1259, 1574  
Rosemont, I, 664  
Rose van Jericho (Die), III, 2500  
Rosier, I, 355  
Rosiers van Ieper (De), I, 361  
Rosina, I, 579  
Rotterdam, Moord te (1572), II, 1695  
Rousseau, J.J., III, 2556  
Rouwklagt van den Dolfyn, II, 1516  
Rozendans, Rozenhoed (lied en dans), II, 995, 1381-7, 1394, 1397, 1399,  
1404, 1418, 1426, 1436, 1441  
Rozenlant, I, 714, 716, 721  
Rue, P. de la, I, 537  
Ruiter, I, 814  
Ruiter en mooi Elsje (De), I, 15  
Ruitertjes (De drie), I, 131  
Rummelpott, III, 2740  
Rummeltopf, II, 1327  
Rutten (Limburg), ommegank, III, 2040, 2047, 2678  
Ruyter, Jac. de, II, 1158-9; III, 2021  
Ruyter (Van den kloekmoedigen), III, 2600  
Ruyter (Van de Spaansche), III, 2600  
Ruyterken, I, 792  
Ruyterken wt Bosscayen (Bosschayen), I, 422

Ruytertjen, I, 795  
*Rymen (Stichtelycke)*, I, XIV  
 Rynberck, Victory van (1633), I, 746

## S.

Sacramentist, III, 2704  
 Sacrificie der Misse (Van het heylig), II, 1507  
 Sadones, Joseph, I, 752; II, 1516  
 Sa-Hoo (The new), III, 2737  
 Salā, II, 1283  
 Salamander, II, 1589  
 Salie, II, 1010; III, 2375  
 Saltarello, II, 1764  
 Salucen (De markgrave van), I, 270  
 Samenspraak (Kunstvorm der), I, 284; III, 2240  
 Samenspraken, I, 283 vlg.  
 Sanderson, Joan., II, 1763  
 Santje-wale, II, 1185, III, 2076  
 Sarabande, I, 254, 520  
 Sas van Gent (1644), I, 664; II, 1128  
 Sausa minne (Refrein), III, 1886  
 Scansie, I, XXVIII  
 Schachelaer (Van den oolijken), I, 85  
 Schaepwachter en wolf, II, 1378  
 Scheepken over Rijn, II, 1502  
 Schiengasche bruud, III, 2740  
 Scheidt, S., I, 613  
 Scheltema, J.H., I, XVI  
 Scherts en klucht, II, 1149 vlg.  
 Scheurleer (D.F.), I, XII, XIII  
 Schild of blazoen der Rederijkers, I, 891  
 Schip bemand met matroosjes (Het), II, 1080  
 Schip Lands welvaren, II, 1080  
 Schip Reyn Uyt (Van Sinte Reynuyt), II, 1083, 1111  
 Scholieren, zie Studenten  
 School (Florentijnsche), III, 1939  
 Schoolplak, III, 2609  
*Schriftuurlijke liedekens (De)*, I, XII  
 Schrijvertje (Van 't), I, 219  
 Schüler aus dem Paradies (Vom), III, 2737  
 Schüler von Paris-Paradies (Zum), III, 2737  
 Schuyt ('t) van S. Reyn-uyt, II, 1083, 1111  
 Schweizerton, II, 1585  
 Schwester (Die unbarmherzige), III, 2619  
 Schwimmersage, I, 176, 234  
 Scolaers, zie Studenten  
 Sriver, I, 207  
 Scute (Blauwe), II, 1078, 1083  
 Seele vor der Himmelsthür (Die arme), III, 2612  
 Seiffert, Dr. Max., I, XIII, 613  
 Selfe, selve, II, 1010



Sept sauts (Danse des), II, 1305  
Serbande, servante (courante), I, 520  
Séries (Les), III, 2657  
Seton's sons, I, 114  
Sexte verhoogd, I, xx  
's Hertoghenbosch, I, 524; II, 1725  
Sidus solare (hymne), I, 14  
Siebensprung, III, 2740  
Silvaen en Therëus, I, 305  
Silvia, I, 508  
Simeons lofzangk, II, 1601  
Singspiel, II, 1152  
Sinnekens, III, 2057  
Sint, zie mede Heilige  
St. Adriaan, I, 195  
St. Anna, II, 1271 vlg.; III, 2621  
St. Antonius, II, 1523  
St. Ariaan, I, 194  
St. Augustinus, III, 2664  
St. Catharina, III, 2223  
St. Evermaar, III, 2040, 2677  
St. Felten, I, 660; II, 931  
St. Godelieve, I, 278  
St. Hubertus, Huibrecht, III, 2624, 2742  
St. Jacob (Een liedeken van), II, 906  
St. Jacobsschelp, II, 912  
St. Jacob-Tanz, II, 915  
St. Jansdag, I, 138, 713  
St. Jansdag mid-somer, II, 1333

St. Janslied, I, 716  
 St. Jansvuren, II, 1349  
 St. Jooris bisschop, I, 362  
 St. Joris vissop, I, 362  
 St. Jutmuts, II, 1163  
 St. Luyaert, II, 1084  
 St. Maarten, II, 1336, 1338, 1339, 1341; III, 2559  
 St. Maartensgans, II, 1349  
 St. Maartensvuren, II, 1349  
 St. Merten, II, 1341  
 St. Merten vandere genuchten, II, 1350  
 St. Niclaai van Tolentijn, II, 1353  
 St. Niclaes Bisschop, II, 1353, 1362; III, 2741  
 St. Nicolaas (Stad), II, 1256  
 St. Nicolaasdag, II, 1365; III, 2631  
 St. Nicolaas, de Wonderdoener, II, 1362  
 St. Nicolaasliederen, II, 1353 vlg.  
 St. Noywerc, II, 1084  
 St. Patricius, II, 1723  
 St. Pieters- en Pauwelsdag, II, 1387  
 St. Pietersfeest, II, 1388  
 St. Reyn-uyt (Van), II, 1082  
 St. Ursula (Van), III, 2223, 2658  
 Slag bij Mooock (1574), II, 1586  
 Slagen (Theses), I, xvii, xxvi  
 Slag van Pavia (1525), II, 1563  
 Slapperment, II, 1785  
 Slotcadensen, I, xxv  
 Sluymer (De), II, 1070  
 Smabers, A., III, 1912  
 Smid (Van den jongen), II, 971  
 Snellaert, I, xvi  
 Soeten naem Jesus (Van den), III, 2351  
 Soetken vanden Houte, III, 2688  
 Soldaat (De keizerlijke), II, 1527  
 Soldaet (Duytsche), III, 2661  
 Soldaeten, II, 897  
 Sommer und Winter, II, 1302, 1329  
 Souhairs (Les), III, 2556  
*Souterliedekens*, I, ix, x, xiv, xxxvi  
 Speck (Den), II, 1609  
 Speellieden (Stads), zie Stadt-spielieden  
 Speldewerksters, zie Kant- of Speldenwerksters  
 Spelen bij de Roozenhoed-dansen, II, 1387  
 Spel van Amyca of de Makere der bloemen, III, 2473  
 Spel van Kanonike, II, 1489  
 Spinnewiel, I, 879, 884  
 Spinster (De), I, 878  
 Spoelbergh, Willem van, I, 485  
 Springdans, II, 1144  
 Spring- en dansrijmen, II, 1185

Spurt, Johan van der, I, 284  
Stadt-spielieden, II, 1651  
Stampiën, II, 1687  
Starter, J., I, 736  
Stätte (Die bessere), I, 714  
Steeklied, I, 53  
Sterndreher, III, 2060  
Sternsänger, III, 2060  
Sterreliedereren, III, 2045 vlg.  
Stiefmoeder (De), I, 230  
Stiefmoeder (De kwade), I, 221  
Stiefmoeder (De valsche), I, 222  
Stippen (Notatie), I, 535  
Storm van Munster (1534), II, 1583; III, 2707  
Stove, I, 835  
Straatjes (De groene), I, 441  
Stralenberg, Stralenburg, III, 2104, 2106  
Strömkarl, I, 12  
Strooikentrek, II, 1388  
Strophen (Getal der), III, 2006  
Studenten (Scholieren, scolaers), I, 894; III, 2060  
Stukken (Gereciteerde), III, 2660  
Suja, suja (Refrein), III, 1886  
Sultanstochter im Blumengarten (Die), III, 2473  
Susa ninna susa noe (Refrein), III, 1886  
Susanna, III, 2573  
Suyo, suyo (Refrein), III, 1886  
Suze nanje (Refrein), III, 1886  
Sweelinck, J.P., I, 613

Sylvia, II, 1111  
 Syncopen, III, 2425

## T.

Taalmetriek, I, xxvi  
 Tabak, II, 1138, 1147  
 Tabak-drinken, II, 1138  
 Tabourot, J., I, 447  
 Taeffellyetjen, III, 2648  
 Tandernaken, II, 1050, 1052  
 Tannebaum, II, 1463  
 Tannhäuser und der ewige Jude (Der), I, 22  
 Tanze des Mönches im Dornbusch, I, 3  
 Tcorenbloemken van Brussel, II, 1045  
 Teeuwis de Boer, I, 216  
 Teirlinck, Is., I, xiv  
 Teleurstelling, I, 177  
 Tellingen, I, 53  
 Temsche, II, 1256  
 Tentatie van St. Antonius, II, 1524  
 Termuyen (Arnhemuyden), II, 1720  
 Theevrouwkens (De), II, 1133  
 Theodotus, Salomon, I, xiv  
 Thesis, I, xxvi  
 Thiende penninck (De), I, ix, 414; II, 1664  
 Thijsken van der Schilde, I, 66  
 Thomas van Aquino, III, 2635  
 Thuyndag (1383), II, 1535  
 Tien geboden (De), III, 2661  
 Timmerman (Van eenen), I, 217; II, 1556  
 Tjanne, I, 226  
 Tjanneke, II, 1558  
 Toller Weise, II, 1714  
 Tonaliteit (Moderne), I, xxxvi  
 Tonis Harmansz. van Warvershoef, III, 2457  
 Tonus peregrinus, I, 408  
 Toonaarden, I, xix  
 Tooneelspelers (Engelsche), II, 1785  
 Trekbrief met de kroon, III, 2075, 2078  
 Triolen, I, xxxi  
 Tromp en Blake, II, 1507  
 Trompetsignaal, II, 1649, 1808  
 Tropen, III, 2628  
 Trou moet blijcken (Haarlem), I, 586  
 Trouw (De beproefde), I, 182  
 Trouwlieden (De) van J. Starter, II, 1289  
 Truy en Jaap, II, 1433  
 Tsooren, II, 1372  
 Turnhout, Gerardus, componist, III, 2693  
 Tusschenspel, instrumentaal, III, 2425  
 Tute (muts), II, 1401

## U.

Uer-slag (Het geestelyk), III, 2661  
Uhland, I, xv  
Uil op 'nen pereboom, II, 1233, 1235  
Uil uit jagen, II, 1234  
Uitvoeringen (Rechterlijke), II, 1519  
Uitwykelingslied, I, 713

## V.

Vader Adam, I, 821  
Valc, Valk, II, 957; III, 2326  
Valentyn en Oursson, I, 64  
Valerius, Adr., I, XII, XIV  
Valerius en Lucia, I, 278  
Valkenoogen, I, 338  
Valkenstein (Minen here van), I, 81, 116; III, 2416  
Vastenavondlied, II, 1324-5; III, 2740  
Vaudeville satirique, II, 1613  
Veltmuys (Kapityn), II, 1656  
Venis en heer Danel (Vrou), I, 19  
Venus bant, I, 461  
Venusberg, I, 22  
Verband tusschen het woord en de muziek, I, xxvi  
Vergadering te Dordrecht, II, 1697  
Verhael-dicht (Kluchtigh ende belachelyck), II, 912  
Verhalen ontleend aan den Bijbel, III, 2565 vlg.

Verhoeven, Abr., II, 1598  
 Verhouding van den mensch tot de natuur, I, 708 vlg.  
 Verlatene (De), I, 293  
 Verlies van de Hollantsche vloote, II, 1507  
 Verloochening van Petrus (De), III, 2141  
 Verloren zoon (Van den), III, 2576  
 Veroordeelde (Ter dood), I, 218  
 Verovering van Grol, II, 1795  
 Vers (Dietsch), I, xxxv  
 Verscheidenheden (Geestelijke liederen), III, 2626 vlg.  
 Verscheidenheden (Wereldlijke liederen), II, 1500 vlg.  
 Vertrec der Walen uit Groeninghen, I, 271  
 Vertrek der Engelsche garnizoenen (1616), II, 1783  
 Verzaking aan de wereld, III, 2405 vlg.  
 Veurne (Processie te), III, 2040, 2047  
 Victorie van 's-Hertogenbosch, III, 2159  
 Vierighen Doorn (Den) of Moyses Bosch tot 's Hertoogen Bosch, I, 524  
 Vier koopmans (Van de), I, 271; II, 1807  
 Vierpinksterbloem, II, 1331  
 Vijf bloedige wonden (De), III, 2146  
 Vinkenieren, I, 864  
 Vinkenjacht, I, 865  
 Vinkenvacantie, I, 865  
 Vinkje van Pierlala (Op het), II, 1164  
 Violette, III, 2365  
 Violier, I, 355  
 Violieren (De), I, 819; II, 900, 1591, 1716  
 Viool om den hals, als straf, II, 1394  
 Virgilius conste, I, 332, 580  
 Vischmeisje, I, 844, 845  
 Vischsop, I, 362  
 Visscher (Van den), I, 835  
 Visschers, I, 835 vlg.  
 Vissertje (Van 't loose), I, 837  
 Vivaldi, III, 2601  
 Vive le Geus, II, 1592  
 Vlissinghers (1574), II, 1744  
 Vloot (De Spaansche), I, 496  
 Vloten, Dr. J. van, I, XII, XIV  
 Vlucht naar Egypten, III, 2089 vlg., 2140  
 Vlucht nae Egipten (De), tooneelstuk, III, 2096  
 Voerman (Van den), I, 622  
 Voerman (Van eenen), II, 1516  
 Voermanslied, II, 1520  
 Vogelkens (Die) in der muten, I, 412  
 Vogelkens (Drij), I, 33  
 Vogeltje (Sneeuw wit), I, 755  
 Voghelken (Clein wilt), I, 344  
*Volkskunde*, I, XII  
*Volksleven (Ons)*, I, XII  
 Volkslied (Gepsalmodieerd), III, 2147

*Volkslieder (Holländische)*, I, IX  
*Volkslieder (Niederländische)*, I, 11, enz.  
*Volksliederen (Onze historische)*, I, XII  
Volksprentjes, III, 2682  
Volkstanz beim Maifest in Ruhla, II, 1224  
Vondel, II, 1795  
Voorstellingen (Dramatische) in de kerk, III, 2040, 2047  
Voorzanger, II, 1422  
Vos en gans (1572), II, 1700  
Vredehandel van Breda (1575), II, 1748  
Vredeman (Mr. Jaques), I, 660, 736  
Vrede van Aeyghersmoorte (1538), II, 1587  
Vrede van Cateau-Cambresis (1559), II, 1590  
Vrede van Madrid (1526), II, 1567  
Vrede van Munster (1648), II, 1807  
Vreuchden Blomme (De jonge), II, 905  
Vreugdenaars (De), I, 361  
Vriesken (Van 't), I, 191  
Vrijer in de kist (De), II, 1042  
Vrouken van den Schilde, I, 218  
Vrou van Lutsenborch (Van), I, 203  
Vrouw (De zieke), II, 963 vlg.  
Vrouw Holle of Holda, I, 22

**W.**

Wachterliederen, I, 319 vlg.  
 Wackernagel, Ph., I, xv  
 Waereld-esch, II, 1463  
 Waertgelders (Afdanken van de), II, 1772  
 Wagen (Den), II, 1397  
 Wagen (Den nieuwen), II, 1399  
 Walther, Joh., III, 2721  
 Walvisch, II, 1267, 1541  
 Watergeuzen, II, 1723, 1730  
 Wederdoopers, II, 1585; III, 2704  
 Week (De goede), II, 1127  
 Weesmeisje (Het), I, 279  
 Wegen (De drij), I, 36  
 Weg naar Rome (De), II, 1476  
 Weisbecken-, Wisbecken-, Wiszpeckentoon, II, 1585, 1750  
 Wereld (De), II, 1068, 1508  
 Westendorp (Familie), I, 230; II, 1530 vlg.  
 Wevers (De vier), I, 874  
 Wieder, Dr. F.C, I, xii  
 Wiegelied, II, 1307  
 Wiegeliedereren, wiegen van het kindeken, III, 1886, 1915, 2043, 2047  
 Wiener Gesangverein, I, 554  
 Wijf (Het wereldsch), I, 170  
 Wijf (Oud), II, 961  
 Wijf die spon, II, 1017  
 Wijf met kabaas, II, 1428  
 Wijn, II, 1086, 1092, 1099  
 Wilboords ghesel, II, 1761  
 Willem Cleermaker (W. de Kleermaker), III, 2726  
 Willem Enckus, III, 2726  
 Willem Hendrik (Willem III), II, 1801  
 Willem II (Keizer), I, 554  
 Willem van Amersfoort, II, 945  
 Willem V, I, 888  
 Willem Wenemaer, II, 1532  
 Willems, J. Fr., I, ix  
 Winter, I, 545, 729 vlg.  
 Winter en Zomer, II, 1329  
 Wochentage, II, 1123 vlg.; III, 2737  
 Wolf, II, 1380  
 Wolfdietrich-sage, I, 45  
 Wolf en schaap, II, 1379  
 Wonden (De vijf bloedige), III, 2146  
 Wonder van Bergen-op-Zoom (Het), III, 2621  
 Woody Cock, II, 1107  
 Woorden (Overtollige), I, xvi, xviii  
 Woutersen, Dirck, I, 622  
 Wuodan, III, 2727  
 Wwilhelmus, II, 945  
 Wyntje (Vrouwennaam), I, 766



## Y.

Ygdrasil, II, 1463

## Z.

Z, zie ook S

Zahlen (Die zwölf heiligen), III, 2660

Zahlenreihe 1-12, III, 2660

Zählgeschichten, III, 2742

Zantje-Wale, II, 1185; III, 2076

Zapfenstreich (Der alte Preussische), III, 2739

Zavel- of Zevenboom, I, 727-8

Zebaer herten (De), II, 1519

Zeeland verlost (1576), II, 1753

Zemelen, II, 1347

Zeus, I, 656

Zevensprong (De), II, 1304

Zieleklachten, III, 2356 vlg.

Zierickzee, Beleg van (1576), II, 1724

Zomer en Winter, II, 1302, 1329

Zoudaens dochterkijn (Des), III, 2451

Zuster Bertke, III, 2425

Zusters (De twee), III, 2619

Zuylen van Nyeveld (Willem van), I, xiv

Zwaene (Van de blauwe), II, 1507

Zweeling, D.J., I, 644

**Wijsaanduidingen.****A.**

Aaltgen singhen (Van), II, 1777  
 Allemande Linde, I, 654  
 Almande Nonette, II, 1681, 1777  
 Almande Pekelharing, II, 1785  
 Almande Prins de Parma, II, 1777  
 Almande Smedelyn, II, 1771

**B.**

Ballet de Madame, I, 496  
 Ballet des nègres (1601), II, 1141  
 Ballet pour Madame, II, 1139  
 Ballet (Van de France), II, 1142  
 Ballo di Mantoua (Mantua), I, 649  
 Bara Faustus' dreame, II, 1297  
 Barrow Foster's dream, II, 1296  
 Bell' Iris, II, 1367  
 Blacksmith-melodie, III, 2670  
 Boer (De frissche), II, 1268  
 Bommelken bom (Van), II, 1782  
 Bouffonnerie de Monsieur (La), III, 2535  
 Brande L'homme armé, II, 1085  
 Brande Lommermeer, II, 1085  
 Brande Matresse, I, 300  
 Branle de Lanterlu, I, 830  
 Bruder Veitston, II, 1637; III, 2403

**C.**

Canon (Van het Fransch), II, 1835  
 Carillon de Dunkerque (Le), II, 1223  
 Carillon van Duinkerke, III, 2739  
 Carillon van Ekelsbeke, II, 1224  
 Catharina Lomaers, II, 1517  
 Cecilia, I, 639, 825  
 Charles, II, 1636  
 Chartres, II, 1628  
 Claes molenaer, I, 871; III, 2321  
 Cleve, Hoorne en Batenborch, II, 1545 1547-8  
 Cobbeler, Cobbler (The), II, 1677; III, 2194  
 Cobblers Jigg (The), II, 1678  
 Comedianten dans, II, 1788  
 Coninc van Denemerck, III, 2716  
 Coquille (La), II, 1637  
 Cornelis neve, II, 1039  
 Corporael (Van den), I, 243  
 Courante commune, I, 502  
 Courante Daulphine, II, 1699  
 Courante diminuée, II, 1116  
 Courante françoise of O Angenietje, I, 501, 502

Courante (Fransche), I, 383  
Courante Mansfelt, II, 1764  
Courante Mars, II, 1144-5

Courante Monsieur, III, 2583  
 Courante serbande, I, 520  
 Courante servante, I, 520; II, 1266  
 Courante vin et eau, II, 1048  
 Crâmignon, II, 1424  
 Credo, I, 14

**D.**

Dance of London (The turning), II, 1103  
 Dans Londesteyn (d'Engelsche indrayende), II, 1103  
 Dauphine (La), II, 1699  
 Dibe dibe dou, II, 921  
 Doen, doen, doen (Van), II, 1132  
 Dolphine (La), II, 1699  
 Dolphinée (La), II, 1698  
 Dragonder te peerde (Van den), I, 278

**E.**

Enfant prodigne (L'), III, 2585  
 Espagnolle (L'), III, 2654  
 Essex Gaillarde, II, 1792  
 Essex Lamentatie, II, 1792

**F.**

Fa fa fa, la la la (d' Engelsche), II, 1785  
 Faridondaine (La), II, 1131, 1377, 1397, 1436  
 Feuillantines (Les), III, 2481  
 Flora en Grizar, I, 260  
 Folie (Folies) d'Espagne, III, 1964, 2600, 2601  
 Follia, III, 2602  
 Forsters droom, II, 1295  
 Fortuyn (Engelsche), II, 1363  
 Fortuyn (Gaillarde), II, 1763  
 Fouelle, Foule (Engelsche), II, 1687  
 Fransch canon (Van het), II, 1835  
 Frederick van Nassauwe, II, 1656  
 Fred'rick Hendrick van Nassou, II, 1793  
 Frisch meechedelijng, II, 1770  
 Fueillantinen (Van de), III, 2483  
 Furiliere (Van de), II, 1688

**G.**

Gagliaerde, Galiaerde, Galiard, Gallirt, Gallaerde = Gaillarde  
 Gaillarde, II, 1612, 1764  
 Gaillarde, Anglois, II, 1763, 1764  
 Gaillarde, Engelsche, II, 1765  
 Gaillarde, Essex, II, 1792  
 Gaillarde, Fortuyn, II, 1763  
 Gaillarde, Roelant, II, 1154  
 Gaillarde, Sweet Margaret, II, 1763  
 Galiard' Itali, I, 446, 486

Gallirt suit Margrit, II, 1763  
Galoubet (Air de), III, 2557  
Gasten (De vier), III, 2622  
Gavotte italiene, II, 1263  
Ghyn (Van den ouden), I, 43  
Graeve van Roomen (Van den), I, 65, 270, 271; II, 1628, 1708; III, 2396  
Grafen von Rom (Im Ton des), II, 1619  
Graff zu Rom, II, 1628  
Grijn (Van den ouden), I, 43

## **H.**

Haerlinghen, II, 1586  
Halewijnsmelodie, I, 13, 211; III, 2386  
Handel (Van den), II, 1516  
Hansken (Courante), I, 211, 826  
Hapsack (Van den), I, 843  
Hartoch van Sassen (Van die), III, 2417  
Helena, I, 64, 271

## **I.**

Ida (Vaudeville d'), II, 1186

## **J.**

Jägerston (Der neue), II, 1646  
Job, II, 1576  
Joconde, III, 1967

**K.**

Keyser Maximiliaen, III, 2713  
 Klauw van Brussel (De), II, 1799  
 Koekoek (De), I, 752; II, 1220, 1236; III, 2535  
 Koekoek van Eijk, I, 753  
 Koks bruiloft, II, 1265  
 Kwezelken van Gent (Van 't), II, 1821

**L.**

Lalande, II, 1264-66  
 Lanterlu, I, 829  
 Lapperken (Engelsch), II, 1677  
 L'homme armé (Brande), II, 1085  
 Liereman, II, 1327  
 Lindenschmidton, III, 2685, 2707  
 Lommermeer (Brande), II, 1085  
 Londesteyn (Dans), II, 1103

**M.**

Maestricht schoon, I, 270  
 Mairl (Die), I, 132; III, 2379  
 Malborough (Mars van), II, 1111  
 Mansfelt (Courante), II, 1764  
 Marche d'Arthur (La), II, 1322  
 Marche prussienne, II, 1832  
 Marlbourg (Mars van), II, 1111  
 Marleburgh, II, 1264  
 Marquis la Lande (Le), II, 1266  
 Menuet de la Lande, II, 1266  
 Messieurs de Lille, II, 1265  
 Miserere, I, 13; III, 2147, 2677, 2679  
 Moorendans, II, 1696  
 Moresque, Morisca, Morisque, Morrisdance, II, 1696  
 Munster, II, 1586, 1708, 1750  
 Myn heer, I, 537  
 Mynherr, I, 537

**N.**

Napsack (Van de), I, 843  
 Noël suisse (Air du), I, 648  
 Nonneken (Van het droevigh), I, 253, 827

**O.**

Ontset van Weene, I, 314

**P.**

Paduan Roland, zie Pavane  
 Paep heer aert, I, 322; III, 1878  
 Pape (Van den lodderliken), I, 148, 322; III, 1878  
 Parisienne (La), II, 1828

Passemedede (Sicilie), I, 639  
Passement d'Anvers, II, 1761  
Pass'e mezzo antiquo, II, 1761  
Passomezo d'amours, II, 1760  
Passomezo d'Anvers, II, 1760  
Pastorelle (La), III, 2351  
Pavan (The Spanish), I, 614  
Pavane d'Espagne, II, 1103  
Pavane d'Espangien, I, 611  
Pavane Roland (Soet Robbertjen), II, 1151-2  
Pavien, II, 1566  
Pavierton, II, 1565  
Pekelharing (Almande), II, 1785  
Petit Brisach, I, 317  
Pierlala, II, 1160; III, 2737  
Pottafair, III, 2584  
Potteren, II, 977  
Prince de Condé (Le), II, 1650; III, 2535  
Prince van Condé (De), II, 1657

**Q.**

Queesel (Het), II, 1202

**R.**

Roalinde (Rosalinde), III, 2562  
 Roelant, Gaillarde, II, 1154  
 Roland, Rowland (Der Engelländische), II, 1151  
 Royale (La), II, 1113  
 Ruytertie jonk van jaren, I, 796

**S.**

Sarabande (Al wat men doet), I, 254  
 Sauteuse (Air de la), II, 1186  
 Savoyarde (La), II, 1451  
 Schoenlapperken ('t), II, 1677  
 Schoenlappertje ('t Engelsch), II, 1437, 1678  
 Schoenlappertje vetleer, II, 1437  
 Schouvagherken (Vant), III, 2582  
 Schuyt (Van die blauwe), I, 419  
 Silvie, Sylvie (La), II, 1112  
 St. Jacobsmelodie, I, 208  
 Slooterdyk (T'), II, 1130  
 Soet Olivier, II, 1302  
 Soudaans dochtertje (Van het), III, 2457  
 Suit Margrit, zie Sweet Margaret  
 Susanna (Van), III, 2574  
 Sweet Margaret (Gailliard), II, 1763

**T.**

Timmerman (Van den), I, 217; III, 2039, 2257  
 Traquenard (Air du), III, 2073  
 Trompét Marin, III, 2730  
 Trompette marine, I, 314  
 Trompettertje (Het), I, 753

**V.**

Valencienne, II, 1265  
 Vallette (La), I, 453  
 Valse santée (La), II, 1186  
 Veitenton, II, 1637; III, 2403  
 Vendosme (La), II, 1541  
 Vin et eau (courante) II, 1048  
 Volte (Galliardische), II, 1613  
 Volte (La), II, 1613, 1614, 1764  
 Vroukens van Haerlem, II, 1026  
 Vulcanusdans, III, 1908

**W.**

Waelinneken (T' wals), II, 1688  
 Weene (Ontset van), I, 314  
 Weenen (Wijs van), II, 1750  
 Weisbecken, Wisbecken, Wiespeckenton, II, 1750  
 Wilhelmus, I, 65, 153, 271, 343; II, 1620; III, 1879, 2555, 2682  
 Wilielmus, II, 1637



**Z.**

Zondaer (Van den bekeerden), III, 2554, 2557

**Aanvangsregels.****A.**

- A a a, der Winter der ist da, III, 2734  
 A, a, a, huc cito pocula, I, 895  
 A, a, a, mijn lief Cloenia, I, 896  
 A, a, a, musisiens volgt my na, III, 2734  
 A a a, procul rhetorica, III, 2734  
 A a a, prō ista studia, III, 2734  
 A, a, a, singt nu alleluia! I, 896; III, 2734  
 A a a, Theresel, spricht doch ja, III, 2734  
 A, a, a, valete studia, I, 894; II, 1013; III, 2734  
 A a a, vivat Germania, III, 2734  
 A a a, was seh ich jetzt da, III, 2734  
 Aan d'oever van een snelle vliet, I, 279; III, 2730  
 Aan een van Idaes beken, I, 127  
 Aanhoort nu, mijn geclach, I, 404  
 Abéye l'éfant, abéye l'éfant, II, 1186  
 A bord tant qu'on fera le quart, II, 1824  
 Ach, zie ook Ag, Och  
 Ach Bruydegom verheven, I, 645  
 Ach! dat ik in den hemel ware, III, 2484  
 Ach dwaze mensche, II, 1576  
 Ach, Eneas, I, 583  
 Ach Florinde! mijn beminde! 1, 746  
 Ach gheldeloos ghy doet my pijn, II, 1067  
 Ach Gott thu dich erbarmen, II, 1742  
 Ach Gott von Himel sich darein, I, 685  
 Ach Gott wem soll ich's klagen, I, 682  
 Ach Gott, wir arme Pfaffen, II, 1629  
 Ach Heer, myn vianden syn veel, I, 685  
 Ach, hoe goet is 't God hier aen te hangen, III, 2562  
 Achilles quaet, I, 583  
 Ach, Laura, die door u gefloncker, III, 1940  
 Ach liefde-looze maegd, I, 496  
 Ach, Mann, du sollst nach Hause, II, 970  
 Ach Mutter, liebe Mutter // mein Kopf thut mir so weh, I, 240  
 Ach, schoone nymph, I, 304  
 Ach schrikkelyk gepys, II, 1112  
 Ach Schule, Schulmeister, III, 2613  
 Ach Silvia, mijn overschoon godinne, III, 2603  
 Ach soeten Jesus ick moet het u vragen, III, 2602  
 Ach strenghe liefd ghy schijnt seer soet, II, 1049  
 Ach Tannebaum, ach Tannebaum, II, 1463  
 Achter des meyers huyzeken, I, 760; II, 1427, 1453  
 Achter rozendaletje, I, 757  
 'Ach, Tjanne,' zeyde hy, 'Tjanne,' I, 226; II, 1559; III, 2730  
 Acht saligheden hebt ghy, Heer, III, 2648  
 Ach! vals-gebrayde net, II, 1112  
 Ach vrienden die hier staen in 't ronde, II, 1507  
 Ach waerde lief, ach zydy doodt, II, 1669

Ach! wat ben ik een arme man! II, 1226  
 Ach, wat hoor ik voor een' aangename stem, III, 1991  
 Adam was een verloeren man, II, 989  
 Adieu, Ekelsbeke, adieu, gy schoone carillon, II, 1224  
 Adieu folastre amour, I, 496  
 Adieu Lissebon schoone, I, 739  
 Adieu, mijn lief, hebt goeden nacht, III, 2281  
 Adieu, mijn troost, mijn liefste reine, I, 677  
 Adieu mijn vroede (vroechden), adieu solaes, II, 1063; III, 2229, 2381, 2384, 2438  
 Adieu natuerlyc leven mijn, III, 2241, 2488  
 Adieu, o werelt boos, met al' uw valsche treecken, I, 695  
 Adieu, reyn bloemken rosiere, I, 427, 686  
 Adieu schoonheden preuts, III, 2575  
 Adieu schoon Janneken, II, 1742  
 Adieu, wy twee moeten scheyden, I, 695  
 Adiou naturlic lewen min (sic), III, 2490  
 Adjeu, adjeu, wy scheyden, II, 1657; III, 2680  
 Adonai, genadigh Heere, III, 2546  
 Adoro te devote, I, 621; III, 1977  
 Aen d'oever van een snelle vliet, I, 279; III, 2730  
 Aen een vrou heb ick minen sin gheleyt, I, 460  
 Aen gheender linden daer staet een dal, I, 182, 187  
 A(e)n Godt alleen haer trouwe geven, III, 1940  
 Aenhoerd (Aenhoort), ick sal beghinnen, III, 2363, 2521  
 Aenhoort alle mijn geclach, ghi ruyterkens, I, 404  
 Aenhoort dit lied zeer kragtig (Frederic van Genua), I, 65  
 Aenhoort dit lied zeer kragtig (Van de vier koopmans), I, 271; II, 1807  
 Aenhoort doch mijn geclach, ghi hertekens, I, 404  
 Aenhoort doch mijn geclach, o ghy fleur, I, 404  
 Aenhoort doch mijn gheclach, ghi coninc, I, 404  
 Aenhoort een lied ghy Christenschaer, II, 1724  
 Aenhoort een liedt ghy Adams zaet, II, 1026  
 Aenhoort en spoort, lief schoone, I, 496  
 Aenhoort ghy Nederlanden, II, 1654  
 Aenhoort God hemelsche Vader, I, 687  
 Aenhoort God-minnende zielen t'saemen, II, 1507  
 Aenhoort mijn broeders te samen, II, 1655  
 Aenhoort mijn lief, mijn vriendinne reyn, II, 1605  
 Aenhoort toch mijn geclach, ghi ruyters, I, 404  
 Aenhoort toch mijn geclach, o Heer, I, 405  
 Aenhoort wat ick u singhe, I, 153; II, 1655  
 Aenhoort zonder vermyden, I, 65, 261; III, 2396, 2730  
 Aenmerct doch myn geclach, ghi ruyters fraey van sinnen, I, 403-5  
 Aenmerkt hier een uytleg, II, 1112  
 Aensiet dit lyden aen, I, 13  
 Aensiet hoe lesus schreyt, III, 2014  
 Aensiet hoe lustelijc is ons die meye ontdaen, III, 2177  
 Aensiet, mijn Godt, mijn hert, I, 314  
 Aensiet u dienaers staet, I, 496  
 Aensiet waer Jesus leyt, III, 2015

Ag, zie ook Ach, Och  
Ag'! Hemel hoort mijn klagen, I, 843  
Ag Marfus (Morpheus) wil dog neder daalen, III, 1940  
Ag! met een felle smert, I, 666  
Agnes getrouwe maagt, II, 1112  
Agneta, dat edel kynt, III, 2543  
Agter de (des) meijers huyzeken staet eenen boom, II, 1427, 1453  
Ah! c'est toi, Pierrot mon poulet, II, 1757  
Ah! le cruchon, III, 2673

Ah, vous dirai-je maman, II, 1527  
 A la façon de Barbari, I, 155; II, 1436  
 A la fin la mort a mordu, II, 1436  
 A la folle entreprise, II, 1638  
 Al ben ick in druck en groot ghequel, II, 1026  
 Al ben ic van den scamel ghesellen, II, 1083  
 Al binnen der hooger mueren, I, 460; III; 2309, 2746  
 Al buigt de stam, en al kraakt het riet, II, 1802  
 Alcyone, o Coningin, I, 383  
 Al dat leeft opter aerden, III, 2319  
 Al datter is op eerden, III, 2319  
 Alder besten Ian Baptist, II, 1248  
 Alderliefste stervelingen, III, 2557  
 Alderoudste stad der steden, III, 2546  
 Alderschoonste goddinne, III, 2569  
 Aldersoetsten nacht wanneer dat is gebooren, III, 1957-61  
 Alderwaerdste maegden, I, 642  
 Al die Christen zyn geboren, III, 2552  
 Al die daer zeidt: 'de Reus die kom!' II, 1241; III, 2739  
 Al die in Sion (Zion) zijt, I, 584  
 Al die om strijden hebben lust, II, 1605  
 Al die willen te kap'ren varen, I, 853  
 Al die wilt hooren een nieuw lied (Dorthea), III, 2604  
 Al die zeggen dat Titika kom', II, 1243  
 Al die zeggen, de Reuze kom', II, 1243  
 Al die zijt droef van hert, II, 1117  
 Al hadden wij xxv bedden, II, 1074  
 Al hadden wij vijf-en-veertich bedden, II, 1074  
 Al hebben de princen haren wensch, I, 831; III, 2403  
 Al heeft eene vrome ziel te lijden, III, 1933  
 Alhier ne meiboom in mijn hand, II, 1436  
 Al is er ons Prinsje nog zoo klein, I, 753; II, 1216, 1800-1  
 Al is ons Landje nog zoo klein, II, 1804  
 Al laghen wy ons leven lanck, II, 1605  
 Alle die willen naer Island gaen, I, 848  
 Alle ding heeft zyn mode, III, 2590  
 Alle enghelen van hemelrike, III, 2090  
 Alleen mijn sinnen staen, II, 900  
 Alleen niet kruys van Godes soone, I, 607  
 Alleluya den blijden thoon, III, 2024  
 Alle menschen sterck begeeren, II, 1143  
 Alle mijn gepeys doet mi so wee, I, 406  
 Alles, wat immermeer 't leven kreeg, I, 387  
 Al lijd' ick druck en zwaer gequel, II, 1027  
 All in a garden green, I, 654  
 Allons vite, Fanchon, II, 1223  
 All' wie begeert sig zelve te begeven, I, 304  
 Almachtich Vader lief, I, 653  
 Almachtigh Godt! ghy die ons met u hand, I, 605  
 Almachtigh Godt, vol heyl en zegen, II, 1614  
 Almachtigh Heere lesu goed, II, 1606

Al mijn begeerlijckheden, I, 610; II, 1103  
Al mijn eendjes, II, 1231  
Al mijne gepeynsen doen my so wee, I, 407  
Al mijn zuchjes en klagten, III, 2569  
Al naer een groot verblijden, II, 1654  
Al over langen tijd, II, 1010  
Als al de boomen bergen waren, I, 147; III, 2729  
Als al de ekelen ripen (rijpen), I, 72, 715, 778  
Als alle die cruydekens spruyten, I, 297  
Al scheent in ongheval, III, 2495  
Als Christi bruyd was in den nood, I, 612  
Als Cupido was gedreven, I, 664  
Als d'Apostels verheven, I, 129  
Als dat wout draecht bloemen / so draecht mijn lief scoen haer, III, 2361  
Als de boer een paer kloefkens heeft, II, 1217; III, 2738  
Als de bruyd pronckt met haer bloemen, I, 746

Als de eekelties rijp sijn, I, 779  
 Als de groote klokke luyd, II, 1242  
 Als de Heer verkeerem wou, II, 1299  
 Als de hooge noodt, bij tijden, I, 745  
 Als de jonghe meiskens hijlicken, I, 46  
 Als den Hemel in erbermen, I, 670  
 Als de soete vriendschapsband, I, 507  
 Als de ziele Christi snelle, III, 2584  
 Als dorst een hert, dat wordt geiaecht, III, 2341  
 Als een gheweldich man u hier wilt trecken, I, 558  
 Als een mensch hier eerst'lijck slaedt, II, 1296  
 Als eertijts 't volck van alle oordt, III, 1911  
 Als eertydts Jesus bij de stadt, III, 1942  
 Als Gys eens had een gans gekogt, I, 767  
 Als het schaepje was verlooren, II, 1385  
 Als het te Brussel regent, I, 839  
 Als ic aenmercke al dat de werelt hout bevaen, I, 817  
 Als ic aensie mijn leven al, I, 118  
 Als ic beghin te dencken, II, 1575; III, 2315  
 Als ich bei meinen Schafen wacht, III, 2519  
 Als ich ein armes Weib war, II, 1377  
 Als ick aensie dat leven myn, III, 2398  
 Als ick aen 't eeuwich saligh leven, III, 1939  
 Als ick al mijnen tegenspoet, II, 1724  
 Als ick denck aan den tijdt voorleden, III, 1939  
 Als ick eenst 'n Huuswirt wir, II, 1377  
 Als ick moal en riker Mann was, II, 1377  
 Als ick noch so kleene woar, II, 1377  
 Als ick riep met verlanghen, I, XXIX, 124  
 Als ick u eerst begon te minnen, II, 1611  
 Als ick zinck in myn eyghen grond, II, 1062  
 Als ic met mijn lief spelen gaen, I, 118  
 Als ic mi wel versinne, I, 869; III, 2418  
 Als ik mijn Anna kusschen magh, I, 632; III, 1905  
 Als ik mijn Philis kussen mag, I, 633  
 Als ik tot u ben comen, I, 710  
 Als ik was in het huis van mijne moeder, II, 950  
 Als ik was lestmael uytgegaen, I, 741  
 Als Jesus in sijn maiesteit sal kommen, I, 834; III, 2401  
 Als Jesus in sijn maiesteyt, en met groote rechtveerdicheyt, III, 2402  
 Als Jesus in sijn Majesteyt sal geven, III, 2404  
 Als Jesus sou na Jerusalem gaen, II, 1669  
 Als Ihesus sal rechtveerdig sijn, I, 782  
 Als Jola d'onberade maegd, II, 1669  
 Als Jozef hoorde het zoet geroetel, III, 1911  
 Als Juno met haer kroon, II, 1010  
 Als Keyser Constantyn, I, 385  
 Als liefde blent, I, 583  
 Als lieve kinders op ghevoedt, I, 96  
 Als Mars en Venus t' saem boeleerde, III, 1908  
 Als men aent reyn eersame, II, 1655

Als men (wij) den handel wel doorzien, I, 318; II 1514

Als men een duysent vijfhondert jaer en sessentsestich heeft gheschreven, II, 1603

Als men schreef duysent vijfhondert in dat achtentsestichste jaer, (Dood van Egmont en Hoorn), II, 1615, 1714; III, 2710

Als men schreef sesthien hondert en achten-twintigh jaer (Generael Pieter Pieterz. Heyn) II, 1655

Alsmen schreeft duyst vijfhondert en daertoe noch vijftich iaer (Coninc van Denemerck), III, 2716

Als men schreeft duyst vijfhondert en daertoe noch vijftich jaer (De vier martelaren binnen Lier), II, 1576

Als men schreef zestien hondert // en agt-en-twintig jaer (Van de Zilver-Vloot van Piet Hein), II, 1656



Als men schref vöffteinhundert und acht und söstich jar (Egmont en Hoorn), I, 65; II, 1619.  
 Als Morpheus gekomen, I, 502  
 Als nu den dagh, I, 607  
 Als nun vollendet, und sich geendet, II, 1602  
 Al soetjens komt binnen gy herders geslacht, III, 1916  
 Alsoo ghy best muecht telcker tijt, I, 437; II, 982  
 Als Peken over zyn onderdeur lag, I, 752  
 Als Pierlala in 't kistje lag, II, 1163  
 Als Pierlala met min doorwond, II, 1164.  
 Als Pierlala nu ruym twee jaer, II, 1164.  
 Als sint Jacobi waerde hooft, I, 741  
 Als 't firmament, II, 1761  
 Als 't oogh van mijn gemoed, III, 2575  
 Als 't te Brussel regent, I, 840  
 Als Vader Adam spitten en moeder Eva span, I, 639, 821<sup>1)</sup>  
 Als we moeten gaan huishouden, II, 1375  
 Al 's wereldts ydel wenschen, II, 1657  
 Als wy den handel wel doorzien, I, 318; II, 1514  
 Als wy soldaeten t'saem te velde gaen, II, 897, 1083  
 Altijd is Kortjakje ziek, II, 1188; III, 2738  
 Altijt moet men hooglick achten, I, 664; III, 2546  
 (Al) tusschen twee berch hoghe, I, 232  
 Altydt hoort men van krakeelen, III, 2546  
 Al van den droogen haring willen wy zingen, II, 1438  
 Al waren alle berghen goude, I, 147  
 Al wat aen Phoebus hoort, I, 163  
 Al wat men doet, I, 253, 254  
 Alweer geen deeg, de kuyp is leegh, II, 1128  
 Amans malheureux, II, 1404  
 Amarill, Amarillis, I, xxxiv; III, 2570  
 Amarilletje mijn vriendin, II, 1106, 1107  
 Amarillida bella, III, 2569  
 Amarilli è 'l mio amore! III, 2570  
 Amarilli mia bella, I, xxxiv; III, 2570  
 Amarilli mijne schoone, III, 2570  
 Amarilly mia bella, III, 2569  
 Amaril mia bella, III, 2569  
 Aminte (Amynte) l'amoureux, III, 2575  
 Amis entendez les cloches, II, 1521  
 Am Montag da fängt die Wocho an, II, 1127  
 Amor fals' ingrato, I, 649  
 Amour, adieu, volage, adieu, I, 454  
 Amour, a toy longtans je fus, II, 1607  
 Amour contre amour querelle, II, 1657  
 Amouereus lief cost ick bevinden, I, 513  
 Am Sonntag, am Sonntag, II, 1127  
 Andernacken ligt an dem Rhin, I, 540; II, 1055  
 Andernack vf dem rin lag, II, 1055

1) Tekst van J. DE RUYTER, *Het aengenaem lysterken*, Brugghe, z.j., bl. 71; exempl. Bibl. D.F. Scheurleer, 's-Gravenhage.

Andiam' al cielo, I, 649  
An einem Fluss, der rauschend schoss, I, 281  
Anne Mariechen, wo willst du denn hin? I, 804  
Annemarieke wat bis du toch klein, I, 804  
Anne Marietje, mijn lief kind, I, 194; II, 927  
Anne-Marietje, waar gaat gij naar toe? I, 803  
Anne Marie, waer gaeye nae toe, I, 803  
Annie Marie, waar gaat gij naar toe? III, 2733  
Antonii Gods vrient, I, 621  
Antwerpen 'k moet u prijzen, II, 1806  
A Paris est une dame, II, 1521  
A pas coupable, III, 2202  
Aplonia myn lief, schatkist van alle deugde, I, 622

A porta inferi, III, 2459  
 Appollonia lief! schat-kist van alle deughden, I, 622  
 Approchez-vous, âmes fidèles, III, 2574  
 Approchez-vous, honorable assistance, I, 259  
 Arghe winter ghy zijt cout, I, 729  
 A ri a ri a ruite, geeft den koeiewachter en stuite, II, 1482  
 Arnöldche, wo es dinge vader, III, 2612  
 Arteemjus Viceroy, III, 2495  
 Artiste savetier, I, 648  
 A toy, mon Dieu, mon coeur monte, II, 941  
 Attendez-moy sous l'orme, I, 154  
 Au bois, au bois ma dame, II, 1464  
 Au clair de la lune, II, 1319  
 Auf, auf zum frölichen Jagen, II, 1646  
 Auf dem Scheiterhaufen klaget, III, 2557  
 Auf, und in das Herz gegangen, III, 2670  
 Auparavant que je vys, I, 834  
 Au sang qu'un Dieu va répandre, III, 2556  
 Aus Braunsweigischen stammen, II, 1629, 1639  
 Aussitôt que la lumière, III, 2203  
 Autrefois la vaste campagne, III, 1983  
 Avec les jeux dans le village, III, 2059, 2202, 2673  
 Avec les yeux, III, 2202  
 Ave Maria, maghet reyn, III, 2278, 2507-8  
 Ave Maria. O suyver maecht, III, 1872  
 Ave Maria, soete maecht, III, 2291, 2295, 2506  
 Ave moeder vruchtbaer, III, 1850  
 Ave, Regina coelorum, I, 102; II, 941  
 Ayant aimé fidèlement, III, 1905  
 Ay, Clorida aanziet, I, 304  
 Ay hooch verheven ziel, III, 2574  
 Ay schoone dochter blond, III, 2575  
 Ay, schoone nimph, I, 304

## **B.**

Baise moy ma Jeanneton, II, 1795  
 Bara Faustus, II, 1296  
 Barbara, die clare sonne, III, 2555  
 Barbara die reyne maecht, III, 2555  
 Barbara! Goods groot vrindinne, III, 2555  
 Barbara was jong en schoone, III, 2554  
 Barrow Foster's dream, II, 1296  
 Batavia ghy syt de Bruyd, II, 1106  
 Bedrijft geneucht, ghij jonge jeucht, I, 587  
 Bedroefde herteken, wat moet ghy lijden (wereldlijk), I, 483; II, 1601, 1742; III, 2337, 2575, 2731  
 Bedroefde herteken (hertekens) wat moet ghy lijden (geestelijk), III, 2337, 2575, 2731  
 Bedroefde herten verhuecht in lijden, I, 484  
 Bedroefde herten, wilt vrenchden rapen, I, 485; III, 2335, 2746  
 Bedroefd u nu met recht, ghy welghemoede Friesen, I, 622

Bedroeft herteken, I, 446, 486  
Bedroeft van herten, zoo moet ick wesen, I, 484  
Bedruete hertekens, II, 1601  
Bedruet in noot, ben ic tot allen stonden, I, 695  
Begeertens lust baert altyt quaet, II, 1048  
Begheerte, nu vlieg het ten hemel op, I, xxiv; III, 2246, 2746  
Begheert is een verstandel kracht, I, 408  
Bei finster Nacht, I, 350  
Beletina wilt aentrekken, III, 2557  
Bella nimfa fuggitiva va sciolt'e e priva, I, 507  
Belles Barsiters Joan Patro, I, 669  
Beminde uytvercoren, I, 126  
Bemuert prieel, daer God was in ontfanghen, I, 695  
Benedicamus domino alleluya, III, 2686  
Benist soit l'oeil noir de ma dame, I, 517, 518  
Beny soit surtout ce grand Dieu, III, 2655

Bereydt u huys terstondt, II, 902; III, 2494, 2747  
 Bergers, Seigneurs, tout vient vous rendre hommage, III, 2601  
 Bermherticheyd en vrede, I, 220  
 Bernarde, die Calvijn, III, 2495  
 Beschermmer mijns lighaems, I, 620  
 Besit van heereelycke staten, I, 606  
 Betert, o sondaer quaed, II, 902; III, 2495  
 Bethke sou te bruyloft gaen, II, 1699  
 Betteken ginck naer Mariemont, II, 1699  
 Bevallijcke schoone maaght, I, 653  
 Bewaar je vuur en keerse wel, I, 383  
 Bewaert my Heer, weest doch mijn toeverlaet, II, 1619  
 Bewijst hier eere den medecijn, I, 408  
 Bienheureus' ét un' ame, II, 1683, 1779  
 Bien venu, bien venu sois, I, 507  
 Bisschoppen end Cardinalen, I, 820  
 Bistu een crijgher oft bistu een boer? I, 808; II, 914  
 Bistu ein Krigesman edder ein bur, I, 809  
 Blaest de trompetten in Syon reyn, III, 2702  
 Blau, blau Fingerhut, II, 1386  
 Bloot moet een ziel' van alles wesen, III, 2683  
 Boerinneken, als ghy gaet waterken halen, I, 629  
 Bonjour Fanchon, Bonjour Suzon, II, 921  
 Broeders eersaem, gheroepen uyt veel gheslachten, I, 594  
 Broeders en susters Christi wtvercoren, I, 471  
 Broeders en susters, en vreest doch niet, II, 958, 1595  
 Broeders, en weest niet verbolghen, III, 2714  
 Brugge die ook vol zotten leeft, I, 888  
 Bruydegom, die t' wilt hebt ghejaecht, I, 599  
 Bruynsmedelij, Bruynsmedelij, ghy zijt seer hups, II, 1770  
 By add'ren en by slangen, III, 2567

### C.

Caartje, wat heefter uw hartjen verlept, II, 1107  
 Cadet-Rousselle a trois maisons, II, 1226  
 Cana, 't puikje van de maagden, I, 664  
 Canomp Nouël gant melodi, III, 2234  
 Canomp Nouël joaynsamant, III, 2234  
 Caro mea requiescet in spe, II, 1399  
 Carus amicus Musaeus, I, 761  
 Catharinam looft te gaer, II, 1154  
 Catulle a tant imaginé d'attraits, III, 1969  
 Cecilia, reyn maeght, I, 645  
 Ces jours passés par les chams, II, 1699  
 C'est ce qui vous console (désolé), II, 1480  
 C'est en l'honneur du hareng-saur, II, 1439  
 C'est mon Isabelle, III, 2019  
 C'est trop courir les eaux, I, 496  
 C'est un amant, ouvrés la porte, III, 2567  
 C'était un p'tit l'anche, I, 648  
 Cet enfant que je voy plein de larmes, II, 1141

Ceu sate viever non son, I, 624  
Chantons deux époux, II, 1193  
Chantons, je vous en prie // Noël joyeusement, II, 1657  
Chantons, je vous en prie, par exaltation, II, 1290; III, 2019  
Chantons l'honneur et la gloire, III, 2584  
Chere Cato, II, 1817  
Chrétien, apprens en la croix, I, 505  
Chrétiens et gens de mer, Français, II, 1821  
Chrétiens, qui suivez l'Eglise, I, 670  
Christ ist erstanden, II, 1483; III, 2169  
Christe die daer zijt den dagh en 't licht, III, 2633  
Christe du bist dach ende licht, III, 2633  
Christe, du bist licht ende dach, III, 2241, 2632  
Christe ghy zijt dach ende licht, III, 2633  
Christe Jesu! Gods zone, III, 2569  
Christene menschen al, II, 1112  
Christenen, wie gij zijt, III, 1964, 2596

Christene zielen al, die leven in 't getal, II, 1112  
 Christene zielen al gelyk, III, 2624  
 Christene zielen hoort dees lied, III, 2624  
 Christen wackert inde deugd, III, 1846  
 Christe qui lux es et dies, III, 2241, 2633  
 Christe waerachtig pellicaen, II, 1724  
 Christe, warachtig pellicaen, III, 2338  
 Christienke bist toe krank, II, 1010  
 Christ ist erstanden, II, 1483; III, 2169  
 Christ spreek 's menschen siel vertrouwt, III, 2240  
 Christus die roept: mijn last, I, 607  
 Christus is ons verrezen, I, 301; III, 2173  
 Christus is opgestanden al van de Joden, III, 2172  
 Christus is opgestanden, t'avond zullen wij, III, 2170  
 Christus is opgestanden, te Haarlem, III, 2170  
 Christus is op ghestanden al van der martelijken allen, II, 1483; III, 2168, 2174  
 Christus ist upgestande, Herr Vyth, III, 2170  
 Chrysostome van Gods verbond, III, 1904  
 Claes in den candelaer is soe prat, I, 766  
 Claes molenaer en sijn minnekijn, I, 871, III, 2321<sup>1)</sup>  
 Cleve, Horn (Hoorn, Hoern) en (ende) Batenborch, II, 1544, 1547-8; III, 1843, 2109, 2359, 2408  
 Coempt ons te hulpe, guet lief van mynnen, III, 2392  
 Coemt Jesus lief, int herte mijn, III, 2417  
 Coemt ons ter hulpen, lief van minnen, I, 117; III, 2393, 2747  
 Coemt voort, coemt voort sonder verdrach, I, 332  
 Come sweet Love, let sorrow cease, II, 1297  
 Compt al ter kermis, wie ghij sijt, II, 1257; III, 2740  
 Compt al wt zuyden en wt oosten, III, 2692  
 Compt ghy ghesellekens coene, II, 1085  
 Compt laet ons nu eens den Heere gaen dienen, III, 2562  
 Comt al van Zuyden en van Oosten, I, 413, III, 2690  
 Comt Christen sielen in den gheest, III, 2346  
 Comtesse, vos beaux yeux, III, 2583  
 Comt Hebe juecht, maect blijde, III, 2638  
 Comt hellipt vrolijck singen, I, 127  
 Comt, Herderkens, comt paeyen, III, 1922  
 Comt met vreugt naert stalleken, III, 1948  
 Comt Pallas schoon, I, 893  
 Comt van libaen myn duve, I, 869  
 Comt verwondert u hier, menschen, III, 1943  
 Comt vlugghe bode van de min, III, 2648  
 Comt voort, comt voort zonder verdrach, I, 331; III, 2731  
 Comt wemoedige tranen, III, 2569  
 Conditior alme siderum, I, 14, 680; II, 1246; III, 2102, 2233  
 Confoort, confoort, I, 332  
 Confreers en confreeres // laet ons met goed betrouwen, III, 2555  
 Conraed! die door Gods ghenade, II, 1143  
 Const gaet voor cracht, II, 1560  
 Coompt, Seingnor, en laet u schencken, II, 1655

1) Zie nog DR. G. KALFF, *Gesch. der Ndl. letterk.*, Groningen 1907, II, bl. 200 en 220, aant. 42.

Coridon laet ons vertellen, III, 2033  
Corydon sucht nacht en dach, I, 47, 148  
Craftighe zon om wien de wereld drejt, I, 607  
Cranckheydt des vleesch / nu wilt u treuren laten, III, 2575  
Creator alme siderum, II, 1247; III, 2234  
Credo in unum Deum, I, 14



Criste, du biste licht ende dach, III, 2632  
 Cristijntje benje krank, II, 1010  
 Cruel sonder ontfermen, I, 153  
 Cruyceloos ghy doet my pijn, II, 1067  
 Cum veneris Paracletus, II, 1312  
 Cunera! hebt goe moed! II, 905  
 Cupido blinde God, I, 653  
 Cupido triumphant, II, 900  
 Cupido wilt u spoeyen, II, 941  
 Cur mundus militat, I, 495

#### D.

Daar ging een jager uit jagen, I, 44; III, 2728  
 Daar ging een patertje langs den kant, II, 1408, 1414, 1421  
 Daar ging een vreijertje proper en net, II, 1421  
 Daar gingen drij ruitertjes uit om jagen, III, 2621  
 Daar is een vrouw maget vroeg opgestaan, I, 711  
 Daar komen al twee kanonnekens aan, II, 1486  
 Daar komt al een kannoniken aan, II, 1485  
 Daar komt al een klein nonneken af, II, 1487; III, 2742  
 Daar komt de vurige Pinksterbloem, II, 1335  
 Daar komt een arme clare gevaren, II, 1490  
 Daar komt een kanonneken aan, II, 1484  
 Daar kwam eens een kanonnikje aan, II, 1486  
 Daar kwam 'er een meisje van Schevening aan, I, 845; III, 2733  
 Daar liep ne pater langs den kant, II, 1418  
 Daar liggen drij wegen voor het plezier, I, 34  
 Daar quamen drie landsknechten van Stralenburg, III, 2106  
 Daar reed een heer, hij was alle gemoed, II, 1333  
 Daar reed een ridder al door het riet, I, 16; III, 2728  
 Daar reed er eenen kapitein twers door den bosch, III, 2728  
 Daar ryst myn morgenster, hoe flonkeren haar stralen, I, 622  
 Daar 's nu de soete tijdt! I, 385  
 Daar vlogen drij vogelkens over den Rijn, I, 33  
 Daar vloog eenen ruiter al door dat bosch, I, 189  
 Daar waar een maget vol berouwen, II, 1286  
 Daar waren drie dochterkens fijn, I, 32  
 Daar waren drie gezusters III, 2729  
 Daar waren drie jonge maagden, I, 805  
 Daar was een bakkersvrouw III, 2619  
 Daar was een boom, de schoonste boom II, 1456  
 Daar was een kind, ja een klein kind, I, 105  
 Daar was eens een mannetje, II, 1371  
 Daar was een vrouwke, die spon, II, 1014, 1017  
 Daar was er een oolijken schachelaar I, 54, 85; III, 2728,  
 Daar was ereis een meisje loos, II, 1023  
 Daar was er laatst een mooi maagdetje fijn, II, 1021  
 Daar was e stoute jonge ruitere, III, 2729  
 Daar was laatst een meisje loos, II, 1022; III, 2736  
 Daar zat nen uil en spon, II, 1014; III, 2736  
 Daar zonder een heer uit schachelen gaan, III, 2728

Daar zouder een landsmaagdetje vroeg op gaan staan, I, 185; III, 2729  
Daar zouder een maged (smaged) vroeg op gaan staan, III, 2972  
Daar zou er een jager uit jagen gaan, I, 860; III, 2733  
Daar zou 'er een magetje vroeg opstaan, I, 185; III, 2729

Daelt hemels heyr beneden, I, 641  
 Daer ghinc een paterken langs den kant, II, 1415  
 Daer ghingen twee gespeelkens goet (nr. 296, str. 2), II, 1060; III, 2229  
 Daer ginck een meyt om water uyt, II, 959  
 Daer ging een pater (paterken), II, 1280, 1409  
 Daer gingen dry herderkens uyt om te jagen, III, 2620  
 Daer had (hadde) een meysken een ruiter wat lief, I, 183, 741; III, 2689  
 Daer ick eens ging spanceeren, II, 1684  
 Daer ick eens was willecome, I, 429  
 Daer is ä kindje (een kindeken) geboren, II, 1313  
 Daer is ä (e) kindje in 't water gevallen, II, 1232, 1237, 1310  
 Daer is een ezelinne, II, 1440  
 Daer is een leeuwerik doot ghevalle, II, 1232, 1311  
 Daer isser mer dan ic ghevinden can, II, 947  
 Daer kwamen dry koningen met een sterr', III, 2045, 2049  
 Daer kwamen dry koningen uyt verre landen, III, 2041  
 Daer reed er een ridder al door het riet, I, 12, 13, 16  
 Daer sou een meysje gaen halen wyn, I, 725  
 Daer sou een meysken mosselen rapen, II, 1137  
 Daer spruiten drie boomkens in ghenen dal, I, 183, 754  
 Daer spruyt een boom in ghenen dal, I, xxiv, 182, 760  
 Daer staet een clooster in Oostenrijc, I, 81, 115, 472, 724  
 Daer staet een linde in ghenen dal, I, 181  
 Daer synder nu soo veel, III, 2574  
 Daer voer een schipken over den Rhijn, II, 1502  
 Daer wandeld' ä patertje langst de kant, II, 1411  
 Daer waren eens drij gezellen, III, 2733  
 Daer was ä wuf die spon, II, 1017; III, 2736  
 Daer was een boom, de schoonste boom, II, 1456  
 Daer was een edel Paltzgravin, I, 256; II, 1027; III, 2730  
 Daer was eenen man, eenen fraeyen man, II, 1183  
 Daer was een herder wijs vermaert, I, 350  
 Daer was een kwezeltje, die 't al wil verstaen, II, 1198  
 Daer was een man in den lande Hus, II, 1605  
 Daer was een meisjen in haer kasteel, I, 144  
 Daer was eens een maegdeken jong ende teer, III, 2479, 2480, 2485  
 Daer was een sneeuw wit vogeltje, I, 755  
 Daer was er een koning zeer rijk van goed, I, 89  
 Daer was ereis een mannetje, II, 1377  
 Daer was ien gastje ips en nett, I, 888  
 Daer was laetstmaal een jongman, II, 1371; III, 2741  
 Daer was lestmael een kweselken - wilt my verstaen, II, 1199  
 Daer was lestmael een ruyterken, I, 792; III, 2733  
 Daer wasser een meysje van Duynkerk gelaen, I, 844  
 Daer zoud een ruitertje vroeg uitrijen, I, 168  
 Dagheraedt schoon van boghinne, III, 2532  
 Dag vrouw, dag man, dag al te gaer, I, 863; II, 1321  
 Da kommen wir gecken und nonnen her, II, 1488  
 Dames, dames, je vous prie à mains jointes, II 1657  
 Danct god den Heere, I, 419  
 Danct God den Heer / seer goet ghepresen, I, 565

Dans la cour du palais, I, xxiii

Dans le calme de la nuit, III, 2074  
 Dans l'isle de Cythère, III, 2558  
 Dans ma cabane obscure, III, 2558  
 Dans ma façon de faire, II, 1647  
 Dans, nonneke, dans, II, 1195  
 Dans nos hameaux l'or ne pent nous séduire, III, 2601  
 Danst, danst, kweselken, II, 1196  
 Dans un bois solitaire, II, 1452  
 Da oben auf dem Berg, II, 1465  
 Dao kum' wie met den pinksterbroet aon, II, 1331  
 Dartele schaepjes gaet weyden in 't groen, II, 1295  
 Das dich pots doesent slapprement II, 1785  
 Das geit hier jegen den Samer, III, 2380  
 Das heilig Creutze unsers Herrn, I, 377  
 Das Meidlein das ist hübsch und fein, II, 1771  
 Das Vaterland ruft mich, I, 502  
 Dat alle berghen goude waren, I, 146; III, 2729  
 Dat al 't gebergte goude was, I, 148  
 Dat dan Judaea nu verblij, III, 1928  
 Dat gaet hier teghen deu somer // al dat men singhen sal, III, 2379  
 Dat grooten ende kleynen, I, 43  
 Dat had een meysken enen ruyter wat lief, I, 185  
 Dat ick om een reyn (schoon) beelde soet, I, 410, 411; III, 2700  
 Dat Jupiter sijn (thron), II, 1117  
 Dat Melpomena deze droeve dood beschreyt, II, 1818  
 Dat men een reys van (drincken spraeck), II, 1107  
 Datmen eens van drincken spraeck, II, 1104  
 Dat meysjen had een bootsman lief, II, 1019  
 Dat meysken opter laden lach, II, 1034  
 Dat moet zijn met reden aldermeest geacht, I, 641  
 Dat niemand en verander, I, 496  
 Dat oude jaer is ons ontrolt, II, 985  
 Dat reed er een ridder wt jaghen, I, 46; II, 1090  
 Dat ruyterken inder schueren lach, I, 15  
 Dat Sergy Pauli goede faem, II, 1027  
 Dat Sinter-klaas, dien ouden baas, II, 1132, 1367  
 Dats wildi vander waerheyt hoeren singhen, God vanden hemel, II, 909  
 Dats wildi vander waerheyt horen singen? rijc heere God, I, 208, 810; II, 906;  
 III, 2734<sup>1)</sup>  
 De blonde Phoebus schynt, I, 163  
 De boerinetjes van 't Eikenhout, II, 980  
 De boom, die stond in 't aardrijk, II, 1461  
 De boom staat op die aarde, II, 1463  
 De booze ridder Alewijn, III, 2727  
 De brugge die is in 't watre gevallen, II, 1229, 1232, 1311  
 De bruydt werdt na bedt gebrocht, II, 1297  
 De dach de is so fröwdenrich, III, 1845  
 Dedans quatre chambrettes, II, 1779  
 De domme jueght en kan niet wel verdraghen, III, 2436  
 De eenigheydt brengt veel soetigheden, III, 2602

1) Zie nog Dr. G. KALFF, *Gesch. der Ned. letterk.*, Groningen, II, (1907), bl. 184.

Dees soete tijdt elek een verblijdt, II, 985  
De fiere nachtegale, III, 2158-9  
De Fransoysen met wapenen aen, II, 1605  
De geboden dagen viert, o Catholijck, I, 641  
De Geusen, de Geusen, II, 1127  
De Geusen zijn in Bomler Weerdt ghevallen, II, 1773  
De harde winter streng, met al haer wrede buyen, I, 622  
De heele werelt seere, I, 43, 46  
De hemel is de onze, II, 1479

De Heydenen zijn in n erfdeel, II, 1775  
 De hoogste staet der vroylicheyd, I, 529  
 Deianira', ick kent, u wesen, I, 608  
 Dei Kinner krajölt, II, 1351  
 De Joden met zoo bitt're stem, I, 148  
 De kat loert op de muis, I, 806  
 De keizer van Zweden had brieven geschreven, I, 97; III, 2728  
 De koekoek in den mei, I, 747; III, 2733  
 De konst die tvolck wel leven doet, II, 1062  
 De la folle entreprise des Comtes de Nassau, II, 1657  
 De leewerk klimt omhoog, I, 384  
 De liefde die u heeft gesloten, III, 1940  
 De Liefde gaet het al te boven, III, 2583  
 De liefde moet ik prysen, I, 673  
 De liefde quelt, I, 490  
 De liefde triomfeert, II, 1112  
 De lijdsnem sal verduldelyck, I, 24  
 De lustelicke mey, II, 940  
 De Martelarss' Agniet, I, 308  
 De may, de may, coel is de may, I, 377  
 De may die ons de groente geeft, I, 174, 353, 375  
 De maykrans is een vrolyke dans, II, 1143  
 De menschen zijn zoo vaek genegen, II, 1614  
 De mensche rotst door bergh en dal, II, 1130  
 De mey, de mey, koel is de mey, I, 377, 499  
 De mey die komt ons by, I, 381  
 De mey die ons de groente geeft, I, 174, 353, 375, 499  
 De mey die [spruyt] uyt den dorren hout, III, 2181, 2458  
 De mey is nu in zijnen tijt, II, 940  
 De meysjes van het Eykenhout, II, 979  
 De Mey spruyt uytten dorren hout, III, 2181, 2458  
 De minne die in mijn hartje leyt, III, 2679  
 De moeyelijcke strijt, III, 2575  
 Demophoön, hoewel de son, I, 587  
 De musijcke en de wijn, op elck termijn, I, 417  
 De nachtegael die sanck een liedt, I, xxxiii, II, 983  
 Den boer betaeld het al, II, 1084  
 Den boer en lauts-man moet ick altijd eeren, I, 823  
 Den boer zal 't al betaelen, II, 1084, 1167  
 Den boom, den boom, II, 1456  
 Den boom groeit (groeyt) in den zavel, II, 1100, 1454  
 Den dach en wil niet verborghen zijn, I, 329  
 Den dach mach niet verborghen sijn, I, 330  
 Den dertichsten Mey op Pinxterdach, II, 1744  
 Den echo van u clacht, I, 305  
 Den edelen heer van hemelrijc, III, 2230  
 Den engel komt van boven uyt de logt! I, 318  
 Den ezel op den peere-boom sat, II, 1236  
 Den grooten naem wilt singhen, II, 1656  
 Den Heere, ghi aertrijc al ghemeyn, I, 185  
 Den Heere wilt altijd loven, II, 1289

Den hemel is den onzen, II, 1480  
Den hemel uytgespannen, II, 1777  
Den heyligh van Assijsen, II, 1577  
Den hoogh geleerden theologant, II, 1513  
Den Keizer van Zweden heeft brieven geschreven, I, 97; III, 2728  
Den koninglijcken Govert, II, 1656  
Den krepelaer ging wandelen, II, 1451  
Den lancxten dach van desen jaer, II, 1299  
Den leeu, het wreede beest, III, 2495  
Den lustelycken mey Cristus (Christus) plaisant, I, 358; II, 1746; III, 2185, 2746  
Den lustelijcken mey is nu inden tijt, I, 356, 589, 733; II, 1565, 1568, 1747; III, 2188  
Den Mey als al de voghels singhen, II, 1028



Den mey, den mey, koel is de mey, I, 377, 499  
 Den mey moet wech na tsomers saysoen, I, 358, 731  
 Den mey staet vrolijk in sinen tijt met loverkens ombehanghen, I, 358  
 Den nacht is voorby, I, 401  
 Don naem van Haymo, die 'k bemerck, I, 660  
 Den noot en smenschen lijden, I, 364  
 Den opperheer van al, II, 1115  
 Den ouden man by de vyere satt, II, 1734  
 Den ouden man had een dochterken, III, 2476  
 Den Saboth-dagh die was voor handen, III, 2032  
 Den sin verblijdt, I, 358, 588; II, 1747  
 Den soeten tijdt komt aen, I, 379  
 Den tijt is hier, na Schrifts vermaen, III, 2689  
 Den tijdt is hier, dat men sal vrolijck wesen, I, 582, 583  
 Den tijdt van gratien, is in saysoene, II, 1601  
 Den tijt is hier, dat wy God moeten dancken, I, 584  
 Den uil (uyl) die op den (nen) pereboom zat, II, 1233, 1235  
 Den uil die wou uit jagen gaan, II, 1234  
 Den walvisch speelt niet mis, II, 1267  
 Den winter comt aen, den mey is wt, I, 102; II, 938; III, 2497  
 Den Zundag, den Zundag, II, 1123  
 Deomp, deomp, II, 1322  
 De Pinksterbruid, die gaat vooruit, II, 1334  
 De priesterlycke stem, III, 2583  
 Depuis que jadiray bon temps, III, 2721  
 Der Bierlala war der einz'ge Sohn, II, 1165  
 De reden eyscht, en God verzocht, II, 1020  
 Der Frühling ist gokommen, II, 1648  
 Der heyden Goden zijn zeer veel, I, 788  
 De rijke wil ic varen laten, II, 1062  
 Der Mai, der Mai, der lustige Mai, I, 378; II, 921  
 Der Mond der scheint so helle, I, 218, 220  
 Der nun meigen welle, III, 2184  
 Der scheffer von der nuwen stat, II, 982  
 Der Sultan hatt' ein Töchterlein, III, 2471  
 Der Tag der ist so freudenreich, III, 1845  
 Dertien broon in een schapra, III, 2660  
 De rudder en syn scoen soete lief, I, XIII  
 Der waren twee eigen zusteren, I, 728  
 Der was een kwa stiefmoeder, I, 223  
 Der was e keer e kind, en e kleine kind, I, 107; III, 2728  
 Der winter ist ein scharpfer gast, I, 546  
 Des avonds in den reine, rein, II, 1369  
 Des avonds in het klaar manesching, III, 2729  
 De schoone tooveres voor wie Damasco boogt, I, 496  
 De Schrift is alder wegghen, I, 394  
 Des hadde een Swave een dochterlijn, II, 1029  
 Des hemels burgerye, I, 128  
 Des hemels licht, doet ons bericht, III, 2682  
 Des Hooghsten Moeder weest ghegroet, III, 2343  
 De sin verblijdt als ic by haer mach zijn, I, 358, 588; II, 1747

Des morghens vroe bi tiden, III, 2586  
Des nachts zocht ick eenpaer, I, 584  
De soete meereminne, I, 153  
De soete tijden van den koelen Mey, III, 2195  
De son is al verdwenen, I, 128  
De son is onder gegangen, I, 713, 721, 723  
De sonne met haer strale, I, 128  
Des ons Adam heeft beroeft, II, 1423  
Des sotten hert ghelijckt seer wel, I, 568  
De suster van de toovery, III, 1905  
Des van Egmunden truw gemal, II, 1619  
Des werrelts myn is al verloren, I, xx; II, 1063; III, 2384, 2437

Des winters als het regent, I, 837  
 De tijd is hier (dat wy 't playsier), I, 584  
 De tongh bedwingt, de ziel bewaerd, II, 1107  
 De traantjes die sy weende, I, 176  
 Deugd-lievende Goddin, I, 385  
 Deugtryke herderin, I, 383, 385  
 Deur groot verlanghen, I, 594  
 Deux jeunes coeurs jadis, I, 248  
 De Vastenavond die komt an, II, 1327  
 De velden stonden groen en daer toe breit (bereyt), I, 193, 216; III, 2729  
 De vogelkens in der muyten, III, 2169  
 De vogel wert gelokt, gefluyt, II, 1697  
 Devote Catholijcken alle ghemeyn, III, 2188  
 Devote herten, I, 485; III, 2337  
 Devote ziel die Godt mind bovenal, I, 317  
 De vreesse Gods die can hier maken, I, 892  
 De vrouwe keerd' haar omme, I, 176  
 De waerheyd Christus leert, III, 2016  
 De werelt heeft 'er veel bedrogen, III, 1909  
 De werelt sal haer seer verblyden, I, 571  
 De werld heft my in er gewalt, III, 2424  
 De wet was 't voorhof van Gods kerk, I, xxxiv; II, 1503  
 Dewijl wy aldus stille staen, II, 1311  
 De winter is ons verganghen, II, 1642  
 De winter is verganghen, I, 342  
 De winter waeyt met, II, 1610  
 De wysheyd altijt onderhout, I, 427  
 De Zebedeesche moeder, II, 1656  
 De zegen Godts bloeyt midden In de nyd, I, 496  
 De zoete tijden van den koelen Mey, III, 2088  
 De zoete tijden van bet meysaizoen, III, 2197  
 d'Heer Jesus noch maer oudt twaellef jaer, III, 2654  
 d'Heylige Maria Madeleene, III, 2140, 2588  
 Dianier roeide in een schuitje, I, 746  
 Dic mihi, quid est unus, III, 2657, 2661  
 Dictes moy qu'il vous semble, II, 1650  
 Die alder (alre) soetste Jesus, III, 2258, 2259, 2493, 2537, 2664, 2746  
 Die blijde Sielen die daer verwielen, II, 1601; III, 2575  
 Die boerman hadde een dochterkijn, III, 2457; zie mede Een boerman, enz.  
 Die bruyt en wou niet te bedde, II, 1289  
 Die coninc zal hem verbliden, I, 570  
 Die coutste nacht die oit gewaert, III, 2745  
 Die daer iaecht, III, 2282  
 Die de wereld wel beziet (inziet), I, 506-7  
 Die door des werelts woeste baren, I, 554  
 Die door Godes willen, III, 2182  
 Die edele Heer van Brunenswyc, I, 99; III, 2231  
 Die eerste vruecht, die ic ghewan, I, 702  
 Die fieren nachtegale, hy sanc soo soeten sanck, III, 2158  
 Die gans die compt wt Sassem, II, 1423  
 Die Godt hier vreest, I, 694

Die Godt voor allen seggen wil dancken in sijn hert, I, 129  
Die grave hadde een dochterken, I, 96  
Die Heer die wou regneren, I, 345  
Die Heere is Coninck in Israel, III, 2721  
Die Heer tot minen Heere die sprac, II, 1058  
Die hem ter zeewaert in begeeft, III, 2648  
Die heydenen zijn in u erfdeel gevallen, II, 1696  
Die ick heb langh ghesocht, II, 905  
Die in 't ghewoel en in de bange lucht, I, 605  
Die Jesus heeft uytgelesen, I, 427  
Die leven wil in vrede, I, 82  
Die maecht die keerde haer omme, I, 176  
Die meie wil ons mit ghelen bloemen schenken, III, 2277  
Die mei spruut uut den dorren hout, III, 2179  
Die mensch is seer dom ghesint, I, 214

Die met goe kennis weten wil, II, 1049  
 Die mey die ons de groente geeft, I, 375, 499; II, 921  
 Die mey moet wech, I, 358, 733  
 Die mey playsant is lustich int useren, I, 594  
 Die mey playsant willen wy planten, I, 373  
 Die mi dat (dit) bekerken schencken doet (deet), II, 1063, 1088  
 Die mint dat (ende) hem syn hoep (hope) ontgaet, III, 2256, 2257  
 Die mi te drincken gave, I, 203, 800  
 Die mogende Heere, die sprack, I, 707  
 Die my eens te drincken gave, I, 205  
 Die nachtegael die sanck een liedt, II, 983  
 Die nachtegael int wilde, I, 299  
 Dienaer Gods! als g' u te rust wilt begeven, I, 833  
 Die na Sint Jacob wandelen wilt, II, 912  
 Dien Heer die 't aardrijk en de wereld, III, 1940  
 Die saec sel ic u seggen, kynt, III, 2510  
 Dies est laetitiae in ortu regali, III, 1844  
 Dies est laetitiae, nam processit hodie, III, 1844  
 Dies est leticie, III, 1843  
 Die sinen voet set in eenen doren, I, 214  
 Dies irae, III, 2403  
 Die sonder hoop moet minnen, I, 443  
 Die 't al met reden eyscht, I, 621  
 Die teederlijck gevoed, I, 496  
 Die 't ellendig radt van avontuer aanziet, II, 1574  
 Die 't peck hier sal aenraken, I, 414  
 Die valc is neder comen, III, 2325  
 Die vogelkens inder muten, I, IX, 412; II, 997, 1666  
 Die voghelkens van deser aerden (oorde), I, 413; III, 2458  
 Die voor een dooven preeckt, I, 404  
 Die vreucht in Gods woort rapen, II, 1085  
 Die wachter die blies aen den dach, I, 346  
 Die werelt erch heeft mi bedroghen, I, 419  
 Die werelt heeft mi in hare ghewout, III, 2423  
 Die werelt hielt mi in haer ghewout, III, 1895, 2420, 2422, 2664  
 Die wijn maect vrolijck ende rijck, I, 789; II, 1092  
 Die wil nae dat nieuwe Jerusalem, II, 912, 914  
 Die winter is een onweert gast, dat merc ic bi den douwe, I, 546  
 Die winter is een onweert gast, dat merck ick aenden dage, I, 545  
 Die winter is ons verganghen, I, 233  
 Die winter is verganghen, I, 322, 324, 341; II, 1642  
 Die zeydt: wy zijn van reuzen gekomen, II, 1243  
 Die Zoudaen hadde een dochterkijn, III, 2451  
 Dit heffe ick op, dit wil ick vaten, III, 2329  
 Dit hef ick an en drincket man, II, 985  
 Dit is de tweede male, dat wy hier zijn vergaert, II, 1207  
 Dit is een uytverkoren vat, I, 102  
 Dit is 'tboeck van tverbont, II, 1771  
 Doar zat een oele op 't span, III, 2736  
 Do, do, kindjen do, II, 1309  
 Do, do, kinne van de minne, II, 1309; III, 1886

Do, do, l'enfant do, II, 1309  
Doe Adam spittede en Eva span, I, 825  
Doe Cupido met boog en pyl, I, 666  
Doe den Spaenschen Senacherib hoort, II, 1586  
Doe die rose van Jericho, III, 2500  
Doe, doe kinneke, doe, doe, II, 1309  
Doe Israel sijn nare suchten, III, 1934  
Doe Jesus ghebooren wert, III, 1844, 2115  
Doen Antiochus over Israel bloedig, III, 2436  
Doen Barbara geboren uyt adellijke stam, III, 2555

Doen Daphne d'overschoone maeght, II, 1668  
 Doen Hanselijn over de heyde reed, I, 68, 167  
 Doense, doense (doenze, doenze), II, 1130, 1366  
 Doet geworden / ons Bernarde! III, 2652  
 Doe 't land in dertelheden, II, 1081.  
 Doet Martis eer, I, 583  
 Doet nae de Schrift u onderwijst, II, 1757  
 Doet open mijn lippen, o Heere! III, 2409  
 Do Gabriel der engel klar, III, 1886  
 Dogters wiens gedagten, I, 829  
 Do Jesu Christ geboren wart, III, 2114  
 Dominice, Gods trouwen knecht, II, 1049  
 Door een alleen, II, 1153  
 Door ging een poterken langs den kant, II, 1416  
 Door liefde blint, leef ic in onrust sware, I, 695  
 Door liefden reijn verwonnen ic blyven moet, II, 1153  
 Door liefden reyn ben ick geheel verwonnen, I, 695  
 Door tweedrag dreunde 't gewelf der roomsche kerk, II, 1542,  
 Door 't woordt wel t' overdencken, I, 153  
 Door wissel van liefde mijn leven verhueght, II, 1026,  
 Draai er het wioletje nog er eens om, III, 2078  
 Dragon pour boire, II, 1224  
 Drei Lilien, drei Lilien, I 225, 654  
 Drie heren sijn uut ghetoghen in dat gulde jaer, III, 2408  
 Drie koningen groot van macht, I, 137; III, 2070, 2084  
 Drie koningen met een (ster) sterre), III, 2053, 2068  
 Dries, schoon kaal, En wat schraal, II, 1268  
 Drie stucken Godt behaghen, I, 699  
 Drievuldigh is mijn uytverkoren, III, 2555  
 Drij boeren die Lieze loeren, II, 1407  
 Drij boeren, Liske loeren, II, 1407  
 Drij koningen rijk en groot van macht, III, 2072  
 Drink ik ä pintje, II, 1121, 1228  
 Droben auf grüner Waldhaid, II, 1464; III, 2742  
 Druc heeft bevaen (bevanghen) dat herte mijn, III, 2387, 2641  
 Dry koningen, dry koningen, koopt mij een nieuwen hoed, III, 2075  
 Dry koningen, groot van macht, III, 2068  
 Dry koningen, uyt Orienten, quamen te Jerusalem, III, 2033  
 Dry mans uit Orienten, I, 154  
 Du fonds de ma pensee, II, 1577  
 D'une amante abandonnée, III, 2557  
 Dwael-siecke mensch die selfs u selven vleydt, I, 607

## E.

Ecce homo, o Vader, I, xxxv; III, 2570  
 Ecce tandem sempiternus, III, 1945  
 Echo helpt my klaghen nu, II, 1144  
 Echte vrouw, hoog verkoren vat, I, 601  
 Ech woor en oorem Moan, II, 1377  
 Edel artisten koen, II, 903  
 Edele gheesten vroet, II, 905

Edel mensche en wilt Godt niet verlaten, I, 424  
Edel paer zielzoete lichten, III, 2569  
Een aerdich dierken heb ick nutvercoren, I, 482  
Een aerdich vrouken hevet mi bedroghen, I, 418  
Een alre lieffelicken een, III, 1882, 1915, 2047, 2745  
Een ander boelken soude ic kiezen, I, 891  
Een bier, een bier, een bierenbroyken, II, 1442  
Een boer, een paep, een edelman, II, 1481



Een boerman hadde eenen (had een) dommen sin, I, ix; 195, 212, 214; II, 957  
 Een boerman had een dochterken, III, 2457, 2469, 2470, 2730  
 Een cort jolijt in deser tijt, III, 1869  
 Een dieder altijd in brande moet leven, I, 455  
 Een dochter wel ter sneegh, die kreegh, I, 383  
 Een doortje getrokken uit Jesutjes kroontje, III, 2660  
 Een dwaes die spreect in sijn ghedacht, I, 697  
 Een edel fonteyn is ons ontsloten, III, 2327  
 Een edel vrouwe van hoogher aert, I, 460  
 Een eenige soon heb ik certeyn, I, 499  
 Een eenigh een heb ick verkooren, II, 1611  
 Eene, meene, mieken, Mäken, II, 1400  
 Eenens duytschen soldaat g'heel kloek, III, 2661  
 Een Engel kwam van boven, III, 2110  
 Een enich een, een een alleen, III, 2417  
 Een geloove van Christus verheven, III, 2659  
 Een ghoed nieuw lied heb ick ghedicht uyt, I, 417  
 Een goet man had een dochterkijn, I, 160; II, 1033; III 2459, 2474  
 Een goet nieu liet al vant beghin, III, 2576  
 Een goet nieuw liedt laet ons te samen singhen, I, 594  
 Een goet nyeu liet heb ick gedicht met, I, 415  
 Een groet send' ic u met woorden, I, 233  
 Een groote vreught is int ghemeyn, I, 576  
 Een hosken, deur ons trosken, II, 1406  
 Een ionghe maecht heeft mi ghedaecht, I, 560  
 Een is eene, eenen God alleene, II, 1120; III, 2656  
 Een jonge maecht sprack onversaecht, I, 562  
 Een kalemanden rok, II, 1222; III, 2739  
 Een kindeken dat is geboren, III, 2033  
 Een kindeken is ons geboren, een Middelaar, III, 2031  
 Een kindeken is ons geboren in Bethleem op dat, III, 2032  
 Een kindeken is ons geboren in Betlehem, en wilt, III, 2032  
 Een kindeken is ons geboren in dees Kers-nagt, III, 2032  
 Een kindeken is ons geboren in eenen stal, III, 2032  
 Een kindeken is ons geboren in het ('t) midden, III, 1921, 2032  
 Een kindeken ist uns geboren, III, 2034  
 Een kindekijn is ons gheboren, in Bethlehem; des hadde Herodes, III, 2026, 2030, 2033, 2746  
 Een kind, en een kind, en een kleyne kind, I, 12, 102  
 Een kind had een pijl en een boog, I, 105  
 Een kindje in 't water, II, 1310  
 Een kindt is ons geboren, III, 2033  
 Een kint gheboren in Bethlehem, III, 2023, 2252, 2745  
 Een koning die hadde twee dochterkens, I, 25  
 Een koning had twee dochterkens in 't gemein, I, 83  
 Een kyndekyn is ons geboren, III, 2028  
 Een liedekijn wil ic singhen, III, 2153, 2746  
 Een liedt eerbaer, van de liefste claer, I, 587, 593  
 Een luy mensch is een steen gelijc, I, 367  
 Een maeckdeken wtvercoren, I, 869  
 Een maegd van twintig jaren, I, 43

Een meisje dat (die) van Scheveningen kwam, I, 846, 847  
Een mensch wou mi verdrucken, Heer, I, 439  
Een meysken had een ruyter lief, III, 2689  
Een nieu liedt wy heffen aen, o menschen, II, 1026

Een nieu liet wij heffen aan, II, 1582  
 Een nieuwe liet heb ic gedicht van twee schaep wtgecoren, I, 417  
 Een nieuwe liet, vat (vaet) dit bediedt, I, 580; III, 2723  
 Een nieuwen hemel fraey door licht, II, 1669  
 Een nyeu liet heb ick gedicht met also domme sin, I, 417  
 Een ongelukkig kind, dat zijn ouders vroeg verliest, II, 1527  
 Een onweer in mijn borst, I, 496  
 Een oude man sprack een ionck meysken an, II, 948  
 Een oud mannekie wilde vryen, II, 1444  
 Een out grysaert, II, 940; III, 2497  
 Een overgroot wonder der wonderheden, I, 582  
 Een redelijk Schepsel seer schoon, III, 2340  
 Een ridder ende een meysken ionck, I, IX, XIII, XXI, 24, 156, 162, 296; III, 2476, 2501, 2701  
 Een ruytertjen jongh van jaren, I, 795; III, 2733  
 Eensaam vertreck van 't oogh der menschen, III, 1939  
 Een schoone man, en een zoete man, II, 1183  
 Een schoon ionghe maecht heeft my ghedaecht, I, 561  
 Een seraphinsche tonghe, III, 1900  
 Eens ick aansach des hemels troon, I, 507; III, 2344  
 Een Soudaen had een dochterkijn, III, 2459, 2472  
 Een stout ruitertje, jong van jaren, III, 2733  
 Een stryd van vreden in myn ghemoed, I, 408  
 Een stuk van liefde moet ik u verhalen, I, 249, 827  
 Een suchten ende een beven, I, 869  
 Een sultan leefde hoog van staat, III, 2471  
 Een uyl van hooge jaaren, II, 1236  
 Een vasten Burch is onser (es onsse) Godt, III, 2721  
 Een Venus dier heb ick int hert vercoren, I, 583  
 Een Venus dierken heb ick wtvercoren, I, 482, 556  
 Een vlamme viers, II, 1266  
 Een vriendelic beelt mijn hert bedwonghen heeft, I, 706; III, 2732  
 Een vrouken heb ic met herten bemint, I, 568  
 Een waerde vrou, I, 583  
 Een wijf had een kabaas, II, 1428  
 Een wijf van reinen zeden, I, 283  
 Een yder die sijn God wil vreesen, II, 1027  
 Eer dat ick wert verleyt in mijn iuecht, II, 957  
 Eert God-bevruchte ziel, III, 2495  
 Eertijds was de Prins in 't land, II, 1185  
 Eerwaarde vrienden aan weersijden, III, 1940  
 Eerwaerden Vader! spaerd de roe, I, 114  
 Egyptenland, vol schoon samblant, I, 411  
 Ehrlich, freundlich und schön dabei, II, 1145  
 Eigenbelang vol onderscheid, I, 888  
 Eijn schoen fontein is ons ontsloten, III, 2555  
 Ei Münchlein, willst du tanzen, II, 1197  
 Ein Bräutlein wollt nich gehn zu Bett, II, 1289  
 Ein feste Burg ist unser Gott, III, 2721  
 Ein junckfraw schön und ausserwelt, III, 2529  
 Ein Kindelein ist uns geboren in Bethlehem, III, 2034

Ein Kindelein so löbelich, III, 1845  
Ein lerer ruft vil lut us hohen sinnen, III, 2435  
Einmal in einem tiefen Thal, I, 749  
Einmal thät ich spazieren, II, 1684  
Ein Schiffllein sah ich fahren, II, 1827;

Ein schreiber war in ein weinfass gefallen, II, 1311  
 Einsmals in einem tiefen Thal, III, 2733  
 Eins meien morgens vruo, I, 201  
 Ein weiblich bilt mien hertz bezwungen hat, I, 707  
 Ei, wie kan de zevensprong, II, 1304  
 Ei, wy zingen de mei, sasa, II, 1410  
 Elck prijs zijn lief, nae hij se gis, I, 377, 499,  
 Elida, o soete diertje, III, 2546  
 Ellendich is dat herte mijn, I, 685  
 Ellermann Bellermann, schönste stään, III, 2612  
 Elslein, liebste Elslein, I, 176  
 Emanuel is wtgetoghen, I, 570  
 En als daer Sint' Anna muchten komt, II, 1273  
 En als de boer een paar blokskens heeft, II, 1218  
 En als ik wil gaan huishoun, II, 1374  
 En daar vlogen drij vogelkens over den Rijn, I, 33  
 En daar waren twee gezusters, III, 2618  
 En daar was een zwarte rave, III, 2731  
 En daar was er een jager uit jagen gegaan, I, 859  
 En daar zat eenen uil en spon, willewon, II, 1015  
 En de boeren die maken de pap zoo dik, II, 1249  
 En de boom, en de boom, en de goddelijke boom, II, 1455  
 Ende wil wi tavont ghenoechlic sijn, II, 1073  
 En e Maandag, en e Maandag, II, 1125  
 En er viel een hemelsch dauwken, III, 1879, 2458  
 Enfants de la Judée, terminez vos clameurs, I, 155  
 Engels Bara vastres (vostres) drom, II, 1295  
 En had ick noyt bemint, I, 496  
 En had ons God niet bi ghestaen, I, 332  
 En hebby niet myn suster getrouwt, II, 1240  
 En ick soude tot minen boele gaen, I, 813  
 En ik klom op hooge steinen, III, 2729, 2730  
 En sal mijn siel, mijn Heer, mijn Godt, I, 703  
 En 's avonds, en 's avonds, en 's avonds is het goed, II, 1075  
 En 's maendags, en 's maendags, II, 1129  
 En straeft my niet, Heere, in uwen thoren, I, 893  
 Entrée suis en pensée, I, 458  
 En willes niet benyden, I, 338  
 En wy gingen al naer de zee, II, 1281  
 En Zondag, en Zondag, II, 1124  
 Erfreut euch liebe Seelen, II, 1648  
 Erhör o Gott die Klage mein, III, 2403  
 Er is een kindetje geboren op d'aard, III, 1993  
 Er is een kindetje geboren op 't tippeltje van 't huis, II, 1314  
 Er ist der Morgensterne, I, 327  
 Er kwam een gans uit Sassen, II, 1349  
 Er kwamen drie koningen met eene ster, III, 2054  
 Erm schaepekens van Christus weyden, I, 394  
 Erstanden ist der heilig Christ alleluia, III, 2171  
 Er wandeld' een patertje langs de kant, II, 1412  
 Er was een heer, hij had eenen zoon, I, 54, 96, 196; II 1559

Er was een kind, en een klein kind, I, 111  
Er was een' kwade stiefmoeder, I, 221  
Er was een maagdetje jong en teer, III, 2480  
Er was een mooi maagdeken vroeg opgestaan, III, 2729  
Er was een stoute Roland, I, 6  
Er zat een sneeuw wit vogeltje, I, 757

Er zat een vrouw maged op haar kasteel, I, 141; III, 2729  
 Er zouden vier wevers ter botermarkt gaan, I, 874  
 Er zou een maagd om bloemetjes gaan, I, 727  
 Esaias heeft gesproken, I, 869  
 Es blies ein Jäger wol in sein Horn, I, 654  
 Es fiel ein Himmelsthaue, I, 325; III, 1879  
 Es fiel ein küler tawe zu einem fenster in, I, 324  
 Es fuhr ein Baur ins Holz, I, 836; II, 1427  
 Es geht ein frischer Sommer daher, II, 1585, 1750  
 Es gieng ein Mägdlein grasen, I, 791  
 Es hat ein König ein Töchterlein, I, 98  
 Es hatt' ein Herr ein Töchterlein, I, 96  
 Es het ein edelman ein weib, I, 173  
 Es ist das Heil uns kommen her, II, 1726  
 Es ist ein Bauer (Mann, Jud, Mönch) in Brunn gefallen, II, 1310  
 Es ist nicht lang, dass es geschah, II, 1629; III, 2685  
 Es kamen drei schwarze Raben, I, 392  
 Es liegt ein schloss in Oesterreich, I, 473  
 Esprits quefeupires (sic), III, 2575  
 Esprits qui souspirez, I, 617; III, 2574  
 Es ritt ein Ritter wol durch das Ried, I, 17, 18, 145  
 Es ritten drei Reuter zum Thor hinaus, I, 751  
 Es sasz ein Eul und spann, II, 1010  
 Es solt ein megdlein holen wein, I, 727  
 Es sout ein meiskin holen win, I, 727  
 Es steht ein Lind in jenem Thal, I, 182  
 Es steht ein Selbensträuchelin, III, 2376  
 Esta es la bota, II, 1466  
 Esta es la llave de Roma, y toma, II, 1465  
 Es taget in Oesterriche, I, 123  
 Est ce Mars le grand Dieu des alarmes, II, 1140  
 Estes vous du party, mon amys, I, 380  
 Est-il rien sur la terre, qui soit plus surprenant, III, 2599  
 Est virgo coeli rore, III, 1875  
 Es war ein junger helt, I, 163  
 Es war ein junges Mädchen, II, 1682, 1778  
 Es war einmal ein Kipper schlau, III, 2728  
 Es war einmal ein Reiterman, I, 17  
 Es war ein mal ein ungeratnes Kind, III, 2585  
 Es war einmal ein Zimmergesel, I, 218  
 Es war ein wacker Mägdlein wolgethan, I, 789  
 Es warn einmal zwei Schwestern, III, 2619  
 Es wirbt ein junger Grafensohn, I, 173  
 Es wollt ein Jäger jagen, jagen vor jenem Wald, III, 2319  
 Es wolet ein Leinweber wandern gehn, III, 2736  
 Es wollt ein Mädchen spazieren gehn, I, 728  
 Es wollt gut Jäger jagen, wollt jagen in Himmelsthron, III, 2319  
 Es wolt ein Jäger jagen, I, 179; II, 1041  
 Es wolt ein magd zum dantze gan, I, 726  
 Es wolt gut jäger jagen, II, 1041  
 Es wonet lieb bei liebe, I, 244

Es wurb, es wurb eins Königs Sohn I, 174  
Et Baiart qui me portes, II, 1253  
E't ce la ce grand foudre de guerre, II, 1142  
Et gieng en Paterke langs te Kant, II, 1282  
Et ging en Paterke langs te Kant, II, 1424  
Et ging 'ne pater langs te kant, II, 1416  
Eylacen ick mach wel claghen, tot u, I, 682; II, 1718  
Eylaes, hoe macht gheschieden, I, 687  
Eylaes, ic arm allendich wijf, II, 955  
Eylaes, wat droef allarm, II, 1112  
Eylaes, wat is de zoete minne, II, 1507  
Eylaes wat moet een minnaar lyden, I, 253  
Eylaes wy moghen wel claghen, II, 1576



Ey luytjes, wilt wat wijcken, II, 1330  
 Eyn nye ledt wy heven an, II, 1580  
 Ey, out grysaert, II, 940  
 Ey, schoone nimph, I, 302; II, 1333  
 Eyscht wonderwerken, I, 501  
 Ey, wie sal onsen trooster wesen, II, 1507  
 Ey, wilder dan wilt, I, 550; III, 2499  
 Ey, ziet de bruyd, I, 304  
 Ey, zie wat schooner kleet gespreit leit op de golven, I, 622

**F.**

Faldera vidubbe, dubbedub, II, 921  
 Fama die komt ons onverhoed, II, 1294  
 Fama heeft immer de waarheyd verklaart, II, 1294  
 Faulte d'argent, c'est douleur non pareille, II, 1068  
 Faut attendre avec patience, I, 524  
 Felix was even ghierigh, I, 394  
 Femmes voulez vous éprouver, III, 2554  
 Fiere vroukens, net en kuis, I, 601  
 Fillis (Phylis) kwam Philander tegen, I, 664; III, 2546  
 Fin ch' avrò vita vò seguir Amor, II, 898  
 Flambeau, qui redorés le monde, I, 518; III, 2731  
 Flevit lepus parvulus, I, 776  
 Flora komt nu ten dans, II, 904  
 Floramonde, in het blosen, I, 664  
 Floris al eer de sonne daelt, II, 1107  
 Fontes et omnia, III, 2403  
 Fonteyne, moeder, maghet reine, I, xxiv; III, 2511  
 Fortuin wat heb dij nu ghe..., I, 544  
 Fortuna, wien maeckt my vol zorghen, II, 1568  
 Fortune, hélas pourquoi, I, 492, 494; III, 2162  
 Fortuyne heeft mi verbeter, I, 420  
 Fortuyne wat hebby gebrouwen, I, 421, 544, 688  
 Fortuyne wilt u keeren // en vallet mi niet so suer, III, 2365  
 Fortuyn, eylaes, bedroeft ben ick, I, 491  
 Franciscus in den beginne sijn sinne, III, 2551  
 Fransche ratten, rold uw' matten, II, 1829  
 Fransch gezinden, diep verblinden, II, 1835  
 Fraud uch alle christenheidt, II, 1726  
 Frau, du solst nach Hause komm'n, II, 970  
 Frederick van Nassouwe, ben ick vroom Hollandsch bloed, II, 1656  
 Fred'rick Hendrik van Nassou, prince van Orangien, II, 1793

**G.**

Gabriel was van Godt ghesonden, I, 893  
 Galathea, geestig dier, II, 1795  
 Gantsch slapperloot 'k moet weer uyt vrijen, II, 1614  
 Gaugerico, die Geurick te Brussel wert genomt, I, 496  
 Gauw, herders, met vreden naer Bethleem, II, 926  
 Gebeden / seynt heden, II, 1294  
 Gebiedster van mijn hert, II, 1112

Gedankt zij Godt, II, 1761  
Geeft wat om den rommelpot, II, 1323  
Geen dingen syn so geringe geschapen, I, 453  
Geen liefde, geen trouwe, I, 520  
Geen meerder troost, dan als 't gewis, III, 1942  
Geen pijn is voor een maagd zo zwaar te dragen, III, 2603  
Gegroet zijt Simon en Taddee, II, 949  
Geliefken eer ghy waert geboren, I, 746  
Gelijk de maen by nagt komt verligten, III, 2602  
Gelijk een roos in 't groene veld, I, 674  
Gelobt sey Gott der Vater, III, 2065-66  
Geluck end' eer, I, 583  
Geluckich zijn de steden, II, 1717

Gelukkig en salig zijn-se Heere, II, 1724  
 Gelukkighe hertjes, I, 502  
 Gelukkig is hy, die leert sterven, II, 1139  
 Gelukkig Nieupoort wilt u nu verblijden, III, 2602  
 Geluck te saem, III, 2020  
 Genaed, genaed dat is myn wacht, III, 2298  
 Gen zult geen beelde snijden, I, 493  
 Germanus heyl'ge vader, II, 1637  
 Gesegend zijn mijn liefs bruyn ooghen, I, 518  
 Geyn besser vreuden up erden niet en is, III, 2732  
 Gezwinde bode van de min, I, 665  
 Gheeft my te drincken naer mijn' dorst, II, 1605  
 Gheen meerder genuechte op aerde niet en is, I, 576; III, 2435  
 Gheen meerder vruecht ter werelt en is, I, 574, 602; III, 2435, 2732  
 Gheen schoonder maghedt gheboren, II, 1687  
 Ghegroet soo moet ghij sijn, II, 900  
 Ghegroet so sie die maghet soet, III, 1893  
 Ghedeloos ghi doet mi pijn, II, 1066  
 Ghedeloze volghet mi, II, 1064  
 Ghelijck den hert naer 't water snaect, I, 102  
 Ghelijck de schadu niet verlaet, I, 353  
 Ghelijck een dorren boom, omtrent de groene linden, I, 622  
 Ghelijck een hert of dyn, II, 1112  
 Ghelijckerwijs vol rouwen sadt tvolck van Israel, II, 1636  
 Gheloeft zijdt gy, o Heere Zebaoth, II, 1605  
 Ghelooft aendachtich, ghevoelt waerachtich, II, 1602  
 Gheluck, salicheyt, vree, I, 404  
 Ghemerct dat diversch volc versaemt, II, 940  
 Ghenadige Heere, mijn toeverlaet, I, 168  
 Ghenadighen en Godt goedertieren! II, 1146  
 Ghenoechte willen wi hanteren, II, 1547; III, 2298  
 Ghenuchelijcke dinghen, I, 494; III, 1924  
 Ghenuchten groot van 't herte bloot, I, 454, 455  
 Ghepeyns, ghy doet my trueren, II, 1685  
 Ghepeys, ghepeys vol fantasien, I, 565  
 Ghepeys, ghepeys vol van envyen, I, 563; II, 1562  
 Ghequetst ben ic van binnen, I, 541; III, 2731  
 Ghesegent sijn (ghezeghent sijn) mijn liefs bruin ooghen, I, 510, 515  
 Ghesellekens van herte coene, II, 1084  
 Ghi chrijslieden alle te samen, II, 1582  
 Ghi Christenen wilt u toornen niet, I, 118  
 Ghi die condt Israhel, o Heer, regieren, I, 471  
 Ghi die de waerheyt spreken sout, I, 340  
 Ghi die Iesus wijngart plant, III, 2273  
 Ghij Beemer-Catholijcken, II, 1637, 1644  
 Ghij Hailichheidtjens, die in bloemen en in cruiden, I, 404  
 Ghi kindren, loeft den Heere, I, 68  
 Ghi mannen ende vrouwen, II, 1547; III, 2298  
 Ghi sijt daert alle tijt es mey, III, 2551  
 Ghi sotten ende sottinneken, II, 1076; III, 2737  
 Ghy alle die tot den Heere gesint, I, 368

Ghy amoureuse gheesten, I, 152, 682  
Ghy broeders en susters weest verblijt, I, 367  
[Ghy] broeders en weest niet verbolghen, III, 2714  
Ghy Brusselaers met couragie, II, 1654  
Ghy Christen, hoort dit cleyn vermaen, II, 1576  
Ghy Christ'nen wtvercoren, II, 1655  
Ghy cleynten hoop, weest nu wel gemoet, I, 408

Ghy die in alle wellust leeft, I, 377  
 Ghy die in Sion zijt, I, 583  
 Ghy dochters fray, II, 985  
 Ghy dwaese menschen, wat-s u opset, II, 1694  
 Ghy Hemelborghers al, I, 618  
 Ghy herders die wel licht'lijck siet, II, 1757  
 Ghy herders u verheucht, III, 2016  
 Ghy hoenderen, enden en duyven, I, 820; II, 1700  
 Ghy jeucht u spoet tot liefd bereet, II, 1724  
 Ghy jonghmans die nu vryen, laat af u loosheyd, II, 1717  
 Ghy jongmans die uyt vrijen gaet, I, 376  
 Ghy, leeuwen jonck en teere, II, 1619  
 Ghy maeghden schoon, I, 583  
 Ghy mannen ende vrouwen, I, 620  
 Ghy mannen ende vrouwen wilt doch gedachtig wesen, III, 2571, 2695  
 Ghy Mercurialisten reyn, III, 2638  
 Ghy minnaers weest verheucht, I, 384  
 Ghy moet de feest met vreught ver-eeren, II, 1614  
 Ghy nachtmaelbrockers hoord en ziet, II, 1106  
 Ghy onbedochte jeuchtseerslecht, II, 1605  
 Ghy onden grysaert al slipty totten noene, II, 940  
 Ghy steden stout en koen, II, 904  
 Ghy vrienden van dit paer, II, 1765  
 Ghy vrye Christus knechten, II, 1655  
 Ghy wack're Nymphjens en Dryaden, II, 1614  
 Ghy weet mijn lief wie u bemint, II, 1678  
 Ghy Zeeusen slyper, baes en knecht, II, 1786  
 Gij vergt mij, dat ik zingen zal, II, 1164  
 Gins in 't bosschagie, I, 502  
 G'lijk als door de baren, I, 502  
 G'luckige jonge l'ien, I, 653  
 Goddin, die voor veel hondert jaren, II, 1614  
 Gode soe wil ick mijn herte op gheven, III, 2412  
 Gode wil ic mijn herte (hertien) opgeven, III 2308, 2410, 2411  
 Gode zy lof! mijn tijd die kort, I, 600  
 God groet u, coninghinne, I, 322; III, 2504  
 God grut u suyver bloeme, I, 148  
 God heeft den mensch ghemaect, I, 404  
 God heeft wel eer ghestaen, I, 296  
 God heeft zijn rijc ghenomen aen, I, 727  
 God heeft zyn wonder wercken, II, 1807; III, 2594  
 God is bekent int Joetsche lant, I, 685  
 God is in al zijn werken, III, 2592  
 God is ons toevlucht in der nood, I, 715; III, 2684  
 Gods Kerk op de aarde is thans verheugd, III, 2025  
 Godt danck, het nieuwe iaer is wederom begonnen, I, 622  
 Godt die neemt sijn behaghen, I, 153; II, 1656; III, 1901  
 Godt groet u goeden morgen, I, 254  
 Godt is een Godt der Goden, II, 1655  
 Godt is een Godt in goedtheydt boven maten, II, 1761  
 Godt mint en eert, II, 984

God toont zijn werken wonderbaer, II, 1516  
Godt Pan die sidt in 't velt, I, 384  
Godts gheest is comen dalen, I, 324  
Godts glory ende heerlicheydt, I, 427  
Godts goetheydt groot, I, 583  
Godts kerke triumpheert, II, 1112  
Godt weet wol wer uns de Lilien brickt, II, 1585  
Goede avond! lieve bolle meid, II, 1164; III, 2737  
Goede Godt, ick moet u klaghen, I, 522  
Goeden dag mijn schoone, I, 673  
Gott erhalte Franz, den Kaiser, II, 1272  
Gott grüss dich liebes Mädchen mir! II, 1804

Gott so wöllen wir loben und ern, III, 2048  
 Graces au bon petit Iesus, II, 1756  
 Graces au petit Iesus, II, 1756  
 Graef Adolph is gebleven, II, 1656  
 Graff Tillj ein küner Helt, II, 1656  
 Granida schoon, II, 1761  
 Gregoorjus die voor henen, I, 43  
 Grobbendoncq sat op den toren, II, 1182  
 Groene granen, witte zwanen, II, 1400  
 Groetse allegaer, maget uyt Jesse gesproten, I, 583  
 Grooten God, waartoe ben ick gekomen, II, 1519  
 Grooten Jesu wat comt u te voren, III, 2562  
 Groot is die Heer, ghepresen seer, I, 330  
 Grosz Lieb thut mich bezwingen, III, 2324  
 Guckuck hat sich zu todt gefalln, II, 1311  
 Guilielmus van Nassouwen, II, 1640  
 Guilielmus Ion m' appelle, II, 1626  
 Gulden tyden, als men de gemeenten zag III, 2559  
 Gy, boven alle schoone, III, 2165  
 Gy, die in droefheyt zyt, III, 1850  
 Gy die tans gaet met myn ter jagt, I, 751  
 Gy fellen winter, wilt soet weder geven, III, 1963, 2602  
 Gy geestelijcke maegden soet, I, 499  
 Gy mans en vrouws personen, I, 65, 271  
 Gy schoone roos, die onder 't lijden, I, 607  
 Gy vraeght my of ick zelfs beleef, II, 1683, 1780  
 Gy zegt Klimeen, III, 2583

## H.

Haagje gy baart schoonder maagden, I, 664  
 Haaringh is soo bon, bon, bon, II, 1439  
 Hactenus sancti docuere patres, III, 2742  
 Haddic den slotel van den dach // ic worpse, I, 330  
 Had ick duysend ysere tongen, II, 1142  
 Had ick eenen getrouwen bode, I, 160; III, 2245, 2313, 2486, 2501  
 Had ick vloghelen als een arent grijs, III, 1889, 1896, 2745  
 Had ic vlogel als Seraphin, III, 1897, 1899  
 Haer vriendelijc ooghekijns wencken, III, 2315  
 Hakt de boer sijn sw..., II, 1216  
 Hallewijn zong een liedeke fijn, III, 2727  
 Hanseleyn over de heyde reet, I, 169  
 Hansjen sneet het koren was langh, I, 377  
 Här komma de stolta Nunnor, II, 1488  
 Ha, roske deure mij(n) kroske, II, 1406  
 Ha, wat is 't een blyde tyd, I, 888  
 Hebbense dat ghedaen, doense, doense, II, 1127, 1132  
 Hebe uff din crutze und gange nach mir, III, 2240  
 Hebt ghy sone sond ghedaen, I, 582  
 Hebt gij niet een' vrouw zien passeeren, III, 2104  
 Hebt gij ooit eenich mensch voor desen hooren clagen, I, 622  
 Hedde nie' gezien Baes Kimpe meë zij' peerd, II, 1527

Hedde niet gehoord van den zeuven, II, 1304, 1478; III, 2740  
Heden, buurtvrouw, wel hoe vaarje? III, 2204  
Heden is ons een kindeken geboren, III, 1982  
Hed ic die vlogelen eyens aren grijs, III, 1898  
Heeft yemandt, door gestadigh draven, II, 1610  
Heemskerck, noyt u kloecke daet, II, 1789  
Heer Alewijn was een ridder kloek en schoon, III, 2727  
Heer Alewijn zong een liedekijn, III, 2727  
Heer, al in der eeuwigheyt, I, 427  
Heer Christ der einich Gottes Sohn, I, 685  
Heere Godt, leert ons heden, II, 1576



Heere Jesus, uit een maagd geboren, III, 2096  
 Heer genade! mijn misdaden, III, 2652  
 Heer' God, genade! I, 520  
 Heer God nu leert ons bidden, I, 291  
 Heer God nu syt gepryset, I, 685  
 Heer God, wie sal ic clagen alle mijn verloren tijt, I, 682; III, 1875, 2409  
 Heer God, wie sal ic claghen al mine verloren tijt? mine consciencie, III, 2366  
 Heer God, wien sal ic claghen, dat ic dus droevich bin, ic en creech, I, 682  
 Heer God wye mach ic claghen mijn verloren tijt, III, 2408  
 Heer Haelewyn, die zong een liedeken kleyn, I, 4  
 Heer Halewijn (Alewijn) zong een liedekijn, I, 1; III, 2727  
 Heer Halewijn zong (Halewijn zonk) een liedekijn, I, 1, 3; III, 2727<sup>1)</sup>  
 Heer in u toornicheyden, I, 469  
 Heer Jesus een ionghe maecht ontboodt, I, 102; III, 2477  
 Heer Jesus heeft een hofken daer schoon bloemen staen, III, 2332  
 Heer Jesus heeft een hoofken daer lelien staen, III, 2332  
 Heer Jesus, uwen brunen cop, III, 1859, 2261-2, 2493, 2745-6  
 Heer Ihesus Kerst van Nazarene, III, 2091, 2094  
 Heer Ihesu wilt ghi mi bi staen, III, 2644  
 Heer vader, hebt den ewigen loff, III, 2115, 2629  
 Heffe op dijn cruce, mijn alreliefste brout, III, 2235, 2744, 2746  
 Heft aan den vaderlandschen kreet, II, 1804  
 Heft op mijn cruys, wel soete bruyt, III, 2237  
 Helaes! ick heb verlooren, I, 127  
 Helaes mijn nimphe reyn van aert, I, 599  
 Helas! je l'ay perdue, II, 1290  
 Helena, maegd en martelars, II, 1107  
 Help God, hoe wee doet scheiden, I, 700  
 Help God, wien sal ic claghen // dat ic dus droevich bin? III, 1876, 2367  
 Help (Helpt) nu u self, soo helpt u God, I, ix, 414, 697; II, 1664  
 Help rike here God, mi is so wee, II, 1010; III, 2373  
 Hemel, ach wat droeve maeren, I, 753  
 Hemelborghers neemt eens acht, III, 2346  
 Hemelen ghy, merckt op, I, 558  
 Hemelsche bly vermaecken, III, 2165  
 Hemelsche Koninghinne, II, 1778; III, 2532  
 Hemels Vader ontfermt doch my, III, 2697  
 Hendrik zou te marrik gaen, II, 1796  
 Henneke knecht, wat wiltu don? I, 809  
 Hensken deur, hensken deur, II, 1404  
 Hé! qui me donnera, I, 495  
 Her Danel, ghy sijt soe schoenen man, I, 19  
 Herderinnetjens weest niet schouw, II, 1294  
 Herderinne, waar wilde gij heen? II, 1333  
 Herderke, laet u schaepkes gaen, II, 1379  
 Herderkens al soetjens, III, 1918  
 Herder lot auw schoopkes goon, II, 1379  
 Herders, brengt melk en soetigheyd, III, 1955, 2535, 2667  
 Herders hij is geboren, III, 1908, 1919

1) Zie nog G. DONCIEUX, *Le romancéro populaire de la France*, Paris, 1904, bl. 351 vlg., en POL DE MONT, *De Vlaamsche Gids*, III (1907) bl. 323. Noch eene lezing van 'Here Halewijn'.

Herders-kind, het geeft my vreemt, I, 634; II, 1294  
Here God, wie mach hem des beclaghen, I, 527  
Here Halewin sanc een liedekijn, I, 9  
Hermannus 't heyligh kind, III, 2495  
Herodes wreed van moede, III, 2009

Herz und Herz vereint zusammen, III, 2670  
 Het aertje van de wijnen, II, 1098  
 Het alderliefste meysken, I, 639  
 Het blijkt nu alle dagen, II, 1619; III, 2708  
 Het Christelijck gheloof, I, 619  
 Het comet een schip gheladen, III, 1880, 2245, 2745  
 Het daget in den Oosten, die maen schijnt overal, III, 2322  
 Het daget in den oosten, die sonne scynt over al, III, 2320  
 Het daghet inden Oosten, het lichtet overal; hoe luttel I, xxviii, 119, 150, 240, 873; II, 943; III, 2745  
 Het daghet in den Oosten, het lichtet overal, mer wie, I, 333  
 Het daghet uyt den Oosten, het licht schijnt overal, hoe weynich, I, 120  
 Het gheviel op eenen donderdach, III, 2143, 2746  
 Het ghinghen drie ghespeelkens (goet) spaceeren in, II, 1057, 1058; III, 2365  
 Het ghinghen twee ghespelen goet aan gheenre wilder heiden, II, 1063; III, 2229, 2384  
 Het gingh een edel vrouw, I, 559  
 Het hadde een graef een dochterken, I, 96  
 Het had een boer een dommen sin, I, 216  
 Het haentgen van den wijne, II, 1097  
 Het hemd was lager als de rok, II, 1027  
 Het Heyligh Sacrement hooghwaerdigh, III, 1924  
 Het Heylig schrift die toont ons aen, II, 1516  
 Het hooghste goedt in desen leven, I, 607  
 Het is een dach der vrolicheyt, I, 178; III, 1839  
 Het is een dag van vrolicheden, III, 1838  
 Het is gheleden iaer ende dach, I, 200  
 Het is goet peis, goed vrede, I, 66, 218  
 Het is goet vrede, I, 67  
 Het is heden den dach van vroolijckheyt, III, 1844, 2115  
 Het jaer doe ick een out wijf nam, II, 961  
 Het jaertje doe ick jonck en nog reynder maghet was, II, 1286  
 Het jaer van gratien is nu voorhanden, II, 1601  
 Het licht der werelt is opghestaen, II, 1693  
 Het lieve schoftuur slaat, I, 282  
 Het meisje al over de vallebrug reed, I, 140  
 Het menschelijk geslacht, II, 1117  
 Het meysjen hadder een ruyter lief, I, 741  
 Het meysje op den oever, II, 943  
 Het nachtegaelken kleyne, II, 1777  
 Het quam een ruyterken uit Bosscayen, I, 422  
 Het quamen drie coninghen ghereden, III, 2038, 2047  
 Het quamen drie Coninghen wt verre landen, III, 1887, 2041, 2038, 2746  
 Het reden twee ghespelen goet ter heiden, II, 1063; III, 2229  
 Het reden twee liefkens al door dat wout, I, 784; III, 2733  
 Het reder een riddertje uit jaghen, I, 46  
 Het reed een ridder etc., II, 1329  
 Het reedt een ridder wt iaghen, I, 46; III, 2245, 2380  
 Het reedt een ruyter wt jaeghen, II, 1091  
 Het reet een ridder jaghen uit aan gheenre heiden groene, I, 46  
 Het reghende seer ende ick worde nat, I, 787; II, 1093

Het sadt een cleyn wilt voghelken, I, 761  
Het sat een sneeu wit voghelken, I, 760  
Het saut ien jâeger to't jâegen gâen, met seinen hond, I, 861  
Het saut ien jâeger to't jâegen gâen, to't jâegen, I, 179  
Het schaecte een goet schakerkijn, I, 87  
Hets een dach van vrolicheden, III, 1837, 1889

Het soude een fier Margrietelijn, I, 164; III, 2729  
 Het soude een meysken gaen om wijn, I, 727  
 Het soude een proper meysken, I, 780  
 Het soude een suyverlike, I, 780  
 Het souden drie ghespeelkens goet spaceren, II, 1058; III, 2365, 2450  
 Het spruyt een roosjen aen geen landsdouwe, I, 15, 209  
 Het staet een casteel, een rije casteel, III, 2312, 2746  
 Het stont een moeder reine, I, 43; III, 2160, 2167  
 Het toghen uut (wt) drie lansheren, III, 2407, 2408  
 Het veldt en sal niet langer branden, II, 1614  
 Het viel een coelen douwe tot eender veynster in, I, 148, 321; III, 1875, 2505  
 Het viel een hemels douwe al in een maechdekijn, I, 148, 322, 343, 682; III, 1876, 2745  
 Het viel een hemels douwe in een kleyn maeghdeken, I, 343  
 Het viel een hemels douwe op een jonc maechdelijn, II, 1637  
 Het viel een hemels douwe // op een jong maechdelijn, III, 1874, 1878, 2368, 2408  
 Het viel eens hemels douwe voor mijns liefs vensterkijn, I, 323, 342; III, 1875, 2409, 2555  
 Het viel op eenen morghen stont, III, 2417  
 Het viel op sente Petersnacht, I, 534  
 Het vinnigh stralen van de son, I, 377  
 Het vlooch een clein wilt voghelken, I, 344  
 Het vlooch een swerten raven, I, 392; III, 2731  
 Het voeder hoort den ezel toe, II, 954  
 Het voer een buys al uyt Schiedam, II, 1708  
 Het voer een cnaepken over ryn, II, 1576; III, 2685  
 Het voer een lantsknecht spaceren, I, 179; II, 1040; III, 2736  
 Het voer een maechdeken over den Rijn, I, 781; III, 2278  
 Het voer een ridder (ruyter) iagen, I, 46, 47, 177, 271; II, 1040, 1333  
 Het voer een ruyter in een bosschaeije, I, 424  
 Het voer een sceepken over ryn, I, xxxiii; II, 1502  
 Het voer een visscher visschen, I, 835  
 Het voeren visschers visschen, I, 836  
 Het vride een hovesch ridder, III, 2386  
 Het vryde een Wals Walinneken, II, 1688  
 Het wand is uyt geschooten, I, 855  
 Het waren drie ghespelen, si waren vroech op ghestaen, II, 1058  
 Het waren iensch drei roeiterkens fein, I, 797  
 Het waren twee conincskinderen, si hadden, I, 234, 235<sup>1)</sup>  
 Het waren twee gesusters in het wout, I, 173  
 Het waren twee ghespeelkens, I, 23; II, 1063  
 Het waren twee ghespeelkens goet, II, 1062-3; 1089  
 Het waren twee ghespelen stout, II, 1063, 1089  
 Het waren twee koningskinderen goed, I, 170; III, 2729  
 Het was een clerckken dat ghine ter scolen, I, 392, 890  
 Het was een Engelsch boerken, II, 1678

1) Zie nog G. DONCIEUX, *Le romancéro populaire de la France*, Paris 1904, bl. 280.

Het was een fraey rijck borghers kint, II, 1046; III, 2529  
 Het was een herder vroegh op gestaan, I, 833; III, 2535, 2667  
 Het was een hubs bruyn Elselijn, II, 1032  
 Het was een jonger held, I, 161  
 Het was een kindt, III, 2478  
 Het was een kint, soo kleynen kint, I, 100  
 Het was een lodderlijc pape, I, 148; III, 1878  
 Het was een maghet suyver en net, II, 1048; III, 2527, 2529  
 Het was een maghet wtverkoren, II, 1483; III, 2516  
 Het was een molenarinne, I, 869  
 Het was een nacht, wel alsoo soeten nacht, I, 294  
 Het was een proper knechtken reyn, II, 1042; III, 1846, 2736  
 Het was een rijck boermans sone, II, 1049  
 Het was een rijck burgers kint, II, 1049; III, 2529  
 Het was een rijcke koopmans soon, II, 1049  
 Het was een ryck mans burgers zoon, II, 1048  
 Het was een schip geladen, III, 2245, 2348, 2531, 2650  
 Het was eens op 'ne witten donderdag, III, 2135  
 Het was een Wals Wallinnetgen, II, 1688  
 Het was op eenen avond laet, II, 986  
 Het was op eenen maendag, I, 230; II, 1525, 1526, 1528  
 Het was op een zondag na den noen, I, 54, 197  
 Het wasser een coninc seer rijc van goet, I, 89; III, 1956, 2728  
 Het wasser een rijck, II, 1048  
 Het wasser een rijck borgers kint, III, 2529  
 Het wasser te nacht, alsoo soeten nacht, I, 292, 490  
 Het wayt een windeken, I, 391, 628, 892; II, 1344  
 Het windetje die uyt den Oosten wayt, II, 998  
 Het worp een knaep so heimelike dingen, I, 319; II, 1031  
 Het zou een meysken mosselen rapen, II, 1141  
 Het zy u jendt, seer wel bekendt, I, 114  
 Heureux celui qui chemine, III, 2142  
 Heve up dyn cruce, myn leve brudt, III, 2240  
 Heylige rust begeerde haven, III, 1939  
 Heyligh Godt, ghij die ons soo menighmael behoedt, II, 1765  
 Heyligh, oprecht, ghestadigh, vroet, II, 1694  
 Hey pots hondert duysent schande, II, 1786  
 Hier achter in dat hooge huys, II, 1347  
 Hier al ons vrienden wel te saem, I, 888  
 Hier beghinnen wi nu an, II, 916  
 Hier boven in den hemel, daer woent mijn soete lief, III, 2380  
 Hier comen drie licht gheladen, III, 2682  
 Hier en is gheen vreuchde die ick acht, III, 2375, 2458  
 Hier heij' de boer en daar heij' zien jurre, III, 2738  
 Hier is die schoone vierpinksterbloem, II, 1331  
 Hier is 't begin van 't bitter lijden, I, 13  
 Hier kom ik voor u deur, Godin door min gedreven, I, 622  
 Hier kommen die kecken Nonnen daher, II, 1489  
 Hier komt onze viere Pinksterblom, II, 1329, III, 2740  
 Hier komt Paul Jones aan, het is zoo'n aardig ventje, III, 2078  
 Hier treden wij, Heere, om onze sterre, III, 2052

Hierusalem, die schoone stad, III, 1903

Hierusalem is so schoonen stadt, III, 2644  
 Hier woont een rijk(e) man, II, 1326  
 Hier zyn drie lichte geladen, I, 360; III, 2731, 2745  
 Hi sprac: lief, wiltu mijns ghedincken? I, 789  
 Hi truer, die trueren wil, III, 2224-5, 2746  
 Hodie Christus natus est, III, 2311  
 Hoe blaectt mijn herteken, III, 2699  
 Hoe coem ik hier in dit dangier, I, 465  
 Hoe daeldt en steygert vaek den eenen, III, 1939  
 Hoe deerlic roept den geest op God vercoren, III, 2435  
 Hoe diep zijt ghy gezonken, I, 176  
 Hoe draeyt het radt van avontueren, II, 1576  
 Hoe fel de stormen ruissen, I, 130  
 Hoe ghenoegelig is ons des cruycen mey ghedaen, III, 2178  
 Hoe glorieus en hoe magnifijck, I, 789  
 Hoe groot ô Heer, en hoe vervaerlic, II, 1608  
 Hoe is d'arme mensch verwart, I, 666  
 Hoe is den men(sch) helaes verbolgen, II, 1506  
 Hoe is mijn hertje hert beklemd, I, 666  
 Hoe kan de Kerk het trouwen, I, 779  
 Hoe kan de liefde ymants hert ontrusten, III, 2603  
 Hoe komt Jetske, sis het my, II, 931, 1699  
 Hoe komt Jezus in een stal, II, 1699  
 Hoe komt ons 't Godlijk licht bestralen! III, 1935  
 Hoe kunt ghy nympe, doch vluchten, I, 520  
 Hoe lacchen ons de velden aen, I, 742  
 Hoe langh mijn lief mijn veltgodinne, II, 1614  
 Hoe langh mijn lieve liefjen, II, 1294-5  
 Hoe langh, wreede Roselt, I, 296  
 Hoe lang mijn ziel van ongerusten aert, II, 1817  
 Hoe leidt dit kindeke hier in de kon? III, 1887, 1915  
 Hoe lichdi nu ende slapet / mijn alreschoonste vrouwe, I, 349  
 Hoe ligh ick hier in dees ellende, II, 1506  
 Hoe lude so sanc die leraer al opter tinnen, III, 2431-2  
 Hoe lustelic is ons dye coele mey ghedaen, III, 2177, 2494  
 Hoe luyde riep die siel tot God van binnen, III, 2435  
 Hoe luyde soe sonc die lerer al op der tynnen, I, 320; III, 2429  
 Hoe luyde sonck die leeraer opter tinnen, III, 2435  
 Hoe luydt soe sanc die geest uut rechter minnen, III, 2435  
 Hoe luydt so sanc die leerre opter tinne, III, 2435  
 Hoe mach een man zijns levens lusten, I, 395; III, 2731  
 Hoe mach Gods liefde reyne, I, 869  
 Hoe minnelic is ons des crucen boom ontdaen, III, 2176, 2746  
 Hoe moet ik hier op schildwagt staen, III, 2661  
 Hoe'n heb dy geen meedoghen, III, 1901  
 Hoe praalrijk sit de bruyd verheven, III, 1940  
 Hoe salich sijn die landen, II, 1715  
 Hoe salich zijn Godts vrienden claer, III, 1904  
 Hoe schone ende ghenoegelig is ons des crucen mey ghedaen, III, 2178  
 Hoe schoon, hoe goet, hoe wel ghedaen, II, 989  
 Hoe schoon is dat geslacht, II, 900-1



Hoe schoon staet ontloken, I, 471  
Hoe sie 'k 't aensigt dus blymoedigh, III, 2544  
Hoe siet Aretaea om? II, 1795

Hoe soetjes singt de nachtegalen, I, 554  
 Hoe star-ooght mijn gesicht, III, 2575  
 Hoe steekt de werelt dus, I, 495  
 Hoe sullen wy hier prijsen, I, 345  
 Hoe veel so moetet lusten, III, 2245  
 Hoe veel vreucht ist over al? I, 624  
 Hoe vreemt het spel is minnelijck kindt, III, 2654  
 Hoe vrolyk is het buiten, I, 841-2  
 Hoe wel de tongh, II, 1761  
 Hoewel gij in uw dienst mij onderdanig maakte, III, 2575  
 Hoe wonderlick sijn de wercken Gods, III, 2701  
 Hoe wonder sijn de wercken, I, 639; II, 1002  
 Hoe zalig is de zoete minne, II, 1614  
 Hoe zien wy d'arme zielen, I, 310  
 Hoe zyt ghy t'aller stont, I, 496  
 Ho, ho, vivat, I, 896  
 Hollanders ende Zeeuwen, II, 1656  
 Hollandt waer is ghebleven, II, 1640  
 Hollant, Zeelant, ghy edel prieel, II, 1586, 1750  
 Hollant, Zeelant weest nu verblijft, II, 1748  
 Hoogmoedig geest, wilt op u doen eens letten, II, 1759  
 Hoord katolyken al, II, 1112  
 Hoort al die gierigh zyt van aerdt, II, 1606  
 Hoort alle gaer int openbaer, hoe dat men claer, II, 1738  
 Hoort allegaer in 't openbaer, nae Christus woort, en volgt hem naer, II, 1743  
 Hoort al na mi, verstaget wel mijn reden, III, 2191  
 Hoort al te gaer met sinnen, I, 469  
 Hoort al te samen bidt ende waeckt, II, 989  
 Hoort al te samen een vermaen, III, 2577  
 Hoort, broeders, hoort, I, 582  
 Hoort ghespelen wie ghy zijt, III, 2483  
 Hoort ghy menschen opter aerden, III, 2713  
 Hoort Herders! hoort, I, 606  
 Hoort hier iens bestemoer, I, 450  
 Hoort hoe Christus na Galileen, II, 1576  
 Hoort hoe dat stondt in dat Vernieten, I, 517  
 Hoort, hoe Jesus na Galileen, II, 1572  
 Hoort, lieve vrienden, II, 1266  
 Hoort mannen ende vrouwen, jonck, oud, arm ende rijck, II, 1728  
 Hoort mijn ghebet, o Heere, I, 544  
 Hoort nu al 't samen / bidt en waeckt, II, 989  
 Hoort, Pierlala is weergekeerd, II, 1164  
 Hoort, toe, al die vol liefde zijt, III, 2466, 2469  
 Hoort toe allegelijcke, I, 65, 271  
 Hoort toe alleghemeyne, II, 1742  
 Hoort toe altesamen int gemeyne, III, 2575  
 Hoort toe ghi menschen groot ende cleyn, I, 576  
 Hoort toe ghy christen sinnen, I, 682  
 Hoort toe ghy kersten sinnen, II, 1576  
 Hoort toe ghy menschen een nieu liet, II, 989  
 Hoort toe ghy menschen op des (der) aerden, II, 1552

Hoort toe ghy menschen wie dat ghy zijt, II, 955  
Hoort toe gy arm en ryk, I, 56; II, 1619; III, 2728  
Hoort toe, kersten gemeyne, I, 404  
Hoort toe nu menschen in desen tijdt, II, 1026  
Hoort toe wat ick u leere, I, 324  
Hoort toe, wat Paulus wtleyt, I, 367  
Hoort vrienden, luistert naar (luystert naer) dit liet (De vier gasten), III, 2470,  
2622, 2661  
Hop Mariannetje drinkt e' kannetje, II, 1184  
Hop Marjannetje koffiekannetje, II, 1184  
Hop Marjannetje, nog een kannetje, II, 1184

Hop, Marjannetje, stroop in 't kannetje, II, 1184  
 Hopp Marjanken, hopp Marjanken, II, 1185  
 Hopsa, Jannetje, II, 1185  
 Hopsasa, ribedoebeda (Refrein), II, 918  
 Hossen bossen paardje, II, 1357  
 Houdt al-te-saemen, I, 826  
 Houdwagen éen been, II, 1397  
 Hou! Papist, hou, scherpe snerker, III, 2441  
 Houp! sa sa, ribedoubeda (Refrein), II, 921  
 Hout den Heer in u gedachten, I, 314  
 Houten, houten, ezelke, II, 1442  
 Huc ad regem pastorum, III, 1920-1  
 Huiben komt uit, II, 1407  
 Huyben komt thuis, II, 1407  
 Hyff op dyn cruytz, myn alre lieffste bruyt, III, 2240  
 Hy is my onbekent, II, 1506  
 Hyr boven in den hemel, dar wont myn soite leef, III, 2380  
 Hy troer, die troren wil, I, 709; III, 2417

## I.

Ic, zie ook Ick.  
 Ic arm haesken in 't wilde woud, I, 762  
 Ic ben verdrooght, wie sal my laven, III, 2458  
 Ic bin ghescoten mit eenre strael midden in, III, 2412  
 Ic clam den boom al uppe (op), I, 708; III, 2225, 2417  
 Ic clam op eenen boom, I, 710  
 Ic draech dat liden verborghen, I, 578; III, 2377-9  
 Ic draghe in minen herte verborghen, I, 577; III 2380  
 Ic dronc so gairne den zueten most, III, 2294, 2507  
 Ic errem haesken int wilde wout, I, 768  
 Ic ghinc mi eens vermeiden, II, 1574  
 Ic had een alder liefste, I, 335; II, 1619  
 Ic hadde een gestadich minneken, I, 426  
 Ic heb de werelt seer bemint, III, 2496  
 Ic heb een ezel aen mijn hand, II, 1442  
 Ic heb ghejaecht mijn leven lanc, I, 549; III, 2279, 2408  
 Ic heb om vrouwen wille, I, 337; II, 1031  
 Ic hoorde een watertje ruiselen, I, 219  
 Ic hoorde op eenre morgenstont, I, 349  
 Ic quam aldaer ick weet wel waer, I, xxxii  
 Ic quam noch ghister avont, I, 477  
 Ic rede een mael in een bossche dal, II, 988, 1585; III, 2735  
 Ic reet aen enen danse, II, 945  
 Ic reet mi uut spacieren, al in dat groene wolt, III, 2156  
 Ic sach den here van Valkesteyn, I, 117  
 Ic sach een vrisch vrouken voor mi staen, III, 2207  
 Ic sach mijnheer van Valkensteyn, III 2417  
 Ic sach minen here van Valkenstein, I, 68, 81, 116; III, 2257, 2400, 2416  
 Ic sat wel seer bedrovet, III, 2536  
 Ic sech adieu, wi twee wi moeten scheiden, I, 691  
 Ic seg adieu, werelt, I, 695

Ic sie den dach int oest opgaen, III, 2283

Ic sie des morghens sterre, I, 328

Ic sie die morghensterne, heer Jesus claer aenschijn; hi weckede, III, 2242

Ic sie die morghensterre, Heer God u claer aenschijn, III, 2531

Ic sie die morghensterre, Heer Jesus claer aenschijn, I, 327, 328

Ic sie die morghensterre, heer Ihesus claer aenschijn; ic gruet u, III, 2243, 2746

Ic sie die morghensterre mijns lievekens claer aenschijn, I, 46, 233, 320, 326,

328; III, 2380, 2417

Ic stont op hoghen berghen // ende schencte den coelen wijn, I, 132

Ic stont op hoghe berghen, ic sach ter seewaert in, I, 132, 134; II, 1687  
 Ic weet een molenaarinneken van herten also fijn, I, 866  
 Ic weet een reyn casteel, in een seer schoon landouwe, II, 899; III, 2495  
 Ic weet een suverlike gheen schoonder niet en leeft, I, 427; III, 2523  
 Ic weet een vrouken wel bereyt, I, 459; II, 954  
 Ic weet een wtvercoren, I, 428  
 Ic weet hier Jesus wel bereyt, I, 460  
 Ic weet noch een casteel, II, 900  
 Ic weet noch enen acker breit, I, 207; II, 914; III, 2037, 2426, 2729  
 Ic weets een molenaarinne, een also schone wijf, I, 867  
 Ic weets een molenaarinne // van herten also fier // in, III, 2419  
 Ic wete een molenaarinneken van leden also fijn, I, 869  
 Ic wil gaen om mijn ghewin, II, 952  
 Ic wil mee ende ic wil mee III, 2414  
 Ic wil mi gaen ontladen, II, 1547; III, 2298, 2357  
 Ic wil mi gaen verbliden, verhughen minen moet, so mach, III, 2360, 2747  
 Ic wil mi gaen vermeyden, verhueghen minen moet, so mocht ick, III, 2361  
 Ic wil mi selven troosten, I, 469  
 Ic wil mi selven troosten ende maken enen moet; al bin ic nu uit liden, III, 2353, 2450  
 Ic wil mi selven troosten ende maken enen moet, want alset I, 469; III, 2356, 2747  
 Ic wil ons singhen van u boos plegen, I, 893  
 Ic wil te lande uit riden, I, 243  
 Ic wil van dezen avond nog eens uit vrijen gaan, II, 1007  
 Ich aen ghegheven hertze ende zin, II, 1500  
 Ich fuhr einmal auf Sitt, II, 1010, 1012  
 Ich fuhr mich über Rhein, III, 2736  
 Ich ging bei eitler Nacht, II, 1010  
 Ich ging einmal spazieren, II, 1684, 1778  
 Ich ging mal (wohl) bei der nacht, II, 1010  
 Ich habe gewacht ein winterlange nacht, I, 202  
 Ich hab' ein kleines Murmelthier, III, 2078  
 Ich kam mir zû einem tantze, II, 945  
 Ich komme vom Gebirge her, I, 882  
 Ich liebe Phyllis alle Zeit, I, 600  
 Ich reit einmal zu Braunschweig aus, II, 1028  
 Ich reitt ein maell zu Buschwert ahn, III, 2735  
 Ich rit einmal spacieren, spacieren durch den wald, III, 2156  
 [I]ch sach den aventz sterre, ons heren claren anschyn, III, 2245  
 Ich sach den liechten morgen, I, 327  
 Ich sach mir einen blouwen Storchen, I, 791  
 Ich sah mir den Herrn von Falkenstein, I, 118  
 Ich sass und spann vor meiner Thür, I, 882  
 Ich schiff wol übern Rhein, II, 1010  
 Ich sien den morgens sterren, ons heren clair anschijn, III, 2245  
 Ich weiss mir einen Maien, III, 2184  
 Ich weiss nicht was soll es bedeuten, I, 286, 889  
 Ich weisz ein stolze Maget rin, I, 867  
 Ich weisz mir ein Meidlin hübsch und fein, II, 1772.  
 Ich will ganz und gar nicht zweifeln, II, 941

Ich wil zu Land ausreiten, I, 41  
Ick arm schaepken aender heyden, I, 393; II, 1574  
Ick ben deurwont met Cupidos stralen, I, 583

Ick ben een arme pelgrim siet, I, 767; III, 2675  
 Ick ben een arme pelgrim (pilgrem) hier, III, 2040, 2674  
 Ick ben het licht, II, 1761  
 Ick ben verblijdt soo seer, I, 645,  
 Ick bidd' u, hemelsche vader mijn, II, 1693  
 Ick breng mijn naeste gebeur een dronc, I, 592; II, 1094  
 Ick, die altijd in brande moet leven, I, 451  
 Ick drage dat liden verborgen, I, 578; III, 2245, 2378  
 Ick ghenc noch ghister navent, II, 997  
 Ick ghinck noch ghister avont soo lustelijck eenen ganck. II, 997  
 Ick ghinc noch ghister avont so heymelijck eenen ganck, II, 996, 1002, 1730  
 Ick ginck in enen dagheraet, III, 2458  
 Ick ging een mael spaceeren, II, 1685  
 Ick gingh op eenen morgen al door den Aerdenhout, I, 737  
 Ick ghing nog huyden morgen, I, 739  
 Ick hadde een gestadich minneken, gheen schoonder, I, 426, 687  
 Ick hebbe, eylaes, als een schaep dat dwaelde, II, 1039  
 Ick hebbe ghedraghen wel seven iaer, II, 956, 1595  
 Ick hebbe gheiaecht mijn leven lanc, III, 2280, 2746  
 Ick heb bemindt, gevleydt, gebeden, II, 1614  
 Ick heb (hebbe, hebber) de groene straen, I, 441-3, 719; III, 2348, 2650  
 Ick heb de (die) weerelt seer bemint, I, 431; II, 940; III, 2497  
 Ick heb droefheyt vernomen, II, 1654  
 Ick heb een lief op aerden, I, 496  
 Ick heb een uytghelesen, I, 128  
 Ick heb gesien den tijdt, II, 905  
 Ick heb ghedragen wel seven jaer, II, 956, 1595  
 Ick heb gheiaecht al mijn leven lanc, II, 1056  
 Ick heb hooren segghen, I, 673  
 Ick heb in mijn herte een liefken gezet, II, 1502  
 Ick heb noch veel meer te spreken, II, 1582  
 Ick heb u gheruchte gehoord, o Heere, I, 424  
 Ick heb verwacht den Heere, II, 947  
 Ick hoer (hoore) die basuine blasen, I, 291; III, 2688  
 Ick hoorde de (hoor die) spiessen craken (seer), II, 1586, 1750  
 Ick hoorde een maechdeken singen, I, 682  
 Ick hoorden dees daghen een maeghdeken claghen, II, 925; III, 2734  
 Ick hoore de basuyne blazen, I, 291; III, 2688  
 Ick hope, dat den tijt noch comen sal, II, 958, 1592; III, 2742  
 Ick Jan van Oldenbarneveldt, II, 1724  
 Ick kan, o Godt! my niet vernoegen, I, 394  
 Ick kniel lofvrou in uwe dove stoep, I, 607  
 Ick kwam laest die capellebrugge ghegaen, II, 1794  
 Ick ligghe in desen dale, III, 2245  
 Ick ligghe op die steenpoorte ghevaen, I, 65; III, 2361, 2396  
 Ick loos de suchten, III, 2575  
 Ick minde eens conincx sone, III, 2318  
 Ick moet mijnen lust wat blussen, II, 1687  
 Ick och arm! doe klacht op klacht, II, 1295  
 Ick quam aen (tot) eenen dansse, II, 944, 947  
 Ick rede eenmael in een bossche dal, II, 1028



Ick riep tot minen Heere, II, 1551  
Ick roep, o God! met groot verlangen, III, 1939  
Ick roep tot dy, o Heer! verhoort mijn claghen, I, 695

Ick roep u, o Hemelsche Vader aen, II, 1693  
 Ick rope dy mijn hemelsche Vader an, II, 1629  
 Ick sach de morgen sterne, her Ihesus in claren schyn, III, 2244  
 Ick sach minen (mijn, den) here van Valkenstein, uut sijnre borch, I, 68, 81, 116; III 2257, 2400, 2416  
 Ick sagh Cecilia komen, III, 2732  
 Ick sal beliden u mijn godt, I, 205  
 Ick sal mi selven troosten // ende maken eenen moet, III, 2359  
 Ick sal u, Heer, liefhebben seer, I, 417  
 Ick sal u stucxgewijs, nae 't leven gaen afmalen, I, 622  
 Ick sal u voorwaer, ghy Christen schaer, I, 587  
 Ick sal wt mijnder herten gront, I, 547  
 Ick schou de werelt aen, I, 163  
 Ick seg adieu, vleesch, bloedt, wy moeten scheyden, I, 695  
 Ick seg adieu, wy twee wi moeten sceiden, tot op een nyeu, I, 690; III, 2732  
 Ick seg adieu, wy twee wy moeten scheiden, tot op een ander tijt, I, 692  
 Ick seg, het zijn mijns liefs bruin oogen, I, 517  
 Ick seg vaer wel, I, 694  
 Ick sie dat een godvruchtig man, III, 2722  
 Ick sie den dagheraed, I, 653  
 Ick sie die morghensterre, III, 2242, 2348, 2379  
 Ick sie die morghen sterre breyt, I, 191  
 Ick sie die morghensterre, heer God u claer aenschijn, III, 2243  
 Ick sie mijns levens eynde, III, 2245  
 Ick sien een choor verheven, I, 645  
 Ick slaep, ick waeck, I, 606  
 Ick stech up einen boom, I, 710  
 Ick stont (stont) op hooghe berghen, ic sach daer soo diepen dal, I, IX, 131, 716; II, 1559, 1827; III, 2348, 2379, 2729  
 Ick vind in de Schriftuere een wonder schoon figuere, III, 2584  
 Ick voer al over Rhijn, II, 1010  
 Ick vrijdd' een vraukin, alsoo lijn, I, 436; II, 1579  
 Ick vryden op een tijt een soet Menniste susje, II, 929  
 Ick was een klerckgen, ick ginck ter scholen, I, 893  
 Ick was een clerxken, ick lach ter scholen, I, 392  
 Ick was säu lang en armen mann, II, 1377  
 Ick weet een aerdigh vrotje die garen de bruyt waer, II, 991  
 Ick (weet...) een keyserin, I, 95  
 Ick weet een schoon casteel, II, 900  
 Ick weet een suverlike, gheen schoonder niet en leeft, I, 427; III, 2523  
 Ick weet een vrouwen amoreus, die ic met harten minne, I, 566; II, 954; III, 2732  
 Ick weet een vrouwen amoreus, si heeft mijn herte bevaen, I, 568  
 Ick weet een vrouwen welbereyt aen haer (geestelijk), I, 460  
 Ick weet een vrouwen wel bereyt, si heeft (wereldlijk), I, 459, III, 2548, 2551  
 Ick weet noch een maghet, III, 2261, 2493  
 Ick weet noch eens graven dochterkijn, I, 94  
 Ick weetter een vrotjen, I, 460  
 Ick wensch dat tot mijn ontbijt, II, 1796  
 Ick wensch u lieden al te gaer, III, 2535  
 Ick wil den Heere ghebenedijt, I, 761  
 Ick wil de valsche wereld haten, I, 446, 448

Ick wil een liet gaen singen, al van dat goddelijck woort, I, 869  
Ick wil een liet gaen singhen, en dat met goeden moet, I, 151; II, 1081  
Ick wil gaen om mijn ghewin, I, 460; II, 952  
Ick wil met groter haestichey, I, 118

Ick wil mi gaen bekeeren, III, 2245  
 Ick wil mi gaen ontladen ende verlichten minen moet, II, 1547; III, 2298, 2357  
 Ick wil mi gaen verhuegen, verblijden mijnen moet, ende doen, I, 467; III, 2158  
 Ick wil mi gaen vermeyden, ende laten die werelt staen, I, 869  
 Ick wil mi gaen vermeyden, in Ihesus liden groot, van daer, III, 2364, 2450, 2747  
 Ick wil mi gaen vermeyden, verheughen minen moet, so mocht ic, III, 2361  
 Ick wil mi gaen vertroosten in Iesus liden groot, I, 150; III, 2362, 2747  
 Ick wil mi selven troosten ende maken, III, 2361  
 Ick wil mij gaen vermeyden aen eenen watercant, III, 2365  
 Ick wil mij gaen vermeyden met Iesus die allerliefsten, III, 2365  
 Ick wil mijn herte keeren, II, 1575  
 Ick wil my gaen verheugen, verblyden mijnen moet in dat prieel, III, 2157  
 Ick wil my gaen vertroosten, in Iesus lijden soet, II, 1655  
 Ick wil my solven troisten, und maken eyne moit, al ist, III, 2354  
 Ick wil te lande rijden, sprack meester Hillebrant, I, 37; II, 1574, 1737; III, 2161  
 Ick wil te landt wt rijden, sprack daer den ouden Grijs, I, 42; II, 1735  
 Ick wil van hier ende dat moet sijn, I, 118; III, 2415, 2747  
 Ick zal een liedeken singhen, III, 2155  
 Ieder een niet soo 't behoort, I, 506  
 Ieper, ô Ieper, hoe toont gy u verheugd, II, 1538  
 Iets moet ik mijn engel vraagen, I, 746  
 Ignace soldat genereux, III, 1905  
 Ihr Städter, sucht ihr Freuden, II, 1648  
 Ik arm (arrem) haesken in 't wilde woud, I, 762, 769  
 Ik bender eenen armen pelgrim soet, III, 2678  
 Ik ben een arm pelgrim siet, III, 2676  
 Ik ben een haaske en zit al in het groen, I, 775  
 Ik ben 'er de groene straatjes, I, 441  
 Ik ben er een haasje, en loop al door het groen, I, 776  
 Ik ben koning van de vrienden, III, 2076  
 Ik bid u, straft my niet in uwen toren, I, 699  
 Ik drink den nieuwen most, II, 1108; III, 2661  
 Ik ghinck noch ghister avont, so heymelyck eenen ganck, I, 478  
 Ik ging in den bogaert om met etc., I, 46  
 Ik ging op hooge bergen staen, I, 137  
 Ik groet u, Sint Gregori, III, 2159  
 Ik groet u soetste lief die ik beminne, III, 2603  
 Ik groet u, weirde Maeght, III, 1887  
 Ik heb (heb er) de groene straetjens, I, 441, 444  
 Ik heb den ('nen) meiboom in myn hand, II, 1430-1  
 Ik heb een bloem al in mijn hand, II, 1431  
 Ik heb er het groene landstraatje, I, 442  
 Ik heb laatsmaal eens overdacht, II, 1164  
 Ik heb op myn slaepkamerken, II, 1450  
 Ik heb zoo menige straetjens, I, 442  
 Ik h'ên het groene straetje, I, 443  
 Ik hoorde, etc., III, 2033  
 Ik hoorde dees dagen een maagetje klagen, II, 925; III, 2734  
 Ik hoorde een watertje ruiselen, I, 218, 219  
 Ik hoorde lest in deze dagen, II, 922

Ik klom 'er de boom al op, I, 709

Ik klom er op hoge steinen, en ik keek, III, 2729

Ik kwam Cecilia tegen al op nen waterkant, II, 1315

Ik kwam eene keer voorbij een deur, II, 1347

Ik kwam laatst door den boogaard gegaan, I, 758  
 Ik kwam lestmael langs de Lombaerdstraet, II, 1262  
 Ik moet het u klagen, III, 2602-3  
 Ik quamper lestmael op hooge bergen getreden, II, 1006  
 Ik stond er bij een beexken, I, 638  
 Ik stond op Neerlands bergen, III, 2588  
 Ik vinde my bedwongen dat ik zingen moet, I, 440  
 Ik voele dat mijn herte leeft, I, 752; III, 1956, 2534, 2667  
 Ik voer al over Rijn, II, 1009; III, 2736  
 Ik voer al over zee, II, 1010; III, 2736  
 Ik voer laatst over de Maas, I, 896; II, 1012  
 Ik was er een haasje al in het groene woud, I, 773  
 Ik weet eenen boom, II, 1463  
 Ik weetter een vroutjen, II, 954  
 Ik wil van dezen avond nog eens uit vrijen gaan, II, 1007  
 Ik zag Cecilia komen, I, 636; II, 1002; III, 2732  
 Ik zal deze (hier een) brug gaan maken, II, 1231  
 Ik zat te spinnen voor mijn deur, I, 878, 881; III, 2734  
 Ik zei er: wel Jaap, II, 1433  
 Ik zien een choor verheven, I, 645  
 Ik zoude nu zoo geiren naer Engeland gaen varen, II, 1398  
 Ik zugt om een godin, I, 243  
 Il était un' bergère, II, 1465  
 In bitterheyt der sielen, I, 364  
 In de aerde bloeit er eenen boom, II, 1460  
 In dees landouw // weet ik een vrou, I, 114  
 In de heylige Schrifture, III, 2580  
 In den hemel is eenen dans, II, 1483; III, 2425, 2663  
 In den jaer vijfthien hondert en achtenvijftich claer, I, 394  
 In de vrede oorlogs tyden, III, 2557  
 Indien de Zoon na Godes wet, I, 660  
 Indien het clagen can (versachten d'ongenade), III, 2575  
 Indien ik had een Konings kroon, I, 666  
 Indien oyt maeght haer droeve klachten, III, 2565  
 In dinen grim en straft mi nyet, I, 473  
 In dulci iubilo, III, 1848, 1850-1, 2654, 2745  
 In eenen boomgaert quam ic ghegaen, I, 198; III, 2729  
 In een zoo duistre nachte, III, 2531  
 In ein' fürneme Stat hinkam, I, 789  
 In elck mensch is by een verghaert, II, 989  
 In exitu Israël de Aegypto, I, 408  
 In God is al mijn toeverlaet, II, 1586  
 In Holland staat een huis, II, 1427, 1464-5; III, 2742  
 In Isaïas monde, I, 869  
 In Jesus name, III, 2012-3  
 In meinem sinn hab ich, I, 458  
 In meyen frü ein jüngling kün, I, 726  
 In mijnen hof, daar staat een boom, II, 1457-8  
 In mijnen sin hadde ik vercoren, I, 456  
 In mijn verdriet, doet sorghe 'thert beswaren, II, 1760  
 In niden ben ic dicke bedroeft, III, 2239

In Oostenrijk daar staat een huis (een stad), I, 113, 473  
In Oostland (Oostlant) wil ic varen, I, 290, 320, 714, 722; II, 1031; III, 1714,  
2688  
In Polen steht ein Haus, II, 1018  
In 't diepste van mijn dromen, I, 128  
Int herte heb ick vercoren // die alderschoonste maecht, III, 2555  
In 't jaer t'negentich zesse, II, 1655  
In 't jaer zeventienhondert, gij moet niet zyn verwondert, I, 850  
In 't jeugdighste des lent, I, 653  
In 't koutste vande nachten kout, II, 1678  
Int soetste vanden iare, I, 150; II, 1080

Int soetste vanden meye, I, 149, 151; III, 1927  
 In 't stalleken van Bethlehem, III, 1946  
 In u staet al mijn hoop, o Heer, I, 466  
 In vruechden is alle die wereld wijt, I, 873  
 In ziel en lijf bestaat die hele mensche, I, 401  
 Io vivat! Io vivat! Nostrorum sanitas, I, 895; II, 1013  
 Iper, o Iper, hoe toont gy u verheugt, II, 1535  
 Ir Christen algeleiche // merckt auff mit sunderm vleis, II, 1714  
 Iris, pour un amant absent, III, 1968  
 Iris pouvez vous bien le croire, III, 2203  
 Isabelle, mijn dochterken, II, 1504; III, 2742  
 Is (de) liefde zoet lyden, I, 673  
 Is dit niet wel een vreemde gril? II, 1101  
 Isser iemant uyt Oost-Indien gecomen, II, 1136; III, 2737  
 Ist das nicht eine Hobelbank, II, 1173; III, 2738  
 It is ein dach der vroelicheit, III, 1845  
 It wolde ein goet Visscher, I, 836  
 It wold ein gut Jeger, II, 1040

## J.

Jaepje sta stil, II, 1433  
 J'ai du mirliton, III, 2076  
 J'aimerai toujours ma Philis, I, 599  
 J'aimeray tonjour mon Jesus, I, 599  
 J'ai un beau bouquet de fleurs II, 1434  
 J'ai un p'tit voyage à faire, I, 761  
 Jay veu le cerf du boys saillir, III, 2342  
 Jai veu le temps que javoye, II, 1577  
 J'ai veu le temps que je soloie, II, 1572  
 Ja, mijn bedroefden geest, III, 2574  
 Jan Alberts stond op en hij song er een liet, III, 2727  
 Jan broeder vrijt een meisje zoet, II, 918  
 Jan de mulder, met zynen leeren kulder, II, 1174  
 Jan mijne man, dat is 'ne vent, II, 1188  
 Jan mijne man is altijd ziek, II, 1187  
 Jan mine man is een goet bloed, II, 1179  
 Jan, mynen man, zou ruter worden, II, 1177; III, 2738  
 Jan Plompaert en zy wuuetje, II, 1203  
 Jan Saly, Jan Saly, hoe dus verby, II, 991  
 le crains, je souhaite tout au même instant, I, 673  
 Je jure par le boeuf, I, 648  
 Je ne sais si je suis ivre, III, 2203  
 Je ne suis nè ny roy ny prince, II, 1613  
 Jeppen Goedbloed is n'en braven vent, I, 752  
 Je prends congé de vos amours, I, 694  
 Jeremias heeft ghesproken, I, 869  
 Je rencontray l'autre jour, II, 1698  
 Jerusalem, als ick u boven 't hoeft zie hangen, I, 622  
 Ierusalem ghy schoone stat, hoe staet ghy, bruyt, in mijn behaghen, III, 1905,  
 2642  
 Ierusalem, o schoone stadt, wat tongh sal, III, 2643



Ierusalem stadt aller vreught, I, 47  
Je sens ma poitrin' atteinte, I, 609  
Jesu, corona virginum, III, 2240-1  
Jesu, dein Name süsßer ist denn Honigseem, III, 2351  
Jesu dulcis memoria, III, 2025, 2252  
Je suis enfin résolu d'être en mes moeurs absolu, III, 2585  
Je suis le maitre de la grange, III, 2019  
Je suis le roi de la table, III, 2076  
Jesuken, myn alderliefste lief, III, 2351  
Jesu kroont Felicitas, II, 991  
Jesu, ons liefd', ons wenschen, III, 2161, 2166  
Jesus Christ, le Roy des Roys, III, 2079  
Jesus Cristus van Nasarene, III, 2089  
Jesus is nu een kindekein klein, III, 2232

Iesus kerst van Nazareene, III, 2092, 2746  
 Iesus minne heeft mi ghewont, I, 330  
 Iesus nat bekrete moeder, I, 746  
 Iesu soete memorie, III, 2250  
 Iesus par sa naissance, II, 1657  
 Iesus riep sijn beminde bruyt, I, 118  
 Iesus soete minne, II, 1547; III, 2298  
 Iesus van Nazarenen, mijn bruydegom ydoon, I, 496  
 Jesutje had er een maagdetje ontboon, III, 2477  
 leuchdigh volckje, ras, ras, ras, II, 1327  
 Jeugd u vreugde, III, 2562  
 Jeughdige nimphen, II, 1294, 1295  
 Jeught en deught, II, 1095  
 Je vais chanter le courage, II, 1521  
 Je vaudrois bien guarir le mal que je sens, III, 2654-5  
 Je voy toutes les nuicts, II, 1117  
 Jezund so woln wir singen, auss frischem, II, 1636  
 Jezusken, ge moet naar schole gaan, III, 2608  
 Jhesus Cristus, Marien soen, III, 2631  
 Jhesus in desen stonden, III, 2298  
 Ihesus is een kyndekyn cleyn, III, 2233  
 Ihesus wyn is up gedaen, III, 2291, 2507  
 Joannes in de vangeniss, II, 1670  
 Jofvrouw, bewaert uw purperen lint, II, 1393; III, 2425, 2664  
 Jonck dom harteken wat condt ghy maken, II, 1742  
 Jonge dochter, en wilt niet treuren, II, 1288  
 Joseph ghinck van Nazareth nae Bethleëm, III, 2047  
 Joseph, Iesus voeder, III, 2017, 2535, 2667  
 Jubilate gloria, II, 1284  
 Juffertjes die hondjes streelen, II, 1305  
 Juffrou, als ick u deugt, II, 1114  
 Juffrouw, de gulde zon komt flick'ren, I, 404  
 Juffrouw Maryken, II, 1263  
 Juffrouw! waerom is 't dat gy vlied, II, 1669  
 Juliana end' Algeer, II, 1699  
 Jungfer giebt mir die weisze Hand, II, 1385  
 Jupiter was seer met tooren ontsteken, II, 1143  
 Juycht nu vereende Nederlanden, II, 1128; III, 1939

## K.

Kaarsies, kaarsies, drie aan een, III, 2075  
 'k Aenbidd' u goddelijcke majesteyt, I, 317  
 'k Aenbidd' u Heer, in 't Heyligh Sacrament, II, 1817  
 'k Aenbidt u Godheyt krachtigh, I, 494  
 Kan veel drincken sijn gheneucht? II, 1106  
 Kappelmünch willst de tanzen, II, 1197  
 Karel, Karel, tsiep, tsiep, II, 1214  
 Karelkje, Karelkje, tjiip, tjiip, tjiip, II, 1214  
 Kariole, kariole, II, 1482  
 Keersje, keersje overloop, II, 1350  
 Keersken, keersken onder de been, III, 2075

'k En etwat in my koffertje, II, 1449; III, 2742  
'k En kan u niet bedwinghen, II, 1688  
'k En wensch noch gheld, I, 893  
Keriole, keriole, al in, II, 1482  
'k Ga naar mijn hoveke(n) vol me(t) blomme(n), II, 1490  
'k Groet u met ootmoedigheyd, II, 1796  
'k Heb eenen ezel aen myn hand, II, 1440  
'k Heb hier een blauwe bloem in mijn hand, II, 1430  
'k Heb 't wercken uyt mijn sin gestelt, I, 832  
'k Heb zoolang met den foekepot gelooopen, II, 1325; III, 2740  
Kinder, al siwi in dit sneven, III, 2555  
Kinder looft den ingel fijn, III, 2551

Kinder, nu loeft de maecht Marie, II, 1247; III, 2233, 2513  
 Kinders, uwe ouders eert, III, 2617  
 Kinder swycht, so moecht di horen, I, xxii; III, 1858, 2261, 2264, 2493  
 Kindertjes, kindertjes, steekt yulder keelegatje op, II, 1277  
 Kip, kap, kogel, sinte Meertens vogel, II, 1343  
 'k Kwam laatstmaal over bergen en dalen, II, 1005  
 'k Kwam laestmael door een groene wey, I, 750, 827; II, 1220, 1803; III, 2535  
 'k Kwam lestmaal in Klein Amsterdam, I, 752  
 'k Kwam lestmaal over den Rijn, tirilijn, II, 1013  
 'k Kwam lestmael in een hof gegaen, II, 1519  
 Klaere, wat heeft er uw hartjen verlept, II, 1107  
 Klaes die sprak zyn moeder aen, II, 1190, 1208  
 Klaes en trouwt uw leven niet, II, 1192, 1232  
 Klaes in den kandelaer is zoo prat, I, 766  
 Klappen en vuld ons zakken niet, I, 888  
 Kleen, kleen kloterspaan (kreukelzetje), II, 1468  
 Klein, klein Jeezeken, II, 1473  
 Klein, klein kleutergat, II, 1471  
 Klein, klein kleuterken (kleutertje), I, 708; II, 1467, 1469  
 Kleyne leeuwerck, grooten pryser, I, 669  
 Kleyn steedjen van Artoys, Sercijn, III, 2638  
 Klinkaart en zijn wijveken, II, 1205  
 Kloas hee geweest, II, 1368  
 Klompertjen en zijn wijfje, II, 1206  
 Kloris, die alleen 't vermaak, I, 666  
 'k Moet naer myn kleyn verstand, II, 1112  
 'k Nemen uyt het glazeken een, II, 1119 III, 2660  
 Kombt her zû mir, spricht Gottes son, III, 2685  
 Kom grootvaër, goede man, II, 1112  
 Kom luystert wat ik u verkon, II, 1516  
 Kommt ihr G'spielen, II, 1302  
 Kom Salems maegdereyen, I, xxxv  
 Komt al byeen, gy vrouwkens bly van geeste, II, 1133  
 Komt al, ik wil u zingen, II, 1533  
 Komt altermael tot my, II, 1112  
 Komt al wie de deugden beminnen, I, 278  
 Komt, Christe menschen, wilt aenmercken, II, 1507  
 Komt Christene menschen wie gy zyt, III, 2624  
 Komt die wil hooren in een lied, II, 920  
 Komt en laet ons gaen, I, 582-3  
 Komt Fama nu ter eeren, III, 2159  
 Komt ghy boerkens van het landt, I, 826  
 Komt gy oude en jonge lieden, III, 2557  
 Komt herders en herderinnen, III, 1887, 1981  
 Komt heyligh Geest, Heere Godt almachtig, II, 1142  
 Komt heyligh Geest vol machten, III, 2245  
 Komt hier al by, aenhoort dees klucht, II, 1160; III, 2737  
 Komt hier besoecken die u ziel bemint, III, 1959  
 Komt hier den lof vermeeren, II, 1257  
 Komt hier, gij jongmans van moede kloek,  
 Komt hier, gy proper maegdetje, I, 155; II, 1228, 1396, 1399

Komt hier, komt hier, het is nu tijd, II, 1670  
Komt hier lieden van goed gedagt, II, 1516  
Komt hier liefhebbers van de kaert, III, 2661  
Komt hier menschen wys beraen, III, 2668  
Komt hier, ô menschen, komt hier met al uw sinnen, I, 304  
Komt hier oud en jong van jaren, III, 2557

Komt hier van verre nae, III, 2555  
 Komt ionghe hertekens, III, 1905  
 Komt Jesu soet, komt in mijn hert, III, 2644  
 Komt jonge jeugd, en wilt op heden paren, I, 304  
 Komt kinderen vat en leert, II, 1112  
 Komt, laet ons gaen, I, 582  
 Komt laet ons 't huwelijck prijsen, II, 1098  
 Komt lieve bruyt, I, 317  
 Komt met vreugd na 't stalleken, III, 1949  
 Komt nu ter stacy iubilacy, III, 2652  
 Komt pellegrims, komt volght my naer, III, 2679  
 Komt Schepper Heylich Gheest, I, 662  
 Komt 's Keizers-Leger in ons land, I, 888  
 Komt Thoma! laet de sonde, II, 1059  
 Komt vrienden die hier staen in 't ronde, II, 1507  
 Komt vrienden luistert na de klugt, II, 1164  
 Komt vrienden, wilt te samen hooren deze klugt, II, 1821  
 Komt vromen van hert, wilt vreugde nu rapen, III, 2337  
 Komt weste windtje, dat de bladertjes doet beven, III, 2575  
 Kom vriendin u vry vertoonen, I, 746  
 Kort en lang en de snyders bank, II, 1173; III, 2738  
 Kort Jakie is weer levendigh geworden, II, 1189  
 Kouriole, kouriole, ow, II, 1482  
 'k Passeerde voor de visschemerkt, II, 1250  
 'k Quam lest by mijn Roosemond, II, 1154  
 Kraft met smeeckende geluyen, III, 2569  
 Krena rann em' izeli, I, 15  
 Kriole, kriole! al in, kriole! II, 1481  
 Kromme, slomme, doove, stomme, II, 1833  
 Kuypertjen, goeden gezet, I, 887  
 Kuypertje vol jaloursche pyn, I, 888  
 'k Veracht de min-godin, II, 1112  
 'k Wens dat mijn tong gelijk het sant, III, 1912  
 'k Wou zoo graag een ketting breien, II, 1405  
 Kyreleise, kyreleise! os de boerinne wafers bakt, II, 1481  
 Kyrie - God is ghecomen, III, 2626  
 Kyrie, magne Deus potencie, III, 2628  
 'k Zag lest met groot vermaek, II, 1112  
 'k Zag twee beren, broodjes smeren, II, 1833  
 'k Zat voor mijn deur en spon en zong, I, 880; III, 2734  
 'k Zoude zoo geeren naar Engeland varen, II, 1399

## L.

Laat ons gaan om te bezoeken, III, 1980  
 Laat ons te samen vroolijk zijn, II, 1479; III, 2170  
 Laatst op een lieven zomerdag, III, 2617  
 Laat vry roemen d'andere steden, I, 664  
 La benoiste Trinite, III, 2637  
 Laestmael lag ik in fantasy, III, 2535, 2667  
 Laestmael lag ik in fantazy, III, 2535, 2667  
 Laet de Heere zijn ghepresen, I, 522

Laet ons aenroepen mit weerdicheit, I, 549; III, 2538  
Laet ons alle verblijden, I, 820  
Laet ons al' loven, prijsen, III, 2348  
Laet ons al t'samen vrolijck leven, I, 517  
Laet ons dat woort Gods prijsen, I, 820  
Laet ons den Heere danckbaer zijn, III, 1905  
Laet ons den Heer gaen loven, I, 291  
Laet ons den landtman loven, I, 815; II, 1703  
Laet ons de weerelt haeten, I, 128  
Laet ons eeren ende loven, III, 2551

Laet ons eeten en drinken, en vroelyk zyn, II, 1480  
 Laet onsen Heer der Heeren, I, 682  
 Laet ons ghemeen met vreuchde triumpheren, I, 695  
 Laet ons Godt loven en nu die gracij sijngen, I, 583  
 Laet ons hier op 's werelds dal, III, 2624  
 Laet ons in sheeren tempel gaen, II, 912, 914, 1026  
 Laet ons met Bethlemijsche toon, III, 1904  
 Laet ons met eenen blyden geest, III, 2079  
 Laet ons met harten loven, I, 155  
 Laet ons met herten reyne, III, 1854, 1856-7  
 Laet ons met het gheklangh, I, 163  
 Laet ons met lof en sangen verblijden, I, 493; III, 2162  
 Laet ons met lof-sanghen verheffen, I, 496  
 Laet ons met lofzangen pryzen, II, 1271  
 Laet ons met vreught beghinnen // 'tkinneken te loven en te minnen, III, 1856  
 Laet ons mit herten reyne, III, 1852, 2745  
 Laet ons mit hogher vrolicheit, III, 2502  
 Laet ons op noten stellen, I, 414  
 Laet ons verheugt zyn in den geest, III, 1862  
 Laet sang en spel, tambour en fluyt, II, 1686  
 Laetsmael een kwesele, wilt my verstaen, II, 1201  
 Laet staen toch u gheclach, ghi kerstenen, I, 404  
 Laetst als de Goden bancketeerden, II, 1614  
 Laet zien of ghy bewijzen kunt, I, 743  
 Laist ons syngen ind vroelich syn, III, 2290  
 L'amant le plus fidelle de nos cantons, II, 1780  
 Lamme Paret zat op den toren, II, 1182  
 Lamor (Lamour) de moy, I, 594, 596  
 L'amour me fait, lon-la-la, III, 2599  
 Langs de(r) velden bedaauwde wegen, II, 1333  
 Langs een groen heidetje, II, 1447; III, 2741  
 Langst een groen meuletje, II, 1446  
 L'an mil cinq cent octante et un, II, 1657  
 La Savoie, unie à la France, II, 1452  
 Las que dict on en France, II, 1649  
 La Tour, prends garde, II, 1498  
 Lautre jour Colin, II, 1405  
 Lavar d'ime, den ann Arvar, II, 1322  
 Le connais-tu, ma chère Eléonore, III, 2741  
 Le petit homme a si bien faict, II, 1657  
 Le prince de Condé, il a esté tué, II, 1650, 1657  
 Les Bourguignons ont mis le camp, II, 1657  
 Les gens entrés sont en ton héritage, II, 1775  
 Lesse faire a mi, I, 223  
 Lest als ick was vergaert, I, 653  
 Lest een kuypertje ips en fijn, I, 886  
 Lestmael langs een rivier, II, 1425  
 Lestmael op eenen somerschen dagh, III, 1915, 2614, 2617  
 Lest quam my in het groene, II, 1656  
 L'estrage deluge, I, 648  
 Lest vryden my een vryer, I, 639



Lichtvaerdige minne neemt u afscheyt, II, 1026  
Liefde die heeft wonder kragten, III, 2557  
Liefde en laet gheene traegheydt toe, III, 2654  
Liefd' is de christen wet, II, 900  
Lief hebben ende miden, III, 2358  
Liefhebbers van de jacht, II, 1648

Liefste Rosalinde, waerom weende gy? I, 311; II, 1519<sup>1)</sup>  
 Liefste verheven, III, 2019  
 Lief u aenschijn, u bly en vrolijck wesen, I, 695  
 Lief uyt verkoore, II, 1513  
 Lief wtvercoren, lief triumphant, II, 1512  
 Lief, zijn mijn moeite al verloren, I, 13  
 Lieve broeders ick groet u met sanghen, I, 571  
 Lieve gebierman, goade-ge meê (goy-e-gai mee), II, 1238-9, 1240  
 Lieve gebuereman komde gy mee, II, 1238  
 Lieve kieren (kinderen) wat een deun, II, 1699  
 Lieven engel, ik offer, III, 2570  
 Lintje en Trientje, en Bellotje en Martintje, II, 1227  
 Linus Paus van Romén, II, 1008  
 Lize kloeg: zoo gansch alleen, I, 194  
 Lódewyk is jaarig! III, 2730  
 Loeft God den Heer der Heeren soet, I, 783  
 Loeft God den Heer, ghi heydens seer, I, ix; II, 1483; III, 2686  
 Lof Jesu pelicaen, III, 2016  
 Lof sy u moeder Maeght, III, 2016  
 Lof zy Maria triumphant, I, 600  
 Loof, loof den Heer, II, 1562  
 Looft den Heer, gy Cherubijnen! III, 1945  
 Looft den Heer voor dees victory, I, 664  
 Looft den Vader hier in dit leven, I, 820  
 Looft God den Heer, prijst hem, I, 695  
 Looft Godt den Heer die 't alle geeft, II, 1026  
 Looft Godt in't middel der gemeenten, I, 453  
 Loopt, loopt, gesellen, II, 1082  
 Lorsque deux coeurs d'un tendre feu, III, 2670  
 Lorsque pour finir la guerre, I, 671  
 Lowys Gonsagen, van kindsche dagen, I, 502  
 Luca weertsten vrindt des Heeren, I, 669  
 Luchtige maegden, dat men u vraeghden, II, 1289, 1300  
 Luchtige nimphe waarheen? I, 599  
 Lurraren pean sar nindaiteke, III, 2584  
 Lustigh Hymen, als een man, I, 507  
 Lyden, myden, stryden, I, 313

## M.

Maack, mijn snaren, een geclanck, II, 1295  
 Maar tusschen Thourout en Parijs, II, 1476  
 Ma belle si ton âme, II, 1683, 1778  
 Mach ick een siele prijsen, I, 134  
 Mach men niet te recht gelijken, I, 664; III, 2546  
 Machtildis, die Heer Iesum bad, I, 833  
 Madame la Dauphine a fait un Dauphineau, II, 1807  
 Madam! Was dann? II, 970  
 Maeckt uw' tonghen versch ontspronghen, III, 2652  
 Maegd' geefm' een droncksken waters, II, 1656

1) Tekst van J. DE RUYTER, *Het aengenaem lysterken*, Brugghe, z.j., bl. 69; exempl. Bibl. - D.F. Scheurleer, 's-Gravenhage.

Maek plaets, o herderkens, III, 2079, 2082  
Maek vreught nu overal, I, 644  
Maene, sterren, nachtplaneten, III, 1925  
Maestricht, gy schoone stede, I, 271; II, 1805; III, 2600  
Mag de kerkelijke wet, II, 1795  
Magne Joseph, II, 1637  
Malbrough s'en va-t-en guerre, II, 1448  
Malereux monde ie vous ai, II, 1607  
Malewelleken is er niet geboren, III, 2010  
Malgré tant d'orages, I, 648  
Malheureux monde je vous ay, II, 1606  
Ma mere iay le mal d'amour, I, 601

Man, en gij moet-(ere) naar huis toe gaan, II, 967  
 Man van eeren weest ghegroet, II, 955  
 Maraen, hoe moogt gij spies en lans, II, 1681, 1772, 1776  
 Maria Coninghinne, myn troest, myn toeverlaet, I, 327; III, 2245  
 Maria, die soude naer Bethlehem gaen, III, 1890, 1970  
 Maria die zoude gaan reizen, III, 2104  
 Maria! Gij hebt voortgebracht, II, 1247  
 Maria gingh vervult met smerte, I, 517  
 Maria ist gebohren auss Königlichem Blut, III, 1901  
 Maria, maghet schoone, II, 1575  
 Marianne etoit coquette, II, 1613  
 Maria schoone bruydt, schoon coninghin, I, 832  
 Maria suyver kersouwe, I, 427  
 Maria weest gegroet, liefste maget soet, III, 2583  
 Marie trempe ton pain, II, 1185  
 Marius en Martha met twee sonen, II, 921  
 Marquis Prié, wat heb ik u misdaen? II, 1809; III, 2197  
 Mars wilt mijn stem versterken, II, 1807  
 Martens, Martens, Vōāgelken, II, 1344  
 Martijn! turref in de murref, II, 1338  
 Märtn, Märtn Vōgelken, II, 1351  
 Ma seurtje, gae ye meê? I, 863, II, 1402  
 Matheus schrijft in 't seste claer, II, 1605  
 Mauritz ons Prins, den vromen heldt, II, 1026  
 Maxime, II, 1637  
 Maximilianus de Bossu, II, 1675, 1721, 1742  
 Mayken, mijn lief, wat sullen wy maken? II, 1614  
 Medea straf van aardt, I, 496  
 Meen jy, zuurmuil, III, 2204  
 Meester Andries had dat gezien, III, 2611  
 Meideken jong, meideken fier, II, 994, 1388  
 Mein Aeuglein weinen, I, 446; III, 2731  
 Meine ohren haben, III, 2721  
 Mein Euglein weinen, I, 446; III, 2731  
 Mein hertz allzeyt hat gross verlangen, I, 540  
 Meisje, met uw witte beenen, III, 2742  
 Meisje, wilt je mijn beestje eens zien, III, 2077  
 Meisken jong, mijn maegdeken tēer, II, 992-3  
 Me juvat laudes canere, III, 2208, 2216  
 Men brand, men blaect, II, 1667  
 Men gruwet de hel, II, 1792  
 Men moeder en me vader, I, 69  
 Men placht eertijts doort loopen snel, I, 490  
 Menschen bemerkt hier kleyn en groot, II, 1517  
 Menschen denct op u sterven, III, 2570  
 Menschen, die recht nedrich zijn, II, 1792  
 Menschen, geeft geen moed verloren, II, 1182  
 Menschen ghierich van aerde, II, 1576-7  
 Menschen, wilt opwaken, I, 176  
 Men vint twe snelle krachten, I, 336  
 Me promenat le long du bois, II, 1424

Merck toch hoe sterck nu int werk sich al steld, II, 1787  
Mercurij snel, I, 583  
Merten van Rossem vandere berugte, II, 1350  
Merten van Rossum is een kruk, II, 1351  
Meshouwet, soe es den name mijn, III, 2735  
Messias is geboren, in 't duister van den nacht, III, 1921  
Met bangicheden groot, III, 2710  
Met Cupidos strael ben ick gewondt, I, 490  
Met de feeste der maend august, II, 1164  
Met desen nieuwen jare, III, 1887, 2008  
Met dezen nieuwejaar, III, 2011  
Met edel hooch begheeren, I, 127  
Met een droevighen sanghe, moet ic u Heer belijen, I, 699

Met eenen droeven sanghe ist dat ick u claghen moet, I, 364, 432  
 Met eenen droeven sanghe, sing ick, I, 433  
 Met eenen droeven sanghe, so claghe ick mijnen noot, I, 698  
 Met eenen nyeuen sange verheucht dat herteke fier, I, 363, 433  
 Met eenen soeten schal, nu frolick singet al, III, 1856  
 Met een pluymken op zijn mutsken, II, 1158  
 Met liden swaer ben ick bevaen, I, 117; III, 2399, 2416  
 Met liefd' gequelt, soeck ick u raet, I, 782  
 Met luste willen wi singhen ende loven, dat roomsche rijck, I, ix; II, 1549; III, 2713  
 Met luste willen wi singhen, schoon lief, II, 1544; III, 2110, 2298, 2408, 2713  
 Met rechte singhen wy nieuwen sanck, III, 1891  
 Met recht mach ick wel klagen, II, 1655  
 Met reyn gheneught, I, 583  
 Met tranen moet men klagen, I, 129  
 Met Venus voncxkens ben ic ontsteken, I, 479  
 Met vrechden willen wi singhen in desen bliden tijt, heere Ihesus, III, 2140, 2297  
 Met vreughden laet ons singhen den Heer, II, 1655  
 Met vroecheden (vruecheden) laet ons singhen ende loven die triniteit, II, 1547; III, 2282, 2298, 2405, 2409  
 Met vruecheden willen wi singen ende loven die triniteyt, III, 2298  
 Met vruecheden willen wi singen in desen bliden tijt, heere Jesus, II, 1547; III, 2107  
 Met wat aendachticheydt dat die siel wel bereydt, III, 1851  
 Met Wilhelmus van Nassouwen, II, 1654  
 Meysjes, die met soet geweld, I, 507  
 Meysken gaet wten boonen, I, 150; II, 1080  
 Meysken wilt ghy trossenteren, II, 1143  
 Meyskijn wilt ghy met my gaen, III, 2450  
 Mi Adel ende hir Alewijn, I, 48, 197; II, 1483, 1559; III, 2660, 2728  
 Mich fliehen alle Freuden, III, 2730  
 Midts wy hier t'saemen zijn gezeten, III, 2059  
 Mietje-Wantj' is altijd ziek, II, 1187  
 Mi ionghe maecht, die werelt behaecht, I, 561  
 Mijn droefheydt moet ick claeghen (klaghen), I, 492, 494, 495  
 Mijnen geest heeft mi bedwonghen, I, 682; II, 1655  
 Mijn engel is vol vreughde, II, 1330  
 Mijnen gheest die heeft altoos verlanghen, III, 2575, 2694  
 Mijn ghemoet is mij verblijt, I, 367  
 Mijn Godt, ick weet waar henen, III, 2322  
 Mijn hartge dat wil ic Gode opgeven, III, 2308  
 Mijnheerken van Maldeghem die ginc er eens uit jagen, I, 75  
 Mijnheerken van Maldeghem ghincker al uitter jaghen, I, 77  
 Mijn Heer, mijn God, mijn vader groot van machten, III, 2436; III, 2696  
 Mijn here van Mallegem, die quam gereden, I, 73, 622; III, 2696  
 Mijn hert altijd heeft verlanghen, I, 536; III, 2731  
 Mijn herte geeft soo men'gen sugt, I, 259; II, 1027  
 Mijn herte heeft hem so seer verblijt, I, 408  
 Mijn herte is myn in tveen geclooft, I, 430  
 Mijn hertelic lief, wel schoon ioncfrouwe, I, 627

Mijn herte wilt nu vluchten, III, 2245  
Mijn hertken heeft altyds verlanghen, 1, 538

Mijn hert moet suchten, mijn oogen leken, II, 1601  
 Mijn hert vervult altijd met pijn, I, 561  
 Mijn hert wat goets wou dichten, I, 413  
 Mijn hert' wenscht op te breken, I, 300; II, 1687  
 Mijn hertze en can verbliden niet, I, 390  
 Mijn hoop ende mijn troost ende al mijn toeverlaet, dat staet aen onser liever  
 soeter vrouwen, III, 2501  
 Mijn hoop, mijn troost, mijn toeverlaet staet aen eenre joncfrouwe, III, 2501  
 Mijn hoop, mijn troost, minen toeverlaet, dat staet aen onsen Heere, III, 2501  
 Mijn lief is mijn, end' ik ben zijn, I, 377  
 Mijn liefken siet mi ovel aen, I, 438  
 Mijn lief, mijn schoon Bellotjen, I, 811  
 Mijn liefste greyn, in swerelts pleyn, I, 568  
 Mijn lyef is schoen ende suverlijck, III, 2300  
 Mijn moederkijn is ghestorven, II, 947  
 Mijn moerken gaf mi eenen man, II, 937  
 Mijn oogkens weenen, I, 445, 553; II, 1601, 1613; III, 2731  
 Mijn pen wil het ghebruyck, II, 905  
 Mijns herten sin is der ioncheyt vol, III, 2704  
 Mijn siele gheeft lof u Heere God gepresen, I, 695  
 Mijn siel, heft op u hert, III, 2435  
 Mijn siel maect groot, en prijst den Heer, II, 1247  
 Mijn siel verblijdt haer inden Heer, II, 1671  
 Mijn sinnekens zijn mi doortoghen, I, 569  
 Mijn sinnen zijn my ontstelt, ghequelt, I, 487  
 Mijns wilt ontfermen, Heere, I, 298  
 Mijn tijt gaet wech, en ic daer met, III, 2397  
 Mijn vader gaf my enen man, II, 936; III, 2735  
 Mijn vriest hier, mijn vriest daer, II, 991  
 Mijn ziel, als gy ter tempel treed, III, 1904  
 Mijn ziele looft den Heere goet, II, 940  
 Mijn ziele looft den Heere, mijn geest verheugt, II, 1330  
 Mijn ziel gy moet hier strijden, III, 2584  
 Mijn ziel is onghedaen, I, 404  
 Mijn ziel, wilt lof singen den Heere, II, 1611  
 Mijn ziel wilt u niet keeren, I, 611  
 Mi lust te loven hoechelic (hogentlyc, hoghelyc), III, 2208, 2211, 2213, 2298,  
 2746  
 Mine herte dwingt my om singhen, II, 1575  
 Minen gheest is mi ontwaect, I, 349; III, 2494  
 Min hertz tut sich allzit verlangen, I, 540  
 Minnaers der bloemen, II, 926  
 Minne-stocker, kleyne guyt, I, 507  
 Mir ist ein schöns braun Meydelin, II, 1772  
 Miserere, I, 13; III, 2147, 2677, 2679  
 Mit desen neuen (nyewen) jare, III, 1996, 2001  
 Mit diesem neuen Jaire, III, 2008  
 Mit Lust vor wenig Tagen, II, 1646  
 Mits ik heden ben uw Koning, III, 2077  
 Mitte (Marie) confitte, II, 1193  
 Mit vrouden wille wi singhen, schoon boelken, II, 1546; III, 2408



Mi verlanghet also seere, III, 2450  
Mocht ic al met die alderliefste mijn, III, 2188  
Moder, wat dünkt ju? II, 1193  
Moeder geef mä enen man, II, 933  
Moeder Gods komt ons te baet, II, 1795-6  
Moeder ick moet (wil) hebben een man, II, 932, 933  
Moeder, is 't nog niet gedaan? II, 934  
Moeder, lieve moeder, nu gheeft mi enen man, II, 933  
Moerke set, III, 2739  
Moest' dan die pur, die uyt ghelesen, II, 1028

Moet ik nog lang op schildwaght staen, III, 2661  
 Moet m'in alles zich verzaken, II, 1143  
 Moi qui jadis eus la gloire, II, 1521  
 Mol, mol, waar is de mol? II, 1474  
 Mol, mol, waar zit-je? - De mol zit in zijn hol, II, 1474  
 Mol, mol, waar zit-je? - De mol zit in zijn pitje, II, 1474  
 Mon coeur soupire, III, 2196  
 Mon Dieu, la belle entree, II, 1644, 1808  
 Mon Dieu, vous avez bien voulu me donner une femme, III, 1967  
 Mon frere quoy! Quell' et pourquoy, I, 454  
 Mon seul espoir et toute ma liesse, III, 2458  
 Monsieur le curé n'espérez plus, III, 1969  
 Mooi Amberecht schreef een briefetje fijn, III, 2727  
 Morgen rydt de reuzenwagen, de reuzenwagen, II, 1244  
 Myn arme ziel, I, 582  
 Myn autaar, myn waarde, II, 926  
 Myn bruyt bemint mij doch, II, 1710  
 Myn droefheydt moet ick klaghen, III, 2161, 2167  
 Myn droeve zangeres, I, 620  
 Mynen bruydegom Jesu gebenedijdt, II, 1502  
 Myne vrienden, ô vrienden, III, 2569  
 Myn geest, ô Heer! zoekt u te loven, II, 1614  
 Myn hert dat is in lyden, III, 2385  
 Myn hert dat met liefde was bevanghen, II, 1144  
 Myn herte is op een lief gezet, II, 1502  
 Myn herteken gheeft soo menighen sucht, I, 259; II, 1026-7  
 Myn hertequin heeft altyd verlangen, I, 538  
 Myn hert is heimelic getoeghen, I, xxiv  
 Myn hert is heymelic getoeghen, III, 2520  
 Myn hertje brand van zoete min, I, 499  
 Myn hert met lusten pryst, II, 985  
 Myn Kalioop, myn pop, II, 1117  
 Myn kindt u wercken doch begint, III, 2497  
 Myn lieff is soet en suyverlyck, II, 1026; III, 2301  
 Myn liefken heeft my afgeseyt, I, 166  
 Myn lief, mijn duyfken, mijn vriendin, II, 1240  
 Myn lieve kindt wilt hooren, I, 710  
 Myn oogskens weenen, myn hert moet suchten, III, 2337  
 Myn ooren hebben van boven ghehoort, III, 2720  
 Myn sinlyckheyd heb ick geleyd, I, 587  
 Myn soete 's Jacolyn, II, 1112  
 Myn wit op deze bruyloft doeld, II, 1027  
 Myn ziel gebenedijdt den Heere, I, 499  
 Myn ziel maakt groot den Heer, I, 163  
 Myn ziel maect groot den Heer der Heeren, I, 163; III, 2603  
 Myn ziel, o schoone creature, I, 555  
 Myn ziel wat wroet gy noch, I, 304  
 Myt dessen nyen yare, III, 2006  
 Myt vrouden willen wir syngen // ind loven de triniteit, III, 2408  
 My verwondert boven maten, I, xx; III, 2439

**N.**

Naar Roosland zoo zijn wij gevaren, I, 721; II, 1391

Naar Rozeland zullen wij varen, I, 719

Nach grüner Farb mein Hertz verlangt, I, 549

Nae Oostenlandt, I, 291; II, 1714

Nae Oostland wil ik vaare, I, 722; II, 1714

Naer een gheberght trok die siel' voort, II, 1607

Naer Oostland willen wy ryden, I, 320, 443, 713; II, 1391

Naer Oostland zullen wij rijden, I, 717  
 Naer Rozenland zullen wij ryden (varen), I, 716, 717  
 Nae Sinten Reynwt soe moeten wij varen, II, 1083  
 Na groene verwe mijn hert verlanct, I, 548; III, 2281, 2540  
 Na Oosterland wil ick varen, I, 713, 720  
 Na Oostland wil ic varen, I, 320, 722, 723, 791; II, 1714; III, 2688  
 Napoleon doet vleugels aen, I, 752  
 Nataelja draeghd nen rosen-hoed, II, 943  
 Natu(e)r wij mo(e)ten scheyden, I, 869  
 N'a vous point veu la Peronnelle, II, 1286  
 Nebucadnesar triumphant, II, 1694  
 Nederlanden, breekt uw banden, II, 1835  
 Neemt den tijdt waer, I, 402  
 Neemt mensch u zelf zorghvuldelyken acht, II, 949  
 Neemt, Musa! neemt hier nieuwe stof, III, 1905  
 Neemt waar den tijd, wie dat ghy zyt, I, 367  
 Nel cor non più mi sento, I, 281; III, 2730  
 Nelson, een braef soldaet der soldaten, I, 272  
 Nerea schoonste van uw geburen, I, 555; III, 2555  
 Nicolai solemnity, II, 1365; III, 2741  
 Niemand op d' aerde kon ruste genieten, III, 2602  
 Niet alle die den titul draghen, II, 1611  
 Nieuwe jaer haet mich verhuecht. I, 531  
 Nigh Eastland will-en we ride-n, I, 714  
 Nimm, meine Seele, dich in acht, III, 1904  
 Nimphe wilt gij, II, 1143  
 Nimphe als ik 'er uw oogjes zo zoet, II, 1107  
 Noch dronc ic so gaerne die coele wyn, III, 2295  
 Noch is selfe dat allerbeste cruut, II, 1010; III, 2375  
 Noch ken' ick een Vriendinne, II, 1716  
 Noch weet ic een casteel, II, 900  
 Noch weet ic een ouden couden man, I, 148; II, 942  
 Noch weet ick eens graven dochterkijn, I, 96  
 'n Oranjehoutje kan geen kwaad, hoezee! II, 1803  
 N'oseroyt on dire, II, 1091  
 Nos qui vivimus benedicamus, I, 409  
 Nous allons femmes et filles, II, 1181  
 Nous sommes de l'amour tranquille, II, 914  
 Nous voici dans la ville, II, 1291; III, 2019  
 Noyt sulcken liefde op eertrijck was gevonden, III, 2025  
 Nu angst en druck my klemmen, II, 1658  
 Nu dobbert myn liefje op de ree, II, 1294  
 Nu echo die soo menichmael, II, 1678  
 Nu gun, o Godt, op zijne bede, II, 1601  
 Nu heb ick het leven adieu geseyt, III, 1916, 1918  
 Nu Heereman, nu jong-gesel, II, 1786  
 Nu heffen wy een nieu liet aen, II, 1026; III, 2705  
 Nu hoort na my, van liefde wil ick zingen, II, 1081  
 Nu hoort wat ic u schincke, I, xxiv; III, 2330, 2746  
 Nu ick de werelt ken, II, 1509  
 Nuict agreable, III, 2196-7

Nu is doch heen der heiligen stryt, III, 2442  
Nu is doch heen des winters strijt, II, 1423  
Nu is verweckt uyt 't graff den Heer, II, 1669  
Nu jaecht den vulen druut, I, 350  
Nu jongelingen syt ghy cranck, II, 1107  
Nu laet ons alle (allen) danckbaer sijn, III, 2645-6  
Nu laet ons allen Gode loven, III, 2122, 2128  
Nu laet ons allen vrolic wesen, III, 2634

Nu laet ons dancken ende leven, III, 2126, 2339  
 Nu laet ons dese feest, II, 1010  
 Nu laet ons int vergaren, II, 1091  
 Nu laet ons Sinte Franciscus loven, III, 2551  
 Nu laet ons vrolijk singen, II, 1547; III, 2298  
 Nu leef ick in verdriet, I, 496  
 Nu myn bruid, myn lief, wilt komen, I, 154  
 Nunc dimittis servum tuum, III, 2630  
 Nunc lo resonent, I, 495  
 Nun gang mir aus den bohnen, II, 1081  
 Nun siet uns wille komen, III, 2064  
 Nun wöllen wir singen, jederzeit, I, 427  
 Nu onlangs vroug in 't morgen rood, I, 743  
 Nu sijt willecome, II, 1483; III, 2061-6  
 Nustkoek, nustkoek, II, 1332  
 Nu trekt den boer een paar klompjes aan, III, 2738  
 Nu up ji Ruters, up ji Heerns, I, 715  
 Nu vrolijk weest, III, 2648  
 Nu weest ghegroet Maria soet, I, 499<sup>1)</sup>  
 Nu wel heen ende dat moet sijn, III, 2417  
 Nu wiegen, nu wiegen wij, III, 1887  
 Nu wil ick een liedeken singhen, I, 46; II, 1090  
 Nu wil ick eens omme gaen, II, 1381; III, 2290  
 Nu wil op Jerusalem, III, 1864  
 Nu wy hier moeten scheyden, I, 443  
 Nu zijt wellecome, II, 1483; III, 2061-6  
 Nymphen wilde ghy vreuchdich leven, II, 1143

## O.

O Adams kinders, hier in 't aertsche dal, II, 1764  
 O Agnes, o teer onbevleekte maeght, III, 1916  
 O allerhoogste Majesteit, III, 2698  
 O Angenietje, mijn honighbietje, I, 500  
 O! Arragons gebiet, II, 1112  
 O Astor! wilt gy nu voor Leontine vluchten? III, 2575  
 O Augusteyn, in wetenschap ervaeren, II, 1761  
 O Barbara, ons herte verblijt, III, 2555  
 O blijden nacht, Messias is geboren! III, 1989  
 O blyden dach! ô lang ghewensten tijt, I, 607  
 O booze wereld vol bedriegelykheid, II, 1816  
 O broeders hoort een claeghelijcke sanghe, II, 1696  
 O broossche nature fel ende quaet, I, 424  
 O bruyd'goms troosje, I, 502  
 O Catholijke schaer, III, 2015  
 Och Amsterdam, ghy doet my pyn, III, 2339  
 Och Amsterdam, och Amsterdam, ghy zijt zoo schoonen stee, III, 2339  
 Och daer en is in desen stal, III, 1942  
 Och die daer iaecht, III, 2282  
 Och dus en heeft mijn herte gheen vruecht, I, 118

1) I, bl. 499, regel 8 v.o., l.: de melodie welke wij, bl. 100 hierboven, mededeelen met den wereldlijken tekst: 'Het was een kint'.

Och dwaze mensche wilt doch aenmerken, II, 1576  
Och edel siele wilt mercken, II, 1547; III, 2298, 2409  
O che diletto, II, 1083  
'Och Elsje,' seyd' hy, 'Elsje', I, 175; II, 943; III, 2259  
Och Godt almachtich, Vader van hierboven, I, 402  
Och Godt van Hemel siet eens fyn, I, 685  
Och God, wilt doch vertroosten, I, 126

Och had ick eenen ghetrouwen bode, III, 2394, 2486  
 Och heb ick jet misdreven, I, 843  
 Och Heer, der hemelen stichter, III, 2206, 2215, 2746  
 Och heere van hemelrijcke, III, 2589  
 Och Heer, wilt doch mijn rechter sijn, I, 705  
 Och, hoe bedroeft is nu het Nederlant, II, 1619  
 Och hoe lustelic is ons die coele mei ghedaen, III, 2158, 2175  
 Och hoe mach hem zijns levens lusten, I, 395; III, 2731  
 Och hoort toch al hier naer, I, 404; III, 2589  
 Och, Jantje, gij moet er gij naar huis toe gaan, II, 966  
 Och legdy hier verslagen, I, 128  
 Och legdy (ligdy) nu en slaept, o levende Gods soone, I, 349; III, 2495  
 Och leghdy nu en slaept, I, 353, 376, 378  
 Och lichdi nu ende slaept, mijn alreschoonste vrouwe, I, 349  
 Och lichdij nu en slaept, mijn liefste roseblome? I, 350  
 Och lieve Heer, ic heb geladen, I, xxiv  
 Och lieve Here, ic heb gheladen, III, 2390  
 Och ligdy nu en slaept, III, 2494  
 Och ligdy nu en slaept met ongheruste sinnen, I, 349  
 Och ligdy nu en slaept, mijn wtvercoren bloeme, I, 348  
 Och ligdy nu en slaept, schoon lief, I, 350  
 Och light ghy nu en slaept, I, 350; III, 2589  
 Och, man, ge moet er gij naar huis toe gaan, II, 964  
 Och menschen, hoe moocht ghy dus zijn verblijdt, I, 114  
 'Och moeder,' seyde si, 'moeder', I, 790  
 Och montje kost gij spreken, I, 128  
 Och! Olijf hofken, laet voort-aen, III, 1942  
 Och ongeluckigen dach, I, 449  
 Och regenboge waer op stelt die ionghe helt zijn sinnen, III, 2436  
 Och rijc here God, nu wacht op mi, I, 87  
 O Christen mensch, wilt u verblijden, I, 394  
 O Christen menschen bedenckt dat ende, II, 1601  
 O Christe, waar was u gestalt, I, 580  
 Och roosken root, II, 1039  
 Och siet, hoe droeve dingen, I, 126  
 Och snelle winden, III, 2575  
 Och soo ver ist dat den Heer, II, 1296  
 Och sterven mijnder natueren, I, 219; II, 1059; III, 2039, 2227, 2746  
 Och voor de doot en is troost, noch boet, II, 1055  
 Och, vrienden, hoort al naar dit lied, II, 1131  
 Och, vrouwken, ga naer huis, II, 969  
 Och, waer ick in myns vaders lant, III, 2417  
 Och waer ic sonder treuren, I, 300  
 Och! wat pord mijn jonger hert, I, 507  
 Och wee des angsts die my omvanghen heeft, I, 408  
 Och weerelt loos ghy doet my pijn, II, 1068  
 Och, wie wilt hoeren zynghen (Van den Coninck van Castilien, 1506), II, 1554  
 Och wilt aenmerken, ghy weeldige herten, III, 2735  
 O Cöllen du heilige statt, III, 2644  
 O Coninck van hierboven, I, 153  
 O Coridon, siet hier den stal, III, 1910, 2403



- O cranckheyt des vleesch, III, 2696
- O dach! o blijden dach, II, 1113
- O dat ghy wist, I, 893
- O debonnaire Jesv! III, 1942
- O Dieu de clémence, I, 648
- O dochters van Ierusalem, III, 2643
- O doodt soo vol victorie, III, 1924
- O doot, o doot, u macht gaet boven screven, I, 695

- O droevig ongeval, III, 2583
- O du toversche kol, I, 450
- O edel mensch, II, 1761
- O edel wesen uyt Godt gevloten, II, 1614
- O edel ziel wilt aenmercken, III, 2409
- O eeuwich Godt almachtich, tot u soo roepen wy, I, 153; II, 1637, 1656; III, 1878
- O eeuwigh licht in duysterheden, II, 1614
- O eewigheyt, o eewigheyt, I, 350
- O elementen, wat ick hoor, II, 1678
- O feestilijck dagh, I, 582
- Offert ghy onrechtvaerdighe goet, II, 1725
- Of ick ghehanghen konde, I, 324
- O fiere nachtegael, I, 349; III, 2159
- O Filis, zoet bekje, I, 673
- O Fortuna wanckelbaer, I, 624
- Oft yemandt groot, II, 1761
- O geestelijcke hemelstad, III, 1904
- O getrouwe Patronesse, III, 2555
- O geurig dampje, II, 1147
- O ghi die Jesus wijngaert plant, III, 2265, 2269, 2746
- O ghy moeder met veel kinders, I, 746
- O ghy neus-wyse hoop, III, 2575
- O God aenhoort mijn claghen, I, 342
- O God die door u groote goedheyd, III, 1939
- O God, ghy zijt mijn helper fijn, III, 2687
- O godlicke cracht van hooger macht, I, 463; III, 2223
- O God, lof moet u altijd sijn, III, 2547
- O God! met groot verlangen, III, 1939
- O God, mijn hert, mijn sinnen, II, 1072
- O Godt almachtigh, III, 2197
- O Godt gheeft my toch eens een grondich sterven, I, 584
- O Godt, ghy zijt mijn helper fijn, I, 576
- O Godt verheven, II, 1152
- O God! waarom verstoot Gij in eeuwigheid? II, 1598
- O God wilt mi salveren, I, 336
- O God! wilt uwe Bondgenooten, III, 1936
- O goede Jesus, wees ons bi, III, 2228, 2384
- Og of ik waerdig kon beschryven, II, 1611
- O Gott erbarm dich mein, I, 247
- O Heer! bewaerd de veynst'ren, III, 2533
- O Heer, die daer des Hemels tente spreyt, II, 1762
- O Heere God leert ons heden, II, 1575
- O Heer genade, helpt mijn beraden, III, 2013
- O Heer, gy zyt voorwaer, III, 2583
- O Heer, hoe zijnse so menichfout, I, 789
- O Heer mijn God almachtich, I, 394
- O Heer, mijn Godt, mijn schepper pure, I, 517
- O Heer, ons alder liefste Heer, II, 1062, 1089
- O Heer, verhoort doch mijn ghebet, I, 408
- O Heer, wat hebben wy nu hier al ongevals? II, 1695

O Heer, wilt mijn stem verlichten, III, 2199  
O Heer, wilt my behouwen, II, 997  
O Heer wilt my troost gheven, I, 739  
O Heilig, heilig Bethlehem, III, 1904  
O hellen glans, ô schoone maegd, III, 1911  
O hemel, ik bespeur, I, 243  
O Hemel! komt op dese aard, I, 667  
O Hemels Hof! komt af, I, 497  
O herderkens, al soetjes en sonder getier, III, 1887, 1913  
O herders al soetjens, III, 1918  
O herders, laet u bocxkens en schaepen, III, 1906  
O here, der hemelen stichter, III, 2205  
O Herre Gott das seynd dein Gebott, III, 2277  
O Herre Gott, dein göttlichs Wort, II, 941  
ô Heylig, Eeuwige God, I, 163  
O heyligh Godt! ghij die den echt, III, 1905  
O heylig, salig Bethlehem, I, 633  
ô Holland schoon, III, 2470, 2624, 2661

- O hoog-beroemde maagd verheven, III, 1940
- O hoogh beroemde Nederlanden, II, 1614
- O Jannetje, mijn soete beck, II, 1786
- O Jesu bloem van Nazareth, I, 96
- O lesu Davids soon, I, 497
- O Jesu, eeuwig licht, II, 1117
- O Iesus bant, o vierich brant // hoe vast, I, XII, 463; III, 2222, 2746
- O Iesus bant, o vierich brant, u heeft een suver maecht, I, 463; III, 2223
- O Jesus bant, o vurich brant, hoe heeft u minne, III, 2218
- O Jesus dulcis memoria, III, 2251
- O Jesus maectt my reyn, II, 1112
- O Jesus schoon der maechden kroon, II, 985
- O Jesus, soete aendachticheit, III, 2025, 2248, 2746
- O lesu soet, verleent mi doch confoort, III, 2316
- O Jesu, weest gegroet, II, 1115
- O Jesu, zijt gegroet, I, 163
- O Ihesus bant, o vuerich brant, och waerstu in mijn, III, 2220
- O Ihesu Heer, verlicht myn sinnen, III, 2541
- O Judith, aldersterckste vrouw, III, 2644
- O Iuno, hemelsche Goddinne, I, 453
- O Kersnacht, die door heldre stralen, III, 1938
- O Kersnacht! een der langste nagten, III, 1936, 1940
- O Kersnacht, schooner dan de daeghen, II, 1576; III, 1931-33, 1937
- O Kevelaer gy schoone stad, III, 2644
- O kint, sei si, van seven jaer, I, 148
- O korentje van zeven jaer, I, 148; II, 943
- O Iacen, hoe macht wezen, dat ic so truerich ben? I, 285, 289
- O Iacy, ic mach wel clagen, II, 1575
- O la folle entreprise du Prince de Condé, II, 1637
- O lector lectorum, dic mihi, III, 2661
- O lieve Heer, danc, lof ende eer, I, 463; III, 2223
- O lustelijke mey, ghi zijt nu in saisoene, I, 470
- O lustelijcke mey, hoe schoon staet ghy ontloken, I, 471
- O maeght ick heb u nu zoo langen tydt gevreyt, I, 315; II, 1519; III, 2731
- O Magdalena, droogt af uwe traenen, III, 2602
- O maghet-schoon, myn lief bemint, II, 1605
- O Martha, seer heb dy den Heer bemint, III, 2196
- Om dat ick heb ghepresen, I, 611
- Om den geest wat te vermaken, I, 664
- O Medenblick! voormaels gebouwt, III, 1905
- O mensch die graag ter gastmaal zijt, II, 1670
- O menschen, gewaerdigt uw oogen te slaen, III, 1917
- O menschen hoe zijt ghy van herten dus wilt, II, 1750
- O menschen looft doch Godts weldaden, I, 570
- O menschen, wacht u voor 't gebreck, III, 2529
- O mensch, vernieuwt in 't nieuwe iaer, III, 1905
- O mey God danck, III, 2682
- O mijn Agnietje, I, 502
- O myn Engeleyn, ô myn Teubeleyn, II, 1302
- Omn*es nu laet ons Gode loven, III, 2118-20
- O moeder, my pietjen es (is) duud, II, 1406

Om te versinnen, II, 1153  
O Münnich, wilst du tanza, II, 1197

Om Zion wil ick niet swijghen, I, 468  
 O Nachbar lieber Robert, II, 1151  
 O nachtegael in 't wilde, III, 2174  
 O nacht, jalouse nacht, die tot mijn leet, I, 615; III, 1961, 2574  
 O nacht, o blyden nacht, II, 1112, 1114; III, 1975  
 On a vu venir Charot, III, 2482  
 Onbestendigh droef gemoedt (ghemoet), II, 1792  
 Onder de brug daer zwom eene zwaan, I, 752  
 Onder de groene linde, II, 1390, III, 2741  
 Onder de linde (linden), I, 654  
 Onder de lindeboom groene, I, 654, 715; II, 1389  
 Onder een linde groen, I, 651  
 On dit que j'ai pour devise, II, 1181  
 On doit soixante mille francs, II, 1480; III, 2742  
 O Nederland, let op u saeck, I, 660; II, 1751  
 O neighbour Roland, II, 1151  
 Onlanckx ick rustende int gras, III, 2638  
 Onlancx lach ick vol fantasye, I, 455  
 Onlangs ben ik by geval, I, 888  
 Onlangs geleden, I, 502  
 Onlangs mijn Amarillis liep, I, 666  
 Onlangs sijnde vol onrusten, II, 1797  
 Onlanx vroegh in 't morgen-root, I, 743  
 On me tue, on m'assasine, III, 2482  
 Onsalig creatuur, II, 904  
 Onsen God wyl jc myn hargen opgeven, III, 2412  
 Onse Vader in hemelrijck, III, 2698  
 Ons Heere God van Israel, II, 949  
 Ons Heer ons God onttermen moet, I, 182  
 Ons is een harder (herder) goet // en zoet, I, 383, 385  
 Ons is een kyndekyn geboren, III, 1866  
 Ons is gheboren een kindeken soet, III, 1862  
 Ons is gheboren een kindekijn // daer om so willen wi vrolic sijn, III, 1862  
 Ons is gheboren een kindekijn // noch claerre dan die sonne, III, 1860, 1890, 1892, 1899, 2745  
 Ons is gheboren een uutvercoren, III, 1868, 2428, 2745  
 Ons ist geboren eyn kyndelyn // noch claere dan de sonne, III, 1863  
 Ons is verlenghet een deels den dach, III, 2215  
 Ons Leisje buur, II, 1132  
 Ons lieven Heer wil dat den mensch, I, 667  
 Ons lieve vrouwken van boven, II, 1496  
 Ons naket eenen soeten tijt, I, 208; III, 2035, 2746  
 Ons toevlucht, Heer ghepresen, I, 701  
 Ons' vader Godt almachtigh, I, 496  
 Ons vader, Godt ghepresen, I, 443; III, 2348, 2531, 2649  
 Ons verlossers zijn ons prossers, II, 1834  
 Ontfang mijn groet en hertewenschen, III, 1935  
 Ontrouwe Celadon, die met u soete woorden, I, 622  
 Ontsluyt, ontsluyt uw venstertje, II, 1132  
 Ontwaak, myn lief ontwaak, I, 622  
 Ontwaect, ghy Christenen alle recht wel in deser tijt, I, 291; II, 1712

Ontwaecht ghy mans en vrouwen, II, 1717  
Ontwaecht ghy menschen overal, II, 1026  
Ontwaecht, loopt, herders, desen nacht, III, 1965  
Ontwaecht nu al gelijck, wilt Christum leeren bekennen, I, 695  
Ontwaecht van slaep, I, 368  
Ontwaect ghy Christenen alle, II, 1619  
Ontwaect mijn bruyt myn wel-beminde, II, 1614  
Ontwaect (Ontwaeckt) nu Israël, doet op uw' ooren, I, 558-9  
Ontweckt, schoon lief, laet staen u slapen, I, 474

- Ontweect ghij amoröse, I, 42  
 Ontweect van slape, wie dat ghy zijt, I, 365  
 O nuit, heureuse nuit, ja long tans desirée, III, 1976  
 O nuit, heureuse nuit, nuit par trop honorée, III, 1976  
 O nuit, jalouse nuit, contre moy conjurée, I, 617; III, 1976, 2575, 2695-6  
 On vit sortir d'une grotte profonde, III, 2601  
 Onzen-Lieven-Heer op een klein ezelken zat, III, 2129  
 Ooghen vol majesteyt, I, 404  
 Ook liep de zee tot aan Parys, I, 633  
 O on-eenighe sinnen, I, 216  
 Oorlof, ghy beminders der Redenrijcken, III, 2436  
 Oorzaek van mijn vreugde, I, 626  
 Op de Konings kave zat er eene zwarte rave, I, 28  
 Op die rivieren van Babel, I, 347  
 Op eenen Driekoningenvond, III, 2587  
 Op eenen morgen stont, om den mei, so ist, I, 295  
 Op eenen nacht, dat Sint Joseph, III, 2116  
 Op eenen palm avont is dat geschiet, III, 2313  
 Op eenen pinksteren mariedag, II, 1333  
 Op eenen Witten Donderdag, als ons Heerken, III, 2136-37, 2144, 2146  
 Op eenen Witten donderdag, al tusschen III, 2130, 2146  
 Op eenen witten donderdag, 's nachts omtrent, III, 2144, 2679  
 Op enen morgen stont om de mey so wast, I, 159  
 Opent mijn lippen, Heere, I, 153; II, 1655  
 O Petre gij alleen, III, 2016  
 Op, Herders, Hij 's geboren, III, 1921  
 Op Nieuwejaarsavond // de bakker sloeg zijn wijf, II, 1320  
 O praal van Venus kroost, I, 622  
 O Prins van 's hemels hof, II, 1112  
 Op u betrou ick, Heer, I, 594  
 O radt van avontueren, I, 43  
 O radt van avontueren, hoe wonderlijck draeyt u spille, II, 1569; III, 2315, 2372, 2716  
 O radt van avontueren wilt ghy schier omme slaen, II, 1574, 1708; III, 2339  
 O rad van Aventueren, wat hebbic u ghedaen, II, 1574  
 Or est Baiars en la pasture, II, 1253  
 O roem van Amsterdam, I, 404  
 O roode mont, I, 573; III, 2525  
 O roosken root, vol melodyen, I, 554; II, 1037, 1286<sup>1)</sup>  
 Or sus, mon coeur, III, 2583  
 O salich, heylich Bethleem, I, 633; III, 1902, 2643  
 O schalckwijk machtig, II, 1048  
 O schepper aller sterren klaer, III, 2234  
 O schepper fier, hoe lustich ist om wesen, II, 1760  
 O schoon Cato, wat baet al uw gevleyd, II, 1816  
 O schoon Diane, III, 2197  
 O siel! door d'onrust van Gods soon, I, 667  
 O siele mijn, wilt u verbliden, III, 2526  
 O Sint Bernarde! abt van Claraval, II, 1817  
 O Sinte Anna, moeder van de waerdste vrouwe, II, 1263

1) Zie nog G. DONCIEUX, *Le romancier populaire de la France*, Paris, 1904, bl. 43.



- O Sint Martijn! o man van grooter waerde, III, 2562
- O slaep, o soete slaep, I, 607
- O slaep, o zoete slaep, I, 604
- O slingher minne, II, 1565
- O soete bloemtjes van de hoven, III, 2203

- O soeten Jesu, Godt en mensch, III, 2198, 2349
- O soete tyden, III, 2088
- O sondaer staet wat stil, III, 2583
- O soone Gods, o heyligst weesen, III, 1940
- O Stanislae! wat zyt gy een eed'le spruyt, II, 1263
- O Sulamite keert weerom, III, 2569
- O suver (suyver) maecht van Israel, III, 1870, 1872, 2003, 2745
- O suver vat, III, 2525-6
- O sweet Oliver! O brave Oliver, II, 1302
- O Syon wilt u vergaren, I, 342
- O tijt zeer lustich, die elcken verheucht, I, 372
- O tijt zeer lustich vol melodyen, I, 369
- O tyranne, II, 1637
- O Tyrannich werck, I, 401
- Ouden, ouden ezele, II, 1441
- Ou estes vous allé, mes belles amorettes, I, 648
- O unüberwindlicher Held, Sanct Michael, II, 1758
- Out Alpisch wijdvermaard gebergt, II, 1670
- O uut-muntende godin, I, 623
- O vader Godt ghepresen, III, 2348
- O Valenchiene, II, 1263
- O valschen werelt, ydel schijn, II, 1607
- O vat vol swaerder sonden, II, 1576
- O Venus banth, I, 465
- O Venus bant, o vierich brant, I, XII, 461; III, 2223
- O Venus brand wat condy maecken, I, 486
- O Venus camenierken, II, 1153
- O Venus, die godinne, wat hebt ghy in u zinnen, I, 767
- O Venus godinne, III, 2677
- O Venus godinne, nu toont u cracht, I, 767
- O Venus wreet, I, 594
- Over een vrome vrouwe, I, 469
- Over ettelyke jaren, II, 1799
- O volmaaxte der maagden, III, 2570
- O vriendekens ghepresen, I, 147
- O Vriesland, so vol deugden, I, 734
- O vrinden blyft een weinig staan, II, 1807
- O vromen verwinner van daed en van naem, II, 954
- O waerde mont, ghi maect ghesont, I, 572
- O weerde coninghin, die in, I, 383
- O weerde mont, Maria ghi hebt doerwont, III, 2526
- O weerde mont, u suyver gront, III, 2526
- O wercken Gods! die t'allen tijen, III, 2731
- O wereld! die so menighmael, II, 1677
- ô Weireld vol bedriegelykheyd, II, 1816
- O zalich hemels Jerusalem, III, 1904
- O zalig, heilig Bethlehem, III, 1938
- O Zion wilt u vergaeren, I, 342

**P.**

- Pacientie is goed kruid men zeyt, III, 2638

Pacientie is soo goeden cruyt, II, 935; III, 2636  
Päenkste broet, die wien is oet, II, 1335  
Pallas wilt my verlichten, II, 1656  
Pangue lingua gloriosi, III, 2635, 2652  
Pan! qu'est-c' qu'est là? II, 1475  
Par trois-fois-trois, mes frères, II, 1223  
Pater Marcus d'Aviano, III, 2624-5  
Patienty is goed kruyd, II, 1796  
Patienty is zoo goeden kruyd, II, 235; III, 2638  
Pauline, Pauline ge moet kiezen, II, 1387  
Paulus doet ons een goet vermaen, II, 1694  
Pauvre garçon tailleur, I, 648  
Peerlala reyst de wereld rond, II, 1164  
Perverse roue d'aventure, II, 1572  
Peuple français, peuple de braves, II, 1828  
Peynsen en duchten zijn vertsaeht, I, 599  
Pharao leyt versoncken, I, 495  
Phebus (Phoebus) is langh over de zee, I, 635; II, 1292, 1296

Philippus, Coninck van Spaengien goet, II, 1724  
 Philis myn tweede ziel, III, 2582  
 Philis (Fillis) quam Philander tegen, I, 664; III, 2546  
 Philis soyez cruelle, II, 1658  
 Phillis, werrewaerts drijft ghy, II, 1114  
 Phyllis, schoonste Phyllis, I, 626  
 Piacer, gioja e diletto, II, 1777  
 Pierelala lei in de kist, II, 1167  
 Pierlala war ein einzger sohn, II, 1165  
 Pier, onze oude goede vriend, II, 1164  
 Pietje Verbond zat op den toren, II, 1182  
 Pinksterbloed, Oranje-zoet, II, 1332  
 Plaines, bois, arbres, arbrisseaux, II, 1248; III, 2234  
 Plaisante vinkenieren, I, 864  
 Plompaert en zy wuvetje, II, 1204, 1208  
 Plus ne suis ce que j'ay esté, III, 2670  
 Poliphemus aen den strande, I, 668  
 Portant que je soys brunette, I, 301  
 Pots hondertduysent slapperment, II, 1784, 1786  
 Pots hondert tausent slapferment, II, 1785  
 Pottafair die sou gaen trouwen, III, 2584  
 Pour aller à la chasse faut être matineux (matinal), II, 1645, 1647; III, 2742  
 Pour des bons la querelle, II, 1656  
 Pourquoi s'amuse l'homme aux folles vanités, I, 495; II, 1696  
 Pourtant si je suis brunette, I, 300  
 Pour ungepayste, I, 411  
 Prijs ende eer verheven, I, 493  
 Prijst en looft den Heer, I, 584  
 Prijst God, ons aller Heer, II, 1153, 1753  
 Prijst te samen Rhijn en Maes, II, 1796  
 Princessen preutsch en prat, I, 496  
 Pronckjen van de maeghden, I, 626  
 Proserpina, verlaet Plutonis erven, I, 583  
 Puer natus est nobis, II, 1246; III, 2024-5, 2252  
 Puer nobis nascitur, rector angelorum, III, 1862-3, 1889, 1892, 1899  
 Puisque nous trouvons icy, III, 2073  
 Pur staet die siel van binnen, I, 324-5  
 Puthöneken! Puthöneken! II, 1469  
 Puyckjen van de maeghden, I, 625

## Q.

Quam Mariam dulcibus in coelo (ocellis), III, 2561-2  
 Quand Bourbon vit Marseille, II, 1656  
 Quand ce (le) beau printemps je voy, I, 504, 505; III, 2346  
 Quand ce dur printemps je voy, I, 507  
 Quand d'un œil ravy, II, 1710  
 Quand la bergere, II, 1755  
 Quand la bergere va aux champs, II, 1758  
 Quand la Bergere vient des champs, II, 1758  
 Quand le beau printemps je voy, I, 507  
 Quand le berger revient des chams, II, 1756; III, 2340

Quand Mere sauvage, I, 830  
Quand mon berger me mène, III, 2599  
Quand nous fûmes au pont qui tremble, II, 913  
Quand nous partimes de France en grand désir, II, 913  
Quand nous passions le pont qui tramble, II, 913  
Quand on donne de l'amour, III, 2073  
Quand on est sur le retour de l'amour, III, 2483  
Que ce beau jour tout à l'amour, II, 1406  
Que dictes vous en France, II, 1649  
Que j'enrage d'aimer Nicaise, III, 2673  
Quelque vent qui gronde, II, 1405  
Que ne suis-je la fleur nouvelle, III, 2556  
Que ne suis-je la fougère, III, 2555-57  
Questa dolce sirena, I, 153  
Que tes yeux ont d'attraits, III, 2601  
Qu'il est bon, bon, bon, bon, bon, II, 1327, 1439

Qu'ils sont doux, bouteille jolie, II, 1643  
 Quos habeant proavos, III, 2742

**R.**

Ramenez-ci, ramenez là, II, 1181  
 Ramenez-moy ma cheminée, II, 1181  
 Ras ontwaekt liefhebbers vrij, II, 1294  
 Ras, seventhien provincen, II, 1631, 1654  
 Rau, rau, Rommelsdöppen, II, 1328  
 Recht als een hart langt nae een fonteyne, I, 402  
 Rechtvaardig zydy, Heer, II, 904  
 Regina caeli laetare alleluia, III, 2533  
 Reine, je tiens ma promesse, II, 1521  
 Reisst dem Kater den Schwanz ans, III, 2738  
 Rept u snelle voetjes, I, 829  
 Reveillez vous Piccars, I, 819  
 Revenu de l'erreur, II, 1223  
 Reyn maechdelijc aenscijn, I, 404  
 Reyn maechdelijck pijlaer, I, 584  
 Reyn maegdeken met eeren, I, 309; II, 1685  
 Reyn wesen, eeuwig Godt die van 't begin, II, 1817  
 Richardus nam een grauwen rock, III, 2678  
 Richelieu, Mazarin, Fleury, III, 1969  
 Rijck God gheeft mi goet avontner, I, 340  
 Rijck God, hoe is myn boelken dus wilt! I, 696, II, 1666  
 Rijck God, hoe mach dat wesen, dat ic dus droevich ben, I, 286, 287, 682; III, 1876, 2368, 2745  
 Rijck God, hoe mach dat wesen, dat ick soe truerich bin, I, 289  
 Rijck God verleent ons avontuer, I, 339  
 Rijck God wien sal ic clagen // dat heymelijc liden mijn // dat mi dit vleesch doet dragen, II, 1575; III, 2369  
 Rijck God, wie sal ic claghen dat heymelijck lijden mijn, dat ic alleene moet dragen, III, 2370  
 Rijck (Rijc) God, wie sal ic clagen dat heymelijc lijden mijn? Mijn boel is mi veriaghet, I, 435, 681; II, 1655, 1720  
 Rijck Godt, wie sal ic clagen // mijn sondich leven guaet? III, 2368  
 Rijck Godt, wie sal ic claghen mynen druck en myn verdriet, I, 434  
 Rijck Godt, wie sal ick claghen, I, 152  
 Rijck moeder Godts, Marie, III, 2348, 2530  
 Rijst uit den slaep, I, 606  
 Rijst uyt den droom, I, 519, II, 1266  
 Rijst wt den slape; die sijt beswaert, II, 1590  
 Ritslent haeghien, melt ick bidt, II, 1688  
 Robin Hood and Guy of Gisborne, II, 1687  
 Roebe doebe doep, II, 1442  
 Roemsuchtig Amstelland, I, 664  
 Roemt nu vive Orangien, II, 1655  
 Roept aen des Heeren name, I, 153  
 Romeynen laet d'autaren staan, III, 1904  
 Rompons le lien funeste, III, 2558  
 Romt u vrij van schrifturen, I, 493

Rood, rood rokje, II, 1345  
Roosen aen myn hoedeken, II, 1385  
Roosenmond, neemt doch acht op mijn klacht, I, 507  
Roosken root, seer wijdt ontloken, II, 1039  
Roozebloemen op mijnen hoed, II, 1385, 1387, 1473  
Rosa, willen wij kiezen, II, 1383  
Rosa, willen wy dansen? II, 1382  
Rose-cransken, u zy lof, I, 507  
Rosemonde neemt eens acht, I, 507  
Rosemont die lag gedoken, I, 663; III, 2546  
Rosina hoe ist met u gestelt, III, 2725  
Rosina, hoe was dijn gestalt, I, 587  
Rosina, waer was dijn ghestalt, I, 579  
Rossignolet sauvage, I, 761  
Rote Kirschen ess ich gern, II, 1386  
Roy roy wt rijnsche vaten, III, 2426

Rozamonda mijn waarde, III, 2569  
 Rozemond die lag gedoken, I, 664  
 Rozen bloeien op het Velde, III, 2741  
 Rozen bloeien op mijnen hoed, II, 1387  
 Rozen groeien op mijnen hoed, II, 1384  
 Rycke zee met al u schatten, I, 744  
 Ryck Vader, God almachtigh, III, 2159  
 Ryst Digna maghet, I, 502  
 Ryst uyt den slaep, rys op Aurora zoet, I, 607

## S.

Saa, laat ons nu eens vroolijk zijn, II, 1111  
 Sa, boer, gaet naer den dans, II, 1426  
 Sa borgers van steden en land scheidt moed, I, 752  
 Sache ton origine, III, 2245  
 Saint-Martin boule, boule, boule, II, 1346  
 Sa, laat ons vroolijk wezen, II, 1523  
 Salâ moet er nu gezaeyen zyn, II, 1283  
 Salich die siele die God socht', III, 2340  
 Salich is die man, I, 892  
 Salich sy zijn, wiens boosheyt is vergbeven, I, 594  
 Sal ick lange in 't herte [in heete (?)] tranen, II, 1614  
 Sal ick (noch) langhe in heete tranen, II, 1612  
 Sal ick sijns langhe ontberen, I, 65, 271; III, 2395  
 Salige zieltjes die soo verblijd, II, 1294  
 Sal nemmermeer gebeuren, I, 128  
 Salomon besat sijns vaders stede, I, 892  
 Salomon die prijst, I, 583  
 Salut à messieurs et dames d'honneur! I, 647  
 Sanck, lof ende alle spelen, II, 1575  
 Sancte Norberte decus praesulum, I, 317  
 Sa, pater kiest er een nonneken uit, II, 1413  
 Sa, poater, gij moet kieze, II, 1422  
 Saturnus tirant, II, 1761  
 Saucerre, malheureuse, II, 1657  
 Sav' bin çou qu' c'esst-on prussien? II, 1832  
 's Avends al in den maneschiin, II, 1100  
 Sa voerman van de hel, wild my dog overzetten, I, 620, 622  
 's Avonds als ik zal gaen ruste, III, 1982  
 Savonds in een klaer maene schijn, II, 1168; III, 2737  
 's Avonds, in 't klaar maneschiin, II, 1170  
 Sa vriendekens, III, 1915  
 Sa vrienden, borgers van de stad, I, 752  
 Sa vrindekens, weest altesaem verblijt, III, 1918  
 Sceiden, onverwinlic leit, I, 679; II, 1247  
 Scenct in den wyn, laet drincken vri, III, 2507  
 Schaapherder, schaapherder, jaag deur je schapen, II, 1379  
 Schaaap, schaaap, komt to Huus, II, 1380  
 Schaepwachter, schaepwachter, waerom, II, 1378, 1483  
 Schenckt my te drincken nae mijnen dorst, II, 1605  
 Schep moed, myn ziel, II, 931



Scheurt nevelige dampen, I, 128  
Scheyt u uyt Babel siet, I, 594  
Schiedamsche maegt Liedewyn, II, 1143  
Schipperke, steek je schuitje van kant, II, 1362  
Schlaf, Kindlein, schlaf, II, 1309  
Schoenlappertje zou uit lappen gaan, II, 1437  
Scholiesken kumm hier, segg de Lexe es up! III, 2612  
Schoon boven alle schoone, III, 2163  
Schoone Corinna, I, 520  
Schoon het natuerlyk kaartspel, III, 2661  
Schoon Isabel aenhoord mijn droevig klagen, I, 254  
Schoon jonckvrouw, ick moet u clagen, I, 521  
Schoon lief, hoe ligt gy hier en slaapt, I, 350, 352, 355, 378

Schoon lief, u wesen excellent, I, 498  
 Schoon lief, wilt mijn (my) troost gheven, III, 2245, 2348, 2531, 2650  
 Schoon lieveken, waar waarde gij? I, 354  
 Schoon maegd, ik heb u nu zoo lang gevryd, I, 315; II, 1519; III, 2731  
 Schoon nimphelij, ach mindje mijn, I, 587  
 Schoonste nimphe (nimphe) van dit wout, I, 503; III, 2346  
 Schoonste van de herderinnen, I, 664  
 Schoon Vlaender-landt, edel Gravinne, II, 1565, 1567  
 Schriftuere doet ons weten, I, 300  
 Scinc her den wijn, II, 1086  
 Scoender maeght, voer noch na, III, 2555  
 Secourez-moy, madame, II, 1775  
 Seer vast in 't hart gheprent, I, 496  
 Seght doch mijn licht, I, 607  
 Seght, ghetrouwe knecht des Heeren, III, 2652  
 Seght, ghy Bergsche soldaten, II, 1766  
 Seght my Sylvia, seght my, III, 2569  
 Seght nu ghy nieuw soldaten, II, 1772  
 Segt eens sonder waen, doen Eva span, I, 826  
 Segt Iuliane! van waer komt, I, 490  
 Seigneur euvoyés ça bas, I, 505  
 Semi la tormenti, II, 926  
 Se mille tormenti, II, 926; III, 2734  
 Sente Niklai die zal gaan komen, II, 1359  
 Seraefja, van de maeghden, III, 2682  
 Shal (Shall) I bed (bid) her go, I, 604  
 Si ceste (cette) malheureuse bande, II, 1118, 1141, 1710  
 Si com aloie jouer l'autrier, I, 201  
 Sie ick de menschen aen, I, 496  
 Siet allen, ons tranen nu zijn verdwenen, III, 2044  
 Siet Christen menschen! I, 501  
 Siet de Herders blij hen spoeden, I, 833  
 Siet het pluimgevogelt, I, 637, 642  
 Siet hier een priester Godes groot, III, 2638  
 Siet hier, mijn liefste gheprezen, II, 1655  
 Siet hoe het wicht syn sluyertje, II, 1688  
 Siet, hoe schoon de rype aaren, III, 2546  
 Siet menschen al te samen, II, 1717  
 Siet, wy moeten vervaren, I, 327; III, 2450  
 Si ghinc den bogaert omme, I, 42, 46, 241; III, 2161  
 Si je suis trouvée, II, 940  
 Sij ghinghen alle drie bervoets, I, 219; II, 1059; III, 2039  
 Sijn rijck die Heere nam, I, 561  
 Sijn vriendelijc oogen schinen, II, 1575; III, 2314, 2746  
 Sijt vroelic het is geworden dach, I, 118; III, 2253, 2254, 2450, 2746  
 Sijt vroet, wys en voordachtich, I, 394  
 Sijt vrolijc groot en cleyne, III, 2189, 2746  
 Sijt vrolijck het is gheworden (worden) dach, I, 118; III, 2253, 2254, 2450, 2746  
 Sijt willekomme, heer iongelinck, III, 2514  
 Silvanen ende Naiaden nimphen alleghaer, II, 1145  
 Silvia ginck water halen, I, 664

Silvia goddinne, siet hoe desperaet, I, 508  
Sinckt toch, goude zonne, sinckt, I, 601  
Singht den Heere een nieuwe liet, I, 54  
Singht den Heer, inde eer, II, 991  
Singht, speelt en dicht van 't geen dat sticht, I, 383  
Singht vrolijk, weest verblijft altijd, I, 383  
Sing nu van vreugden, gy Batavieren, II, 1611  
Singt, Kersten, singt een nieuwen sang, III, 1905  
Singt met een devocy versch, II, 1795  
Singt zangherin de schoone, I, 128  
Sin' Martin boule, boule, boule! II, 1346  
Sint Adolph is gebleven, II, 1656  
Sint Amelberges kapelleken, II, 1256  
Sint Anna-dag is deure, II, 1287, 1807

Sint' Annadag nuchten ons eerste werk, II, 1274  
 Sint Barbara! ik groet u maegd, III, 2555  
 Sint Egbert priester Goods, I, 493  
 Sinte Maarten is zoo koud, II, 1339  
 Sinte Maartens avond, de torre ga' meê na Gent, II, 1348  
 Sinte Maartensavond, en mijn torre gaat mee naar Gent, II, 1339  
 Sinte Maertens vogeltje al met syn rood keuveltje, II, 1338  
 Sinte Maertens vogeltje is met zyn rood kapeugeltje, II, 1336; III, 2741  
 Sinte Merten op de kruk, II, 1351  
 Sinte Merten vandere genuchten, II, 1341  
 Sinte Niclaai van Tolentijn, breng m' een schuitje met lekkeren ding, II, 1132, 1354  
 Sinte Niclaes Bisschop, goet heylig man, II, 1353; III, 2741  
 Sinte Nicolaes, nobele baes, II, 1358  
 Sinte-Nicolaes van Tolentijn, II, 1343, 1362  
 Sinte Niklaas die speelt den baas, II, 1359  
 Sinte Niklaes kapoentjen, II, 1357  
 Sinte Niklaes, myn goeije man, II, 1355  
 Sinterklaas, die goeie heer, II, 1362  
 Sinterklaas, goed heilig man, II, 1355  
 Sinterklaasje, bon, bon, baasje, II, 1361  
 Sinter Klaas kwam over de brug, II, 1361  
 Sinterklaas Nikkel, II, 1361  
 Sinter Klaes, heilige man, II, 1357, 1361  
 Sinterklaes van Leven, II, 1361  
 Sinter Klaes zen peerdje, II, 1361  
 Sinter Niclaas, waarde vriendt, II, 1367  
 Sint Joseph ging al treuren, III, 2019  
 Sint Juliaen kon gaen noch staen, II, 1694  
 Sint Martijn, Sint Martijn, II, 1345  
 Sint Nicolaas, goed heilig man, II, 1354, 1367  
 Sint Nicolaes, die onlangs liep, II, 1367  
 Sint Nicolas, eerweerdighe prelaet, II, 1363  
 Sint Niklaas dat is een baas, II, 1359  
 Sint Niklaas, goed heilig man, II, 1355, 1356  
 Sint Niklaas, goedige bloed, II, 1361  
 Sint Niklaasje, bi-ba-bon, II, 1360  
 Sint Niklaasje! heilig man! II, 1357  
 St. Niklaes van Tolentyn, II, 1354  
 Si souden trecken doer der heyden, III, 2313  
 's Ist ein Jud, II, 1310  
 Slaap, kindje slaap, II, 1307  
 Slaep, kintie slaep, II, 1309  
 Slaep, ô soete slaep, I, 605  
 Slaept, kindeken, slaept, II, 1307  
 Slaet de klok een, peyst wel, III, 2661  
 Slaet op den trommele, I, 486; II, 1599; III, 2575  
 Slyp schaar en mes, II, 1130  
 's Maendags, en 's maendags, II, 1122, 1132; III, 2737  
 's Morgens schijnt de sonne sachtig, I, 522, 523  
 Snachts als een igelijk was in rusten, III, 2033

Snachts doen een blauw gestarde kleed, I, 658; II, 1752, 1785  
Snachts rusten meest de dieren, I, 301  
Snel rebel en rompom, II, 1012  
Snijd den boer zijn neus af, II, 1216  
Snyd den boer zyn hair af, II, 1216; III, 2738  
Soete nymph, hoe komt het by, II, 1796  
Soet is den naem, I, 582-3  
Soet kindt wat sal ick doen met u? II, 1106  
Soet, soet Robbertjen, II, 1149, 1754; III, 2737  
Solaes wil ic hanteren, II, 1547; III, 2109, 2297, 2359, 2408  
Solaes willen wi hanteeren, III, 2109, 2296, 2746

Solaes wylle wy hanteren, III, 2297  
 Soldats de la villette de Steenwijk, II, 1657  
 Sommes nous pas trop heureux, II, 1368  
 Son alteze Imperial, II, 1265  
 Sonatemi un balletto, III, 2682  
 Sonder nommer of ghetal, I, 525  
 Son mili (mille) tormenté, II, 926  
 Soo 'ck heb gemint, III, 2575  
 Soo diep in die groen' heyden, I, 134; III, 2347, 2531, 2650  
 Soo die ziel comt t'aenmercken, III, 1924  
 Soo ghy, alwaerde nimphje, I, 128  
 Soo haest de frisse lent, I, 383  
 Soo mijne Salighmaker soet, I, 666  
 Soo Venus schoon, I, 587  
 Sorghe, ghi moet besiden staen, I, 704  
 Sous la vouûte des cieux, I, 648  
 Speelnootjes die dit feest, II, 1112  
 Speelt op den trommel, en maeckt gherommel, I, 554  
 Spinn, spinn, meine liebe Tochter, II, 1197  
 Spint vlytigh, ghy spinsters al ghemeyn, I, 782  
 Springht alle seer wijfs ende mans, I, xxvii, 437; II, 982, 1578  
 Springt op (hoog) en toogt uw schoen, II, 1211-2  
 Stabat mater, III, 2161 vlg.  
 Stad Antwerpen overschoone, II, 1807  
 Staet op die daer leyt versmacht, II, 940  
 Staet op ontwaeckt nu alghemeyn, I, 46  
 Staet op wort verlicht Jerusalem, I, 761  
 Steckt vrunden, het hoofd ter deuren oet, III, 2053  
 Sterren, zonnelicht, planeten, III, 1927  
 Stookt nu vier, maakt nu vier, II, 1347  
 Strick-baldum, die gheheeten werd Sibrand, II, 1656  
 Strijd vromelijck Polycarpus! en doet, I, 96  
 Sulamite! keert weder, I, xxxiv; II, 1669; III, 2568  
 Sulamite komt nader, III, 2569  
 Sulamitis lass fahren, III, 2569  
 Sullen ons verbluffen dees', I, 504  
 Sullen wy aldus stille staen, II, 1298, 1311  
 Sult gij dan mijn clagten, II, 926  
 Süm got so wellen wir loben und ern, III, 2052  
 Sünt, sünt Mäten Vüegelken, II, 1351  
 Sur ces couverts, sur cette nappe blanche, III, 2601  
 Sur le pont Davigon, I, 296  
 Sur le pont d'Avignon, en cadence, I, 648  
 Sur le pont d'Avignon j'ai ouï chanter la belle, I, 296, 648; II, 1286  
 Sur les ponts d'Avignon, I, 648  
 Susanna ging dagelyks in haren boomgaard, I, 620  
 Susanna haer baiende in een fontein, III, 2574  
 Susanne een reys verzocht tot wulpsche minne, III, 2574  
 Sus kindjen sus, en kryt niet meer, III, 2535  
 Suson sortait de son village, III, 1953  
 Sus, sus, Catholiques, II, 1656

Sust mijn gemoet, I, 555  
Suyvere, schoone, vermaecklijcke Maegd, II, 1791  
Suzanne, un jour d'amour sollicitée, III, 2574  
's Winters als de strenge buye, I, 664  
Syet het pluym gedierte, I, 637, 642  
Syonsche Musa! die de kercken, II, 1610  
Syt willekomen heire kirst, III, 2065

**T.**

Taisez vous, vieux précepteur, III, 2483  
Tandernack, II, 1055  
Tandernaken, al op den Rijn (riin), II, 1050, 1052; III, 2282  
Tannernack, II, 1055  
't Doet Maria zalig spreken, I, 664  
't Dunkt my wonder boven wonder, I, 522  
Te Bamis als het regent, I, 839

Te Brussel als het regent, I, 839  
 Te Brussel pronkt een afgodin, I, 676  
 Te Bruynswijck staet een hooghe huys, II, 989, 1585  
 Te Duynkerk' gaet het al verkeerd, II, 1221  
 Te Gent, in den ommegang, II, 1259  
 Te Gherbeken binnen (die muren), I, 208  
 Te Haerlem in den Houte, II, 1003  
 Te Kieldrecht, te Kieldrecht, II, 978  
 Te lucis ante terminum, I, 55; III, 2115, 2630, 2633  
 Te Merris, te Merris, II, 1131  
 Te mey als al de vog'len zingen, I, 259; II, 912, 1024, 1708; III, 2304, 2707, 2736  
 Te Munster staet een steynen huys, II, 989, 1585  
 Ten lesten 't is gedaen, III, 2016  
 Ten was noyt mensche van sonden, III, 2261, 2492, 2747  
 Te Oorschot is geteelt, II, 931  
 Te recht mach hy zijn blijde, I, 342  
 Ter eeren van hem wil ick een liet beghinnen, I, 695  
 Ter eeren willen wy singen die heylige Triniteyt, III, 2409  
 Ter eere van Godt wil ick gaen strijden, II, 1027  
 Terwijl de wijngaert-ranck begint te bloeyen, III, 2602  
 Terwijl het Pausdom leyt en wroet, I, 96  
 Terwijl het Philistijnsche heyr, II, 1107  
 't Fy u, ghy afgodisten, II, 1654  
 't Geloof allenken kleynder, I, 153  
 't Gemeene volck en 't puyck, I, 404  
 't Geween, 't gehuyt, 't gekryt, II, 1118, 1141, 1709, 1791  
 't Gulde jaer sestienhondert, II, 1777  
 The fifteenth day of July, II, 1152  
 The hunt is up, II, 1302  
 Theodora vrindinne, III, 2570  
 This guet in Ihesus taverne te gaen, III, 2286, 2746  
 Till Österland vill jag fara, I, 722  
 Timmert met liefde, II, 905  
 Tis al ghedaen mijn oostwert gaen, III, 1869  
 T'is al verdriet, III, 2458  
 't Is de bazinne van al de bazinnen, II, 1225  
 T'is een dach der vrolichhyt, I, 178  
 Tis een dach van vrolicheden, III, 1841, 2745  
 Tis goet in ihesus tavaern te gaen, III, 2289  
 Tis guet in Goeds taweerne te gaen, III, 2285, 2507  
 Tis heden een dagh van vroyelijckheyt, III, 1847  
 't Is hier dat maer voor een korten tijdt, II, 1027  
 T'is kleyn wat ick vertell', II, 902  
 't Is langh voirseyt, I, 304  
 't Is lieflijk Philis, ag! aan dat paleys te komen, I, 622  
 't Is nu gevallen, dapper op den Bol, II, 1794  
 Tis Petrus ende Marcellijn, III, 2638  
 Tis recht dat wi die maget eeren, III, 2245  
 't Is Sint' Anna die komt aen, II, 1228, 1279, 1425  
 't Is tijdt, ô Heer, dat alle vleesch u prijst, II, 1817



't Is tyd dat ik bestel, I, 622  
't Is van dage Sint' Annadag, II, 1275  
't Is wie wil hooren een nieuw lied, (Matthea), III, 2605  
't Is wie wil hooren een nieuw lied (Van de vier wevers), I, 876  
't Is wie wilt hooren in een lied (Maria Egyptina), III, 2606  
't Is zeker wel een wonderwerk, II, 1081  
Tityrs geest is uyt-gelaten, III, 2570  
't Kwam te Rijsel te geschieden, III, 2558  
Tmeest genoeg dat de mensch, I, 507  
't Nieuw'jaer begint, I, 606

To Andernaken up dem Rhin, II, 1055  
 Ton amant, Philis, ne me plaît guere, II, 1305  
 Ton himeur (humeur) est, Catheraine, III, 2203  
 Toon mi doch nu, mijn lieflic lief, III, 2416  
 Toontje, myn zoontje, II, 1269  
 Tortelduyfje, mijn beminde, III, 2570  
 Tot Brussel d'hoffelijcke stad, III, 1905  
 Tot der (des) menschen troost en rouw, III, 2617  
 Tot Leeuwaarden op eenen dach, II, 1605  
 Tot my soo wilt u keeren, II, 1085  
 Tot u hief ick myn ooghen, lieve Heer, III, 2375  
 Tot u, mijn God, vroech wil ick waken, I, 396  
 Tot u, o Heer, II, 1761  
 Tot u so sal ick, Heere, I, 478  
 't Oud wief, dat zat bij 't vuur, III, 2736  
 Toujours (Tousiours) toute ma vie, II, 1638; III, 2682  
 Tournay tres couragieuse, II, 1656  
 Tra la la la la la, lire, II, 1306  
 Treckt weer naer uw' verborghen holen, II, 1610  
 Treet aen ghy groote hoop, II, 1114  
 Treet aen mijn vrome lantsknecht, III, 2707  
 Trekt nu herders te gader, III, 2569  
 Tremp' ton pain, II, 1186  
 Très adorable bergère, III, 2584  
 Treurich Syon eenich lot des Heeren, III, 2561  
 Tribulatie ende verdriet, I, 581  
 Trijnen, Stijnen, Zaerken, II, 985  
 Triste raison, j'abjure ton empire, III, 2741  
 Troeren moet ic nacht ende dach, I, 684; III, 2389, 2641  
 Troost die moet u doch wesen, I, 46; II, 1091  
 't Ros Beyaerd doet zyn ronde, II, 1252  
 't Ros Beyaert is verheven, II, 1255  
 Tröst die Betrangten, III, 2013  
 Trots al het lyden van myn hert, I, 666  
 Trou min ick draegh, II, 1765  
 Trueren alle die willen, I, 219  
 Trueren alle die willen, III, 2039, 2040, 2226  
 Trueren so moet ick nacht ende dach, I, 684; III, 2389, 2639  
 Tryn bedaar, hoe zelt nou weezen, III, 2204  
 Tsa laet ons koopen, nieu logenboeck, II, 1511  
 Tsavents sprack hij tot der maecht, I, 437; II, 982, 1579  
 Tsooren was een rijk man, II, 1372; III, 2741  
 't Sou een kuyper kuypen, I, 889  
 't Spaensche gedrocht met haer gespuys, I, 599; II, 1781  
 Tuck, tuck, tuck, mien Hänneken, II, 1470, 1527  
 Turref in de murref, II, 1339  
 Tusscen twe hoge bergen en eenen groenen gaert, I, 233  
 Tusschen Keulen en Parijs, II, 1305, 1476  
 Tusschen Thourout en Parijs, II, 1478  
 Tusschen twee berch hoghe, daer leit een water wijt, I, 232; III, 2730  
 Tusschen vier hooge muren, III, 2730

Tussen den Haagh, II, 1478  
't Vertoont sich vrouwe, in alder ootmoet, II, 1513  
Tvolck die hun hier verlaten, II, 997  
't Vrolijck ghevoghelt' sich verheught, I, 376  
't Vrolyck govogelt tiereliert, I, 599 vlg.  
Twaalf apostelen, elf duizend maagden, III, 2658  
't Ware Geloof met wercken, III, 1922  
't Was al in de feesteweke, II, 1521  
'T was een herder vroeg opgestaen, I, 833; III, 2535, 2267  
't Was een ridder een koningks kint, I, 834

't Was op eenen dertienavond zeer wel, III, 2057  
 't Was op eenen Drij Koningen avond, III, 2587  
 't Was op eenen goeden-vrijdag nacht, III, 2145  
 't Was op een nieuwjaaravond, II, 1319-20  
 't Was op een witten donderdag, als Heer Jesus, III, 2133  
 't Was op een witten donderdag als Jesus, III, 2131  
 't Was op een Zondag na den noen, II, 1557  
 't Was op 'nen witten donderdag, dat ons Heerken, III, 2133  
 't Was 's avonds al zoo laat, II, 1808  
 't Wos up a witten dunderdag, III, 2134, 2589  
 't Wyl in den nacht, III, 1984  
 Tyrannich werc vol archs gedronghen, I, 400  
 Tzijn sterke beenen, sprak Nicaers, II, 1020

## U.

Uffvrouw Zoorke main gooidinne, I, 664  
 U geyle Liefd' o Venuskind, II, 1757  
 Uit liefde heet (hiet), dicht ick dit liedt, I, 580, 587  
 Uit liefden, siet, lijde ic verdriet, I, 580  
 U liefde quelt mijn (my) totter doot, I, 294, 489  
 Una musque de Buscgaya (Byscaia), I, 424  
 Un ange ayant dit à Marie, III, 1850  
 Und wenn die Eicheln reif sind, I, 779  
 Une dame la matinée, II, 1181  
 Une étoile singulière, II, 1159  
 Une ieusne fillette, II, 1681, 1777  
 Une jeune fielliette dormant à son jardin, II, 1682  
 Une jeune fillette de grand' valeur, II, 1682  
 Une jeune fillette de noble coeur, II, 1778  
 Une jeune fillette dormoit, II, 1682  
 Une jeune pucelle // de noble coeur, II, 1778  
 Une mousse de Biscaye, I, 425  
 Une petite fillette, II, 1180  
 Une sigée, II, 1367  
 Une, si j'ai, II, 1367  
 Une vierge féconde, II, 1778  
 Un garçon fort bon tailleur, III, 2737  
 Un hasard heureux, II, 1186  
 Un jour maitre Corbeau, II, 1202  
 Unser alter Stabsverwalter, II, 1834  
 Unser Bruder Malcher, II, 1179  
 Unter der Linden grüne, I, 654  
 Un tonnelier vieux et jaloux, I, 888  
 U oordeel aenden Koning geeft, II, 1669  
 Urbs beata Jerusalem, III, 2643  
 Ursmarus end' Ermijn! II, 905  
 U sal ick hier belijden, I, 892  
 Uut den diepten, o Heere, II, 1657  
 Uut den Oosten schijnt ons den dageraet, III, 2717  
 Uut hartelike gheren, II, 945  
 Uut liefden, siet, lijde ick verdriet, I, 585, 594

Uut vreughden wordt hier een liedt ghesonghen, I, 358; II, 1562-63, 1565, 1568, 1589

Uyt Oosten landen quamen met offerhanden, III, 2086

U zy lof, prijs en eere, I, 494

## **V.**

Vader ons in hemelrijck, daer is, III, 2698

Vader ons in hemelrijck, dat roept de wereld, III, 2698

Vaer wel, vaer wel, mijn soete lief, I, 801

Van achtentachtig // het nieuwe iaer, II, 1512

Van alle landen die er zijn, III, 2742

Vandaag (Van daeg) is 't sinte Merte' (Merten), II, 1341, 1342

Van Gent tot in den ommegang, II, 1259

Van Godt comt alle wijsheyt goet, I, 697  
 Van hooger minnen die ick draghe, I, 460  
 Van liefden coemt groot lijden, I, 42, 244  
 Van liefden comt groot liden, III, 2148, 2161, 2458, 2716, 2746  
 Van liefde coemt groot liefden, III, 2152  
 Van vrouden ons die kinder singhen, III, 2098, 2746  
 Vanwaar komt gij gedreven, machichel, II, 1492  
 Van waar komt gij getreden Brunelle gezelle, II, 1492  
 Van waar komt gij getreden, Masouffel, II, 1491  
 Van waer compt ons den coelen wijn, II, 1099  
 Vastenoavend die komt aen, II, 1324  
 Va t'en mon ame pure et nette, III, 2337  
 Vater unser im Himmelreich, III, 2698  
 Veel bloemkens ende cruyden groen, II, 1678; III, 2193  
 Veel boecken maken en heeft geen endt, II, 1605  
 Veillons au salut de l'Empire, III, 2673  
 Velden, schakers van mijn lusten, II, 1144  
 Venetiaensche stad, III, 2495  
 Venez la belle nous irons promener, III, 2728  
 Veni creator spiritus, I, 93; II, 1547; III, 1890, 1956  
 Venus, du und dein kind, I, 662  
 Venus eerdsche goddinne, II, 1565  
 Venus fel, wreetste harpije, I, 565  
 Venus, ghy en u kindt, I, 661  
 Venus godinne, nu toont u cracht, III, 2677  
 Verbliit u, lieve susterkyn, II, 1063; III, 2229  
 Verblijd u Eyland vander Goes, II, 1607  
 Verblijdt u nu gij Abrahams saedt, III, 2024  
 Verblijdt u, Vlaenderlant, schoon blomme, II, 1565-66-68, 1587  
 Verblijt den gheest // in desen feest, II, 985  
 Verblijt inden gheest, I, 294  
 Verblijt nu Neerlant met jolijt, II, 1756  
 Verblijt u niet, I, 595  
 Verblijt u, wilt veriolisen, I, 429  
 Verdrietich boven maten, II, 1081  
 Verdwaelde geesten, neemt hier oogmerk, III, 2084  
 Vereende herten, wies standvastigheid, I, 673  
 Verheucht ghy christen sinnen, I, 767  
 Verheucht nu inden Heere, I, 427  
 Verheucht u doch met my, I, 404  
 Verheucht u ghy Nederlanden, II, 1552  
 Verheugt u boven maten, II, 1685  
 Verheugt u, verheugt u, III, 1960  
 Verhoort, Heer, mijn gheclach, I, 404  
 Verhoort mijn bitter claghen, III, 2711  
 Veriubileert, III, 2695  
 Verjubleert, ghy Venus jonghen, III, 2695  
 Verjubleert u ghy Venus jonghen, III, 2575  
 Verlaat nu Bethlehem, II, 1112  
 Verlaet nu d'eenzaamhede, I, 154  
 Verlangen, III, 2641

Verlangen, ghi doet mijnder herte pijn, al om te weten, of icx u bade, I, 397; II, 1547; III, 2308  
Verlangen, verlangen doet mijnre herten pine, tot dat ick come al in die hoogste vruecht, III, 2305  
Verlanghen doet mijn herte pijn, I, 399  
Verlanghen, verlanghen du doeste mijnre jongher hartge pyne, al om te weten, o vader, III, 2307, 2746  
Vernembt, ir werden Christenleut, II, 1750  
Verslaet u niet Maget, en weest niet bedroeft, III, 1887  
Vervremt was die gestorven siel', II, 1048; III, 2529  
Vervroolyckt u t'saem in den Heer, II, 1789

Verwaende hoff met al uw mommery, I, 520  
 Veux tu savoir la différence, II, 1613  
 Victimae paschali laudes, III, 2171  
 Vien, Bacchus, à mon secours, III, 2482  
 Vier weverkens zag men ter botermarkt gaan, I, 875  
 Vintmen by oudt of jongh, I, 163  
 Vivan de kapers met de Fransche vlaggen aan boord! I, 854  
 Viva Theresia, III, 2535  
 Vive le Geus, II, 1595  
 Vive, vive le Geus, II, 1592  
 Vluchtige nimph, waer heen? I, 599  
 Voici la fête à Sainte Anne, II, 1280  
 Voicy le jour solennel, I, 507  
 Vond'len uw Vondel-kint, III, 2495  
 Von Gott will ich nicht lassen, II, 1684, 1778  
 Vooghdesse van mijn ziel, I, 496  
 Voor-danster van de reyen, II, 1777  
 Voor Godes woord gepresen, II, 1634  
 Voorsichtigh en fortunieux, II, 941  
 Voor 't al te schittrich licht, I, 404  
 Voor wie zou ik mijn dansen laten, II, 1437  
 Vor meines Herzliebschens Fenster, I, 724  
 Voulant faire un voyage, I, 155  
 Vous paraissez interdite, III, 2558  
 Vous qui d'amoureuse aventure, III, 2673  
 Vous qui pour héritage, I, xxxiii, 154  
 Vous verrez l'évènement, III, 2483  
 Vraegt, vraegt, vrienden, II, 1261  
 Vrouwe, weit dat ic dijn eighin zi, I, 530<sup>1)</sup>  
 Vreed' zy u Marce, II, 1577  
 Vrienden, daer is een beestje te zien, III, 2077  
 Vrienden, 'k ben Vader welgezind, I, 888  
 Vrienden, 'k heb hier beschreven, I, 884  
 Vrolijkke gheesten, II, 1512  
 Vrolijk en blij loeft God, I, 693  
 Vrolijkke vrienden weest verblyd, I, 602  
 Vrolijk hert maackt groot den Heer, I, 506  
 Vroolyk, herders, komt vry binnen, III, 1978  
 Vrouw, je moet naar huis toe gaan, II, 969; III, 2735  
 Vrouw, je mot er naar huis toe gaan, III, 2735  
 Vruecht en duecht myn hert verhuecht, I, 590  
 Vyerdt, Brussel, vyerdt met rede, II, 1779

## W.

Waarde feest-genoten, I, 829  
 Waarom, ô bleyde nacht! zoo schielyk heengedreven, I, 622  
 Waarom quelt gij mij dan soo, III, 2483

- 1) Aanvang der melodie te lezen met dubbelen voorslag:





Waarom, schoonste oogen, II, 1265  
Waar zal haar Lauwera verschuilen, III, 1940  
Waar zal ik myn klagt volenden, II, 1286  
Waar zullen wij dat hazetje gaan jagen? II, 1403  
Wacht auff ihr Cöllschen alle, II, 1629  
Wacht u, ghy catholijcken, wel, III, 2644  
Wacht u toch wel te kloven, I, 736  
Waeckt op, ghy Nederlanden, II, 1654, 1714  
Waeckt op, o mensch, tis de ure, I, 779  
Waect op ghi Christen alle, I, 336; II, 1714; III, 2709  
Waen-wyse lieden, valsch van oordel, II, 1614

Waer af is strijt en kijven, I, 413  
 Waer blijft ghy nu, ghy boos geslacht, II, 1595  
 Waer dat cleyne guytje blint, II, 1107  
 Waer datmen sich al keerd of wend, II, 1783  
 Waerent alle mijn vrienden, I, 128  
 Waer hedde gij zoolang gebleven, II, 1505  
 Waer ick my keer of wende, III, 2584  
 Waer is (de) die dochter van Syon, III, 1888, 1899, 1956, 1974, 2745  
 Waer is er kerke zonder zank, III, 2666  
 Waer is mijn alder liefste, II, 1619  
 Waer is nu dat hart? waer de gedachten? II, 1144  
 Waer kan men beter zyn, II, 1232  
 Waerom (ach) mijn Godinne, I, 128  
 Waerom is 't dat ghy maeckt, III, 2495  
 Waerom is t'volck oproerich eenpaer, II, 1725  
 Waerom schaemt ghy u hier mijn woort, I, 289  
 Waerom sijt ghy, o wreede schaemt! II, 1678  
 Waerom wilt ghi ons verlaten? I, 358  
 Waer om wout ghi mi verlaten, I, 421  
 Waerom zijt ghy soo langhen tijdt, II, 1596  
 Waerom zoud' ik het dansen laten, II, 1435  
 Waer sal ic mi henen keren, II, 1070  
 Waer staet jou vaders huys en hof, II, 990  
 Waer sydy winter straf en cout, I, 602  
 Waer toe doch (dogh) maeckt u mondeken reyn, III, 1851, 2653  
 Waer toe ghy Zwingliaense schaer, II, 954  
 Waer toe laet gy u vervoeren, III, 2141  
 Waer toe 't gebed, waer toe de mis, III, 2638  
 Waer vlucht ghy liefde henen, I, 127  
 Waer zijn nu alle hemelheden, I, 607  
 Waket up, gy Christen alle, II, 1619  
 Wanneer de groote dag, die eens moet zijn, II, 1792  
 Wanneer de gulde dagheraet, I, 740  
 Wanneer de kist van Gods verbond, II, 1107  
 Wanneer den tydt van baeren nu gonck naeken, III, 1982  
 Wanneer ghy sijt gheseten, I, 411  
 Wanneer ick eens beschouw, I, 450  
 Wanneer ick kus u schoone Roosemond, I, 604  
 Wanneer ick slaep, I, 603; III, 2562  
 Wanneer ic sie dat goddelijck ghesicht, I, 607  
 Waren 't alle mijn vrienden, I, 176  
 Warent alle vyanden, dat goy gesellekens syn, III, 2323  
 Wasdom in Godts ackerwerck ghepresen, I, 571  
 Was kommt dort von der Höh, II, 1465  
 Was wöllen wir singen und heben an? III, 2685  
 Was woln wir aber heben an, II, 917  
 Was woln wir aber singen, I, 205; III, 2589  
 Wat baert de liefde niet, II, 1112  
 Wat beduyden all' de dingen, I, 522  
 Wat blijde maer' issen u lieden verkonden, III, 2044  
 Wat dat ick doe, waer ick my vinde, III, 2549

Wat doet gy al in 't groene veld, II, 1209  
Wat drank of nat komt meer te pas, I, 752  
Wat dunkt u is Ambroos? II, 1117  
Wat een groote blijdschap, I, 314  
Wat eeuw beleven wy in onsen tijdt, II, 1817  
Waterhoenken, waterhoenken, II, 1470  
Wat gaet gy grooten Godt, II, 1112  
Wat gaf hi haer te loone, III, 2682  
Wat groote droefheyd moet ik nu verdraegen, I, 253  
Wat heb ik menig nagten, I, 843  
Wat heil, wat zegeningen, I, 128  
Wat is aertrijck o Heer! I, 833  
Wat is dat nu veur een spel, I, 888  
Wat is de liefde blind, II, 1112

Wat is de wereld toch als valscheit en bedrog, III, 2582  
 Wat is de werelt doch, dan een Pandoras doos, II, 1508  
 Wat is er te doen zoo vroeg in 't seizoen, III, 1994  
 Wat isser nu beroerte groot, II, 955  
 Wat is 't, onvernoeghde mensch, I, 507  
 Wat komt mij te gebeuren, II, 1807  
 Wat mag daer wesen, wat mag daer zijn, I, 15, 785  
 Wat mogen zich de Papen, II, 1779  
 Wat of het eelste zy, II, 905  
 Wat ramspoet moet hy al verdragen? III, 1934  
 Wat sal ic gaen beginnen, Maria Maghet soet, II, 1657; III, 2682  
 Wat sal ic nu beghinnen, waer sal ic gaen om raet, III, 2682  
 Wat sollen die soldaten essen? II, 1828  
 Wat sollen ons patriotjens êten, II, 1825  
 Wat staet ghy dus en suft? III, 2574  
 Wat voor een droeve maer, II, 1112  
 Wat voor vyand derft ons naeken, II, 1258  
 Wat vreugd hoor ik uyt s' hemels zaelen, III, 1986  
 Wat vreught, wat blijschap, wat jolijt, III, 2351  
 Wat was er van ouds af een schand, I, 752  
 Wat, weelde juffrouw! kost u gebeuren, I, 455  
 Wat wil ic sorgen al om dat goet, want ic, III, 2447  
 Wat winden datter ruyschen, I, 128-9  
 Wat woelt de werelt, I, 618  
 Wat wonder heeft die mynne ghewracht, III, 2445  
 Wat woord is heden meest gemeen, I, 752  
 Wat zal ick gaen beghinnen, III, 2682  
 Wat zang, wat klang van d'engelsche schaeren, III, 1951  
 Wat zie ik, Titer, ginder verre, III, 2080  
 Wat zou 'k met all' de boonen doen? II, 1081  
 Wat zullen onze kanonnieren drinken, II, 1827  
 Wat zullen onze patriotjes eten, II, 1826  
 Wech op! wech op! dat herte mijn, I, 533  
 Weduw' vrouwkens al te maele, II, 1155; III, 2737  
 Wee, de woeste Nederlanden, III, 2563  
 Weeldig Hansken, die quam my, II, 1240  
 Weest gegroet coninginne, Maria suyver Maegt, III, 2033  
 Weest gegroet Maria, gy suyver maeght, III, 2731  
 Weest ghegroet zeesterre claer, II, 1142  
 Weest nu verblijt, al ghy Venus dienaeren, I, 583  
 Weest nu verblyt, te deser tyt, II, 1755; III, 2340  
 Weest vrolijk het is gheworden dach, III, 2255  
 Weest vrolyck herders en zyt nu verblydt, II, 1817  
 Weest vroyelyck herderkens, komt naer den stal, II, 1816  
 Wee u, o vyer, II, 1761  
 Weireldt, ick segh u goeden nacht, III, 2617  
 Wekt liefde in ons leven een kittelig zoet, I, 672  
 Wel Anne Marieken, waer gaet gy naer toe, I, 802; III, 2733  
 'Wel, Barbel,' zei hij, 'Barbel', I, 227  
 Welcher das ellend bawen wil, II, 912  
 Wel 'ekomen, kerremisvolk, II, 1237

Wel heen, wel heen ende ic wil mi, I, 117; III, 2413  
Wel hem die hier gheenen boosen raet, II, 1694  
Wel hem, die in Gods vreesse staet, III, 2688  
Wel Island, gy 'n bedroefde kust, I, 857  
Welk is het voorwerp onzer vreugd? I, 752

Wellekomme Jesse bloeme, III, 1887  
 Wellustighe ionghelingen, I, 301  
 Wel Luxembourg, gy schoone stad, II, 1516  
 Wel, man, gij moet er naar uw huis toe gaan, II, 963  
 Wel op, gij vroomme Leeuwen, II, 1656  
 Wel op, laet ons gaen riden, I, 205, 800  
 Wel op mijn harp, wilt vrolijk wesen, II, 1614  
 Wel op mijn ziel, I, 664  
 Wel op, o vreedsaem maegt, verthoont u eerbaer wesen, I, 622  
 Wel op, wel op, ick gae ter jacht, I, 766  
 Wel op, wel op, mijn cnaepjes goet, I, 205, 801  
 Welsalich zijne hier op aerden levende, II, 984  
 Wel sterre, gij moet er zoo stille niet staan, III, 2059  
 Wel suyghelinckskens teer, I, 832  
 Wel Threseke, mijn zoetekind, I, 676  
 'Wel, vader,' zei zij, 'vader', I, 237  
 Wel wat gespoock is dit? I, 618  
 Wenn alle Wasser wären Wein, I, 147  
 Wer das elend bawen wil, II, 912, 914  
 Wer Gott recht wil vertrauen, II, 941  
 Wer Gott sein Herz ergiebet, II, 1645  
 Wer hie das Elend bauen will, II, 914  
 Wer Ohren hat zu hören, I, 244; III, 2162  
 Wer sich vol sauffen kann, II, 1345  
 Wes sal ick mi gheneeren, ick arme broeder mijn, II, 1072  
 Wete wel wat de kinderkens songen, III, 2099, 2515, 2746  
 What if a daye, or a moneth, or a yeare, II, 1791  
 What yf a daye, or nyghte, or howre, II, 1792  
 W' hebben lang den dag verwagt, II, 1699  
 When Adam delved and Eve span, I, 825  
 When Daphne did from Phoebus fly, II 1668  
 When Daphne from fair Phoebus did fly, II, 1670  
 When shaws are sheen, and shrubs full fair, II, 1687  
 Wie dat sich selfs verheft te met, II, 1437, 1676; III, 2194  
 Wie deed er my de eerste deugd! I, 752  
 Wie de ellendicheyt voldoen wil wel, II, 912-14  
 Wie hem tot de schrift sal gheven, I, 570  
 Wie hier God vreest die sal bestaen, II, 989  
 Wie hier schriftuer waernemen sal, I, 417  
 Wie is den vader van het land? I, 752, 827  
 Wie is u te verghelijcken, I, 291  
 Wie kent 'er ooit een goet, I, 385  
 Wie klopt er hier op dat deurken, III, 2485  
 Wie komb ich vor dem Hund hinein, II, 991  
 Wie lijdsaemheyt draeght in 't gemoedt, I, 612  
 Wie met den wijsen omme-gaet, III, 2567  
 Wie sal ick dan, II, 1612  
 Wie sal mij troetelen, II, 1612  
 Wie Sint Jacob besoecken wil, II, 912, 914  
 Wie Sint Jacobs broeder wilt zijn (zijn wil), II, 912  
 Wie sou hem niet verblijden, II, 1688

Wie sou immermeer gelooven, III, 2546

Wie spant de kroon der schoone, III, 2569

Wie was die ghene die die looverkens brac, II, 989, 1583, 1750; III, 2707

Wie wil hooren een goet nieu liet (De twee gespeelkens), III, 2229

Wie wil hooren een goet nieu liet, en dat sal ic ons singhen (De twee gespeelkens), II, 1060

Wie wil hooren een goet nieu liet; hoort toe (Vanden storm van Alckmaer, 1573), II, 1693

Wie wil hooren een goet nyeu liet? van dat er onlancs is ghesciet (melaatschlied), I, 139

- Wie wil hooren een nieu gesanck (Den Briel, 1572), II, 1689  
 Wie wil hooren een nieu liedt? (Gesellen uyt Rosendael), I, 80, 118  
 Wie wil hooren een nieuwe liedt, die de werelt wel door siet, I, 216  
 Wie wil hooren een nieuw lied, hier geschiet (Van Carasene), III, 2483  
 Wie wil hooren een nieuw liedt, van een soo sotten sanghe, II, 960  
 Wie wil hooren een nieuw liedt, wat in 't jaer twee 'n 'tseventigh is geschiedt (Amsterdam blijft den Koning getrouw, 1572), II, 1026, 1704  
 Wie wil hooren een nieu liet (Slag bij Mook, 1574), II, 1586  
 Wie wil hooren een nieu liet (Slag bij Nieupoort), I, 88  
 Wie wil hooren een nieu liet, en dat sal ick u singhen (Alva's vertrek), II, 1731  
 Wie wil hooren een nieu liet, wat in Julius is geschiet, II, 1777  
 Wie wil hooren singhen (Van den Coninck van Castilien, 1506), II, 1553  
 Wie wil hooren singhen van eenen timmerman, I, 217  
 Wie wil horen een goet nieu liet, van dat Thantwerpen nu is gesciet (Van den cnape van den huuse), II, 975  
 Wie wil horen singhen van vreuchde een nieu liet (De Capiteins dochter), I, 799; III, 2733  
 Wie wilt er hooren een nieu liedt (Alva's vertrek), I, xxxii; II, 1732  
 Wie wilt hooren een historie (Van den jongen smid), II, 971  
 Wie wilt hooren, ick sal beginnen met luyder stemmen (Van de ydelheydt des wereldts), III, 2499  
 Wie wilt hooren, 'k zal 't u zingen, II, 1159  
 Wie woont hier onder den toren? II, 1496  
 Wie zit er in den brouwersketel? II, 1498  
 Wie zit er in dien hoogen toren? II, 1497  
 Wie zit er in mijn torre? II, 1495; III, 2742  
 Wie zit in dien diepen toren? II, 1495  
 Wie zoud' er kunnen toomen, I, 176  
 Wij, zie ook Wy.  
 Wij komen alle drie uyt vremde landen, III, 1887  
 Wij komen getreden met onze starre, III, 2048  
 Wij komen hier heen met onze sterre, III, 2051  
 Wij komen van Oosten, wij komen van ver, III, 2056  
 Wij komen van 't Oost, en wij komen van ver, III, 2055  
 Wij kwamen al inne den avond zoo ver, III, 2059  
 Wijst my eens aen, o fijne broeders, II, 1610  
 Wij vinden claer beschreven, I, 780; III, 2574  
 Wij waren laatst op eenen dries, II, 1419  
 Wij willen ons gaen verheffen, II, 1058; III, 2040, 2227, 2257, 2448  
 Wij zijn al bijeen, zotte kadullen, II, 1317  
 Wij zijn al van reuze gekomen, II, 1243, 1245  
 Wij zijn der drij uit verre landen, III, 2080  
 Wij zijn er met den avond vroeg slapen gegaan, I, 187  
 Wilder dan wildt, wie sal my temmen (geestelijk), III, 2498  
 Wilder dan wilt, wie sal my temmen (wereldlijk), I, 550; II, 1039, 1602  
 Wildi horen singhen enen soeten sanc, III, 1844, 2111, 2140, 2630, 2746  
 Wildi horen van Ihesus woirden? III, 2292, 2394  
 Wildy hooren een goet nieu liet? (Heer Danielken), I, 20



Wilgi horen van mynre coorden, turf ende hout, III, 2293  
 Wilhelm bin ich der Telle, II, 1656  
 Wilhelmus Graef der Graeven, II, 1643  
 Wilhelmus nu verheven, II, 1640  
 Wilhelmus van Nassouwe, II, 1620, 1660, 1714  
 Wilhelmus von Nassawe, II, 1622, 1639  
 Willen wy, 't haesken jagen door de hei? I, 862; II, 1404  
 Wil my uw cransken leenen, so reene, II, 1394  
 Wilt aenhooren een nieuwe liet, dat sal ic u gaen singhen, II, 1062  
 Wilt dancken, loven Gods naem, I, 424  
 Wilt ghy met korte re'en, II, 1425  
 Wilt ghy, o mensch, ootmoedigheyt, III, 1904  
 Wilt gy een pelgrims wegh ingaen, III, 2679  
 Wilt gy weten een historie, II, 972  
 Wilt heden nu treden voor God den Heere, I, 554  
 Wilt hooren een gelijckenis, III, 2648  
 Wilt hooren mijn singen, I, 554  
 Wilt met processy nu al te samen, II, 1742  
 Wilt niet vreesen, ghy Christen verheven, I, 402  
 Wilt nu ghy Nederlanden, II, 1654  
 Wilt nu t'saem vreucht bedrijven, II, 1654  
 Wilt ontspringhen, lofsanck singen, III, 2651  
 Wilt singhen den Heer een nieuwe liet, II, 977  
 Wilt uut den slape, III, 2575  
 Wilt u wat pijnen, III, 2652  
 Wil uns dat meidlein nimmer, III, 2290  
 Wil van het honighbycken singen, II, 1143  
 Windeken, daer het bosch af drilt, I, 597; II, 1782  
 Wir treten zum beten vor Gott, den Gerechten, I, 554  
 Wi vernamen hare doecht, III, 2555  
 Wi willen heden vrolijk sijn, III, 2550  
 Woelende mensche, wat swerft ghy dus om, II, 1792  
 Wo find ich dann dein Vaters haus? II, 991  
 Wo find ich deines Vaters Haus, II, 992  
 Wohlan, die Zeit ist kommen, I, 885  
 Wohlauf ihr Kriegsleut alle, II, 1742  
 Wohlauf ihr Landsknecht alle, II, 1742  
 Wo komt es here, I, 446  
 Wol dem der in (yn) Gottes forchtē steht, III, 2689  
 Wolfaert, welvaert, I, 583  
 Wöll wir aber heben an den Danhauser zu singen, I, 23  
 Wolt ihr hören ein neues gedicht, III, 2146  
 Wonderbaer was den boom, I, 644  
 Wonderlijck Godt van Israel, II, 940  
 Wonderlyck geeft Godt victory, I, 746  
 Wonderlyk zyn de werken, III, 1921, 1924  
 Wordt nu niet vol met sap van druyven, I, 607  
 Wo sol ich mich hin keren, II, 1072  
 Wreed zijn de banden, I, 767  
 Wt den diepten, o Heere, II, 1657  
 Wt den Oosten schijnt ons den dageraet, III, 2717

Wt hartelike gheren, II, 945  
Wt liefden, siet, lijde ick verdriet, I, 585, 587, 594  
Wt vreuchden wordt (vreughden wert) hier een liedt ghesonghen, I, 358; II,  
1562-63-65-68-89  
Wu leiflick is uns des cruices boem untdaen, III, 2177  
Wy, zie ook Wij.  
Wy Amsterdammers zijn gheleghen, I, 65, 271; II, 1708  
Wy boeren en boerinnen, I, 828  
Wy comen hier gelooopen, III, 2426  
Wy dancken den waard, II, 1074  
Wy dienen heen met goede reen, I, 417  
Wy die nu zijn in banden, I, 394

Wye wil hooren een nyeuwe lyedt (Een taeffellyetjen), III, 2648  
 Wy gaan u voor, o Juffers, rijp van jaaren, III, 2602  
 Wy Geuskens willen nu singhen, II, 1679  
 Wy hebben een stadt ten besten, I, 324  
 Wy klommen op hooge bergen, en wy keken te zeewaart in (De drie ruitertjes),  
 I, 135  
 Wy komen alle drie uyt vremde landen, III, 2085  
 Wy komen uyt Galileën, III, 1887  
 Wy lesen in Esdra van den wijn, I, 368  
 Wy looven u, en belyden u Heer, I, 604  
 Wy loven u cleyn ende groot, I, xxvi  
 Wy mogen wel loven en dancken den tijt, I, 460; II, 953-55  
 Wy monnicken ende papen, II, 1737  
 Wys die sijn ziele siet, II, 1112  
 Wy varen na sinte Reynuyt, II, 1085  
 Wy vinden claer beschreven, I, 780; III, 2574  
 Wy weten dat nu blijven, I, 126-7  
 Wy willen den mey ontfanghen, I, 342  
 Wy willen niet meer van Aeltghen singhen, I, 88; II, 1777  
 Wy willen nog niet scheyden, II, 997, 1001  
 Wy zyn al byeen, II, 1316  
 Wy zyn drie koningen, wy zoeken geen kind, III, 2074  
 Wy zyn dry koningen ryk aen magt, III, 2067  
 Wy zyn er wel beestigh mee gebruyt, II, 1163  
 Wy zyn hier samen by malkaer, I, 888

## Y.

Yets moet ick u boompjes vraghe, I, 746  
 Yets moet ick u Laura vraghen, I, 745

## Z.

Za, komt hier nu altemael, II, 1085  
 Zalich is hy bevonden, II, 1098  
 Zal ick noch langh in heete tranen, II, 1610  
 Zeg, kwezelken, wilde gy dansen, II, 1194  
 Zeg mij, knap molenaertje! I, 840  
 Zeg wat wilt gy, I, 657  
 Zeus wat wilt ghy u beroemen, I, 656  
 Ze zeijen daer waster geen Prins in 't land, II, 1803  
 Zie, de maan schijnt door de boomen, II, 1368  
 Ziet de arme peerdebeesten, II, 1520  
 Ziet de hemelen hebben hun (zich) open gedaan, I, 639, 644  
 Ziet die arme peerdebeesten, III, 2076, 2742  
 Zij gaven moeie de kerk en de choor, III, 2609  
 Zij zeggen er is geen geen Prins in 't land, II, 1802  
 Zoete kindetje, weet gij wel, III, 2071  
 Zou ik niet mogen ingaen? II, 1386  
 Zu dir ich mein Herz erhebe, II, 941  
 Zullen niet verrijzen // de dooden? II, 1008  
 Zu Nürnberg war ein Mann, II, 1465  
 Zwischen Köln und Paris, II, 1478

Zyn we niet al byeen, II, 1317.